

# Ordonnance sur la protection des végétaux (OPV)

du 27 octobre 2010 (Etat le 1<sup>er</sup> janvier 2012)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les art. 148a, al. 3, 149, al. 2, 152, 153, 168, 177 et 180, al. 3, de la loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture<sup>1</sup>,  
vu les art. 26 et 49, al. 3, de la loi du 4 octobre 1991 sur les forêts<sup>2</sup>,  
vu l'art. 29f, al. 2, let. c, de la loi du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement<sup>3</sup>,  
vu l'art. 19, al. 2, let. c, de la loi du 21 mars 2003 sur le génie génétique<sup>4</sup>,  
vu la convention internationale du 6 décembre 1951 pour la protection des végétaux<sup>5</sup>,  
vu la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les entraves techniques au commerce<sup>6</sup>,  
*arrête:*

## Chapitre 1 Dispositions générales

### Art. 1 Objet

La présente ordonnance régit:

- a. la manipulation des organismes nuisibles particulièrement dangereux et des marchandises potentiellement porteuses de ces organismes;
- b. la production de végétaux et de produits végétaux potentiellement porteurs d'organismes nuisibles particulièrement dangereux;
- c. la surveillance des organismes nuisibles particulièrement dangereux et la lutte contre ces organismes;
- d. la manipulation des mauvaises herbes particulièrement dangereuses, leur surveillance et la lutte contre ces mauvaises herbes.

RO 2010 6167

1 RS 910.1

2 RS 921.0

3 RS 814.01

4 RS 814.91

5 RS 0.916.20

6 RS 946.51

**Art. 2** Définitions

Au sens de la présente ordonnance, on entend par:

- a. *organismes nuisibles*: espèces, souches ou biotypes de végétal, d'animal ou d'agent pathogène qui sont nuisibles pour les végétaux ou les produits végétaux;
- b. *marchandises*: végétaux, produits végétaux et objets tels que le matériel de production, le matériel d'emballage et le moyen de transport;
- c. *mauvaises herbes particulièrement dangereuses*: plantes non indigènes qui peuvent causer des dégâts économiques et écologiques sur la surface agricole utile, dans la région d'estivage et dans l'horticulture productrice et qui doivent être combattues en raison de leurs propriétés particulièrement dangereuses;
- d. *végétaux*: plantes vivantes et parties vivantes de plantes spécifiées, semences y comprises;
- e. *parties vivantes de plantes*:
  1. fruits, au sens botanique du terme, n'ayant pas fait l'objet d'une surgélation,
  2. légumes n'ayant pas fait l'objet d'une surgélation,
  3. tubercules, cormus, bulbes et rhizomes,
  4. fleurs coupées,
  5. branches avec feuillage,
  6. arbres coupés avec feuillage,
  7. feuilles et feuillage,
  8. cultures de tissus végétaux,
  9. pollen fertile,
  10. greffons, baguettes greffons et scions,
  11. semences, au sens botanique du terme, destinées à être semées;
- f. *produits végétaux*: produits d'origine végétale non transformés ou ayant fait l'objet d'une préparation simple, pour autant qu'il ne s'agisse pas de végétaux;
- g. *plantation*: toute opération de placement de végétaux en vue d'assurer leur croissance, leur reproduction ou leur multiplication;
- h. *arbres et arbustes forestiers*: essences susceptibles de remplir les fonctions de forêt; en font notamment partie les représentants des genres énumérés à l'annexe 11;
- i. *zone protégée*: zone dans laquelle:
  1. un ou plusieurs organismes nuisibles particulièrement dangereux, établis dans une ou plusieurs parties du territoire, ne sont pas endémiques ni établis, bien que les conditions de la zone soient favorables à leur établissement,

2. il existe un danger d'établissement de certains organismes nuisibles particulièrement dangereux en raison des conditions écologiques favorables pour ce qui concerne des cultures particulières, bien que ces organismes ne soient pas endémiques ni établis en Suisse;
- j. *zone contaminée*: zone dans laquelle la dissémination d'un organisme nuisible particulièrement dangereux est tellement avancée qu'on renonce à une stratégie d'éradication;
- k. *foyer isolé*: plantes atteintes isolément hors de la zone contaminée, environnement de ces plantes y compris;
- l. *objets à protéger*: peuplements de plantes de grande valeur, hôtes d'organismes nuisibles, y compris leurs alentours dans un rayon donné, qui font l'objet d'une protection bien qu'ils soient situés dans une zone contaminée;
- m. *mise en circulation*: transfert ou remise, à titre onéreux ou non;
- n. *matériaux d'emballage en bois non transformé*: matériaux d'emballage sous forme de cageots, de caisses d'emballage, de cylindres, de palettes, de plateaux de chargement, de rehausseurs pour palettes, de bois de calage ou d'accessoires;
- o. *pays tiers*: tous les Etats hormis la Suisse, la Principauté de Lichtenstein et les Etats membres de l'Union européenne (UE);
- p. *manipulation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux, de marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou de mauvaises herbes particulièrement dangereuses*: toute activité en relation avec des organismes particulièrement dangereux, des marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou de mauvaises herbes particulièrement dangereuses, notamment l'importation, la mise en circulation, la détention et la propagation;
- q. *importation*: transfert de marchandises de l'étranger à l'intérieur du territoire suisse, y compris les enclaves douanières suisses (Samnaun et Sempoch) et les enclaves douanières étrangères (Principauté de Liechtenstein, Büsingen et Campione);
- r. *passport phytosanitaire*: document utilisé pour le commerce sur le territoire suisse ou avec l'UE de marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux (annexe 5, partie A), attestant que les exigences en matière de protection des végétaux sont satisfaites;
- s. *certificat phytosanitaire*: document officiel utilisé pour le commerce avec des pays tiers de marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux (annexe 5, partie B), attestant que les exigences en matière de protection des végétaux sont satisfaites.

**Art. 3** Organismes nuisibles particulièrement dangereux et mauvaises herbes particulièrement dangereuses

<sup>1</sup> Les organismes nuisibles particulièrement dangereux sont énumérés dans les annexes 1 et 2.

<sup>2</sup> Les mauvaises herbes particulièrement dangereuses sont énumérées dans l'annexe 6.

**Art. 4** Zones protégées

Les zones protégées sont énumérées dans l'annexe 12.

## Chapitre 2

### **Manipulation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux, de marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux et de mauvaises herbes particulièrement dangereuses**

#### **Section 1 Détention, multiplication, propagation**

**Art. 5** Interdictions

<sup>1</sup> Il est interdit de détenir, de multiplier ou de propager les organismes suivants en dehors d'un milieu confiné:

- a. les organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1, partie A, et 2, partie A, quels que soit leur forme ou leur stade de développement, et les végétaux ou parties de végétaux contaminés par ces organismes;
- b. les mauvaises herbes particulièrement dangereuses visées à l'annexe 6;
- c. les organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1, partie B, et 2, partie B, quels que soit leur forme ou leur stade de développement, et les végétaux ou parties de végétaux contaminés par ces organismes, dans les zones protégées qui sont spécifiées.

<sup>2</sup> Le département compétent peut interdire la production et la mise en circulation de végétaux ou de parties de végétaux qui sont très sensibles à des organismes nuisibles particulièrement dangereux ou qui favorisent manifestement leur dissémination.

<sup>3</sup> Pour autant que la dissémination d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou de mauvaises herbes particulièrement dangereuses soit exclue, l'office compétent peut autoriser des dérogations concernant la détention et la multiplication de ces organismes en dehors d'un système clos:

- a. à des fins de recherche;
- b. des fins de diagnostic;
- c. à des fins de préservation de ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture qui sont immédiatement menacées.

**Art. 6** Mesures préventives et déclaration obligatoire

<sup>1</sup> Quiconque manipule des marchandises susceptibles d'être contaminées par des organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1 et 2 ou produit ce type de marchandises est tenu de prendre toutes les mesures qui s'imposent pour éviter une telle contamination.

<sup>2</sup> Quiconque soupçonne ou constate que des organismes particulièrement dangereux apparaissent sur des marchandises ou dans des cultures est tenu de le déclarer au service cantonal compétent.

<sup>3</sup> Quiconque soupçonne ou constate que des mauvaises herbes particulièrement dangereuses apparaissent dans des cultures agricoles ou dans l'horticulture productrice est tenu de le déclarer au service cantonal compétent.

<sup>4</sup> Lorsqu'une zone est contaminée, l'office compétent peut lever l'obligation de déclarer la présence de l'organisme concerné, sauf pour les entreprises agréées au sens des art. 29 et 30.

**Section 2 Importation****Art. 7** Interdictions

<sup>1</sup> Il est interdit d'importer les organismes nuisibles particulièrement dangereux énumérés à l'annexe 1, partie A.

<sup>2</sup> Il est interdit d'importer les organismes nuisibles particulièrement dangereux énumérés à l'annexe 2, partie A, s'ils se trouvent sur des marchandises qui y sont spécifiées.

<sup>3</sup> Il est interdit d'importer les organismes nuisibles particulièrement dangereux énumérés à l'annexe 1, partie B, dans les zones protégées qui sont spécifiées.

<sup>4</sup> Il est interdit d'importer les organismes nuisibles particulièrement dangereux énumérés à l'annexe 2, partie B, dans les zones protégées qui sont spécifiées si ces organismes se trouvent sur les marchandises qui sont spécifiées.

<sup>5</sup> Il est interdit d'importer les marchandises énumérées à l'annexe 3, partie A.

<sup>6</sup> Il est interdit d'importer les marchandises énumérées à l'annexe 3, partie B, dans les zones protégées qui sont spécifiées.

**Art. 8** Conditions d'importation pour les marchandises d'Etats membres de l'UE

<sup>1</sup> Les marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour toute la Suisse (annexe 5, partie A, chap. I) ne peuvent être importées en provenance d'Etats membres de l'UE que dans les cas suivants:

- a. elles sont accompagnées du passeport phytosanitaire visé à l'annexe 9;
- b. elles satisfont aux exigences visées à l'annexe 4, partie A, chap. II.

<sup>2</sup> Les marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux (annexe 5, partie A, chap. II) ne peuvent être importées dans une zone protégée que dans les cas suivants:

- a. elles sont accompagnées d'un passeport phytosanitaire portant l'indication «ZP» conformément à l'annexe 9;
- b. elles satisfont aux exigences fixées à l'annexe 4, parties A, chap. II, et B.

#### **Art. 9** Conditions d'importation pour les marchandises de pays tiers

<sup>1</sup> Les marchandises visées à l'annexe 5, partie B, provenant de pays tiers ne peuvent être importées que lorsqu'elles satisfont aux exigences fixées à l'annexe 4, partie A, chap. I, et qu'elles sont accompagnées d'un des documents suivants:

- a. un certificat phytosanitaire conforme à l'annexe 7;
- b. un document phytosanitaire de transport au sens de l'art. 1, al. 3, let. c, de la directive 2004/103/CE<sup>7</sup>;
- c. un certificat phytosanitaire ou un autre document, comme une lettre de voiture ou un bulletin de transit, portant une marque distinctive, conformément l'art. 13, al. 3, de la directive 2000/29/CE<sup>8</sup>.

<sup>2</sup> Les matériaux d'emballage en bois non transformé doivent satisfaire aux exigences fixées à l'annexe 4, partie A, chap. I, et être traités et étiquetés conformément à l'annexe 10.

<sup>3</sup> Les marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux qui peuvent constituer une menace pour une zone protégée (annexe 5, partie B, chap. II) ne peuvent être introduites dans une zone protégée que lorsqu'elles satisfont aux exigences fixées à l'annexe 4, partie B, et à l'al. 1, let. a, b ou c.

<sup>4</sup> Les marchandises visées aux al. 1 à 3 ne peuvent être importées que par des entreprises agréées. L'office compétent agréé les entreprises et leur attribue un numéro d'agrément. Les entreprises agréées doivent déclarer à l'office compétent tout changement par rapport aux informations communiquées lors de l'agrément.

<sup>7</sup> Directive 2004/103/CE de la Commission du 7 oct. 2004 relative aux contrôles d'identité et aux contrôles sanitaires des végétaux, produits végétaux et autres objets inscrits à l'annexe V, partie B, de la directive 2000/29/CE du Conseil, qui peuvent être effectués dans un autre lieu que le point d'entrée dans la Communauté ou dans un endroit situé à proximité, et établissant les conditions régissant ces contrôles, JO L 313 du 12.10.2004, p. 16.

<sup>8</sup> Directive 2000/29/CE du Conseil du 8 mai 2000 concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté, JO L 169 du 10.7.2000, p. 1; modifiée en dernier lieu par la directive 2010/1/UE, JO L 7 du 12.1.2010, p. 17.

**Art. 10** Importation de marchandises réparties en lots, entreposées ou réemballées dans un pays tiers

Lorsque des marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux (annexe 5, partie B) ont été réparties en lots, entreposées ou réemballées dans un pays tiers, elles doivent être accompagnées, lors de l'importation, d'un certificat phytosanitaire de réexportation satisfaisant aux exigences de l'annexe 8 et d'un certificat phytosanitaire du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme.

**Art. 11** Certificat phytosanitaire

<sup>1</sup> Le certificat phytosanitaire doit être rédigé en allemand, en français, en italien ou en anglais.

<sup>2</sup> Si le certificat phytosanitaire n'est pas établi dans une de ces langues, le Service phytosanitaire fédéral (SPF; art. 54) peut exiger une traduction certifiée conforme dans l'une de ces langues.

<sup>3</sup> Le certificat phytosanitaire ne doit pas avoir été établi plus de quatorze jours avant la date à laquelle la marchandise a quitté le pays expéditeur.

<sup>4</sup> En cas d'octroi d'une dérogation ou lorsque la marchandise doit satisfaire aux exigences phytosanitaires particulières fixées à l'annexe 4, parties A, chap. I, et B, le SPF peut exiger que le certificat phytosanitaire soit complété par une déclaration conforme à la convention internationale du 6 décembre 1951 sur la protection des végétaux attestant que la marchandise, son emballage ainsi que son lieu de provenance et les environs de ce lieu sont exempts des organismes nuisibles particulièrement dangereux qu'il aura spécifiés.

<sup>5</sup> Les entreprises agréées doivent conserver une copie du certificat phytosanitaire muni d'une marque distinctive; si la marque distinctive est apposée sur un autre document, comme une lettre de voiture ou un bulletin de transit, elles doivent conserver une copie de cet autre document pendant trois ans au moins.

**Art. 12** Dérogation aux conditions d'importation pour les marchandises

<sup>1</sup> L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) peut exclure temporairement des marchandises visées à l'annexe 3, partie A, de l'interdiction d'importation dans les cas suivants:

- a. elles font l'objet, dans l'UE, d'une dérogation temporaire à l'interdiction d'importation;
- b. la dissémination d'organismes nuisibles particulièrement dangereux est exclue.

<sup>2</sup> Dans la mesure où il est compétent pour l'exécution de la présente ordonnance, l'OFAG peut prévoir des facilités pour les marchandises suivantes:

- a. les marchandises importées dans le cadre du trafic touristique;
- b. les effets de déménagement, les trousseaux de mariage et les effets de succession.

**Art. 13** Dérogations à des fins de recherche scientifique

<sup>1</sup> L'office compétent peut, à des fins de recherche, de sélection, de multiplication ou de diagnostic, autoriser l'importation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux et de marchandises visés à l'annexe 3 ou de marchandises ne remplissant pas les conditions fixées aux art. 8 et 9, pour autant que la propagation de ces organismes soit exclue.

<sup>2</sup> Il peut assortir la dérogation de conditions et de charges. Il peut notamment exiger la production d'un certificat phytosanitaire et ordonner la quarantaine de la marchandise importée.

**Art. 14** Dérogations dans certaines conditions

<sup>1</sup> Le département compétent peut déclarer que les exigences mentionnées à l'annexe 4, parties A, chap. II, et B, ne s'appliquent pas dans certaines conditions, notamment lorsque les végétaux:

- a. ne sont pas destinés à la plantation; et
- b. ne sont que légèrement contaminés par des organismes nuisibles visés aux annexes 1, partie A, et 2, partie A.

<sup>2</sup> Pour les végétaux destinés à la plantation, il peut décider une dérogation sur la base d'une analyse des risques présentés par les organismes nuisibles, pour autant qu'il fixe simultanément des valeurs de tolérance pour les organismes nuisibles visés à l'annexe 2, partie A, chap. II.

<sup>3</sup> Par végétaux destinés à la plantation, on entend:

- a. les végétaux déjà plantés et destinés à le rester ou à être replantés après leur mise en circulation;
- b. les végétaux destinés à être plantés après leur mise en circulation.

**Art. 15** Contrôles obligatoires et bureaux de contrôle

<sup>1</sup> Les marchandises de pays tiers potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux (annexe 5, partie B) doivent être contrôlées et libérées par le SPF avant leur importation dans les cas suivants:

- a. aucune marque distinctive ne figure sur le certificat phytosanitaire ou sur un autre document, comme une lettre de voiture ou un bulletin de transit;
- b. elles sont accompagnées d'un document de transport phytosanitaire visé à l'art. 9, al. 1, let. b.

<sup>2</sup> L'office compétent peut prévoir une fréquence de contrôle phytosanitaire réduite pour certaines marchandises si l'expérience acquise lors de précédentes importations de marchandises de la même origine permet de croire qu'elles ne sont pas contaminées par des organismes nuisibles particulièrement dangereux mentionnés aux annexes 1, partie A, et 2, partie A. L'expérience acquise par l'UE lors de l'importation de marchandises originaires de pays tiers peut être prise en compte.

<sup>3</sup> Dans la mesure où la situation phytosanitaire l'exige, l'OFAG peut ordonner un contrôle obligatoire des marchandises visées à l'annexe 5, partie A, originaire d'un Etat membre de l'UE, à l'exception du bois et des arbres et arbustes forestiers.

<sup>4</sup> Dans la mesure où la situation phytosanitaire l'exige, le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) peut ordonner un contrôle obligatoire du bois et des arbres et arbustes forestiers visés à l'annexe 5, partie A, originaire d'un Etat membre de l'UE.

<sup>5</sup> L'OFAG publie dans la Feuille officielle suisse du commerce la liste des bureaux de douane ouverts pour le contrôle phytosanitaire et leurs heures d'ouverture.

<sup>6</sup> En accord avec les autorités douanières, le SPF peut effectuer le contrôle à un autre endroit approprié.

#### **Art. 16**            Annonce des marchandises soumises au contrôle

<sup>1</sup> La personne assujettie à l'obligation de déclarer selon l'art. 26 de la loi du 18 mars 2005 sur les douanes<sup>9</sup> doit annoncer au SPF les marchandises soumises au contrôle au moins un jour ouvrable avant l'importation.

<sup>2</sup> La poste et les autres services de courrier sont tenus de présenter les lots soumis au contrôle phytosanitaire au SPF avant de remettre la déclaration en douane exigée par la procédure de taxation douanière. Le devoir d'annonce au sens de l'al. 1 est dans ce cas supprimé.

#### **Art. 17**            Exécution du contrôle

<sup>1</sup> Le SPF vérifie que les marchandises soumises au contrôle remplissent les conditions d'importation fixées aux art. 8 et 9.

<sup>2</sup> Il peut contrôler par sondage les autres envois de marchandises.

<sup>3</sup> Le contrôle peut également porter sur l'emballage et le moyen de transport.

<sup>4</sup> Si les conditions d'importation sont remplies, le SPF appose une marque distinctive sur le certificat phytosanitaire.

#### **Art. 18**            Examens approfondis

<sup>1</sup> S'il soupçonne que la marchandise est contaminée par un organisme nuisible particulièrement dangereux, le SPF peut prélever des échantillons. Il peut les analyser lui-même ou les faire analyser.

<sup>2</sup> Le déchargement et le rechargement, le déballage et le réemballage ainsi que les autres manutentions nécessaires à l'examen incombent au convoyeur de la marchandise.

<sup>9</sup> RS 631.0

<sup>3</sup> Si l'examen se prolonge et qu'il y a lieu de craindre une propagation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit placer l'envoi dans un endroit approprié jusqu'aux résultats de l'analyse. Les frais de transport et de dépôt sont à la charge du convoyeur de la marchandise.

#### **Art. 19** Mesures

<sup>1</sup> Si les conditions d'importation ne sont pas remplies ou en cas de soupçon de contamination de la marchandise par un organisme nuisible particulièrement dangereux, le SPF peut refuser l'entrée de la marchandise ou prendre notamment les mesures suivantes:

- a. retrait de la marchandise contaminée de l'envoi;
- b. destruction de la marchandise;
- c. quarantaine de la marchandise;
- d. désinfection de la marchandise.

<sup>2</sup> Si le SPF refuse l'entrée de la marchandise ou s'il prend une mesure visée à l'al. 1, let. a ou b, il déclare non valable le certificat phytosanitaire ou l'autre document, comme une lettre de voiture ou un bulletin de transit.

<sup>3</sup> Si la personne assujettie ne s'acquitte pas de l'obligation visée à l'art. 16, le SPF peut prononcer un avertissement ou une astreinte à payer un montant de 10 000 francs au plus.

<sup>4</sup> Le SPF confisque la marchandise n'appartenant à personne; il l'utilise ou la détruit.

### **Section 3** Exportation

#### **Art. 20** Etablissement d'un certificat phytosanitaire

<sup>1</sup> Quiconque nécessite un certificat phytosanitaire pour des marchandises destinées à l'exportation doit en faire la demande auprès du SPF.

<sup>2</sup> Quiconque entend réexporter des marchandises qui ont été importées avec un certificat phytosanitaire et entreposées, réparties en lots ou réemballées en Suisse, doit demander un certificat de réexportation.

<sup>3</sup> Le SPF établit le certificat phytosanitaire ou le certificat de réexportation lorsque la marchandise satisfait aux exigences phytosanitaires du pays de destination. Le requérant informe le SPF de ces exigences.

<sup>4</sup> Si la marchandise, notamment la marchandise importée, n'a pas entièrement été produite par le requérant, celui-ci doit fournir des justificatifs permettant de déterminer la provenance de la marchandise.

**Art. 21** Traitement et marquage de matériaux d'emballage en bois non transformé destinés à l'exportation

Lorsque le trafic transfrontalier l'exige, l'exportateur doit traiter et marquer les matériaux d'emballage en bois non transformé selon les exigences fixées à l'annexe 10.

## **Section 4 Transit**

**Art. 22** Marchandises soumises au contrôle

Les marchandises qui arrivent en Suisse par la voie aérienne en provenance de pays tiers et qui ne sont pas acheminés à destination dans un Etat membre de l'UE par la voie aérienne doivent être contrôlées par le SPF, à moins que la Suisse en ait convenu autrement avec le pays destinataire.

**Art. 23** Annonce des marchandises soumises au contrôle

<sup>1</sup> Les entreprises de services qui assurent le fret entre les compagnies aériennes et les entreprises d'expédition (entreprises d'agents de manutention) doivent annoncer au SPF les marchandises soumises au contrôle.

<sup>2</sup> Elles doivent transmettre au SPF les manifestes de cargaison des avions, les lettres de transport aérien, les documents d'accompagnement phytosanitaires et les autres documents sur support papier ou électronique.

**Art. 24** Mesures en cas de risque de propagation

<sup>1</sup> Si des organismes nuisibles particulièrement dangereux risquent d'être introduits lors du transit de marchandises, le SPF peut arrêter des charges permettant d'exclure la propagation de ces organismes .

<sup>2</sup> Il interdit le transit lorsqu'on ne peut exclure une propagation d'organismes particulièrement dangereux.

## **Section 5 Mise en circulation et déplacement**

**Art. 25** Conditions de mise en circulation et de déplacement

<sup>1</sup> Les marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour toute la Suisse (annexe 5, partie A, chap. I) peuvent être mises en circulation dans les cas suivants:

- a. elles sont accompagnées du passeport phytosanitaire visé à l'annexe 9;
- b. elles satisfont aux exigences visées à l'annexe 4, parties A et B;
- c. elles ne sont pas contaminées par les organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1, partie A, et 2, partie A.

<sup>2</sup> Les marchandises potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour les zones protégées (annexe 5, partie A, chap. II) peuvent être mises en circulation dans une zone protégée ou leur lieu d'entrepôt peut être déplacé dans une zone protégée dans les cas suivants:

- a. elles sont accompagnées d'un passeport phytosanitaire portant l'indication «ZP» conformément à l'annexe 9;
- b. elles satisfont aux exigences visées à l'annexe 4, parties A et B;
- c. elles ne sont pas contaminées par les organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1, parties A et B, et 2, parties A et B.

<sup>3</sup> Aucun passeport phytosanitaire n'est requis dans les cas suivants:

- a. les marchandises changent d'emplacement en raison du déménagement d'un particulier ou de l'héritage d'un particulier;
- b. elles sont déplacées à l'intérieur d'une entreprise, notamment du lieu de production vers le lieu d'emballage ou de conditionnement, sauf si elles sont introduites dans une zone protégée;
- c. elles sont mises en circulation par des entreprises visées à l'art. 29, al. 2, let. a.

#### **Art. 26** Responsabilité personnelle

Les personnes qui produisent des végétaux à titre professionnel doivent s'assurer que la marchandise qu'ils acquièrent est accompagnée d'un passeport phytosanitaire qui correspond aux prescriptions.

#### **Art. 27** Dérogations

Pour autant que la dissémination d'organismes nuisibles particulièrement dangereux soit exclue, l'office compétent peut autoriser la mise en circulation et le déplacement d'organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1 et 2 et de marchandises qui ne remplissent pas les conditions de l'art. 25:

- a. à des fins de recherche;
- b. à des fins de diagnostic;
- c. pour la préservation de ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture qui sont immédiatement menacées;
- d. à l'intérieur d'une zone contaminée.

#### **Art. 28** Mesures

Le SPF peut prendre notamment les mesures suivantes lorsque les conditions de mise en circulation ou de déplacement de marchandises ne sont pas remplies ou en cas de soupçon d'une contamination avec des organismes nuisibles particulièrement dangereux:

- a. prononcer un avertissement;
- b. confisquer la marchandise;
- c. ordonner le traitement approprié de la marchandise;
- d. ordonner la quarantaine;
- e. faire transporter la marchandise sous contrôle officiel dans une zone où elle ne pose pas de risque supplémentaire de propagation d'un organisme nuisible particulièrement dangereux;
- f. faire transporter la marchandise sous contrôle officiel à des fins de transformation, pour autant que la propagation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux soit exclue;
- g. faire détruire la marchandise sous contrôle officiel;
- h. retirer l'agrément au sens de l'art. 30 à la personne concernée.

### **Chapitre 3 Production végétale et passeport phytosanitaire**

#### **Section 1 Agrément et obligations des entreprises**

##### **Art. 29 Agrément**

<sup>1</sup> Seules les entreprises agréées ont le droit de produire ou de mettre en circulation les marchandises visées à l'annexe 5, partie A.

<sup>2</sup> N'ont pas besoin d'être agréées:

- a. les entreprises dont la totalité de la production est destinée être vendue sur le marché local à des consommateurs finals qui ne sont pas engagés professionnellement dans la production de végétaux;
- b. les producteurs qui produisent des marchandises pour leurs propres besoins et qui les utilisent dans leur propre entreprise.

<sup>3</sup> L'office compétent peut ordonner qu'une entreprise visée à l'al. 2 soit soumise à agrément lorsque des organismes nuisibles particulièrement dangereux risquent d'apparaître.

##### **Art. 30 Demande d'agrément et octroi de l'agrément**

<sup>1</sup> Le requérant doit déposer une demande d'agrément auprès de l'office compétent et déclarer toutes les marchandises visées à l'art. 29, al. 1, qu'il produit ou met en circulation.

<sup>2</sup> L'office compétent accorde l'agrément et attribue un numéro d'agrément à toute entreprise qui peut garantir:

- a. qu'elle remplit les conditions fixées aux art. 31 et 32; et
- b. que ses marchandises remplissent les conditions visées à l'art. 25.

<sup>3</sup> L'agrément porte uniquement sur les marchandises spécifiées.

**Art. 31** Obligation de tenir un registre

<sup>1</sup> Les entreprises agréées doivent tenir un registre de toute acquisition, production, vente ou revente de marchandises soumises au passeport phytosanitaire.

<sup>2</sup> Elles doivent conserver les passeports obtenus trois ans au moins et, sur demande, les mettre à la disposition du SPF avec les informations consignées.

<sup>3</sup> Les départements compétents édictent les prescriptions relatives à l'obligation de tenir un registre.

**Art. 32** Déclarations obligatoires

<sup>1</sup> Les entreprises agréées doivent déclarer à l'office compétent tout changement par rapport aux informations communiquées lors de l'agrément, notamment les nouvelles marchandises qu'elles entendent importer, produire ou mettre en circulation.

<sup>2</sup> Elles doivent déclarer sans délai au service cantonal compétent et au SPF l'apparition, dans leur entreprise ou dans ses environs immédiats, des organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1 et 2.

**Art. 33** Révocation et charges

L'office compétent révoque l'agrément de l'entreprise ou lie son maintien à des charges dans les cas suivants:

- a. l'entreprise ne remplit plus ses obligations;
- b. l'entreprise ne respecte pas les mesures visées aux art. 28 ou 42;
- c. les conditions relatives à l'établissement du passeport phytosanitaire ne sont plus remplies.

**Section 2** Passeport phytosanitaire**Art. 34** Passeport phytosanitaire pour les marchandises produites en Suisse

<sup>1</sup> Un passeport phytosanitaire peut être établi lorsque le SPF a constaté que:

- a. l'entreprise est agréée;
- b. elle a annoncé les parcelles de production;
- c. les cultures et les marchandises qui en sont issues ne sont pas contaminées par des organismes nuisibles particulièrement dangereux dont l'introduction et la propagation sont interdites dans toute la Suisse (annexes 1, partie A, et 2, partie A);
- d. les marchandises ou les conditions dans lesquelles elles ont été produites satisfont aux exigences fixées à l'annexe 4, partie A, chap. II.

<sup>2</sup> En ce qui concerne les marchandises destinées à être mises en circulation dans une zone protégée, le SPF examine au surplus:

- a. qu'elles ne sont pas contaminées par des organismes nuisibles particulièrement dangereux dont l'introduction et la propagation sont interdites dans la zone protégée concernée (annexes 1, partie B, et 2, partie B), et
- b. que les exigences fixées à l'annexe 4, partie B, sont satisfaites.

<sup>3</sup> L'office compétent peut:

- a. ordonner les contrôles visés aux al. 1 et 2 sur les plantes hôtes de certains organismes nuisibles particulièrement dangereux situées à proximité des cultures;
- b. prescrire des contrôles spéciaux pour les marchandises visées à l'art. 25, al. 2, si seuls ces contrôles permettent d'exclure une dissémination d'organismes nuisibles particulièrement dangereux.

<sup>4</sup> L'office compétent peut édicter des instructions pour les contrôles visés aux al. 1 et 2.

#### **Art. 35**            Passeport pour les marchandises importées de pays tiers

<sup>1</sup> Un passeport phytosanitaire est établi pour les marchandises qui sont importées de pays tiers ou qui doivent être contrôlées lors du transit conformément à l'art. 22 après avoir constaté, lors des contrôles visés aux art. 17 et 18, que les exigences fixées à l'annexe 4, partie A, chap. I, sont satisfaites.

<sup>2</sup> Lorsque la marchandise importée est destinée à être mise en circulation dans une zone protégée, le passeport phytosanitaire spécial est établi uniquement si les exigences fixées à l'annexe 4, partie B, sont satisfaites.

#### **Art. 36**            Etablissement d'un passeport de remplacement

<sup>1</sup> Le passeport phytosanitaire est remplacé par un ou plusieurs passeports comportant l'indication «RP» conformément à l'annexe 9:

- a. lorsqu'un envoi de marchandises est divisé en plusieurs lots;
- b. lorsque plusieurs envois ou que des marchandises de différents envois sont réunis; ou
- c. lorsque le statut phytosanitaire d'une marchandise doit être modifié.

<sup>2</sup> Le passeport de remplacement n'est établi que si l'identité de la marchandise est garantie et qu'il n'existe aucun risque de contamination par des organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1 et 2.

## **Chapitre 4**

### **Autorisation de traitement et de marquage pour les matériaux d'emballage en bois non transformé**

#### **Art. 37** Agrément

<sup>1</sup> Seules les entreprises agréées ont le droit de traiter et de marquer des matériaux d'emballage en bois non transformé.

<sup>2</sup> L'office compétent accorde l'agrément et attribue un numéro d'agrément à toute entreprise qui satisfait aux exigences fixées à l'annexe 10.

<sup>3</sup> Les entreprises agréées doivent traiter conformément aux exigences fixées à l'annexe 10 la marchandise qu'elles acquièrent en vue de fabriquer des matériaux d'emballage en bois non transformé ou doivent se procurer cette marchandise traitée auprès d'une entreprise agréée.

<sup>4</sup> Elles doivent désigner une personne responsable de la satisfaction des exigences fixées à l'annexe 10.

#### **Art. 38** Obligation de tenir un registre

<sup>1</sup> Les entreprises agréées doivent tenir un registre de toute acquisition, production, vente ou revente de matériaux d'emballage en bois non transformé visé à l'annexe 10.

<sup>2</sup> Elles doivent conserver deux ans au moins les bulletins de livraison et les factures concernés.

#### **Art. 39** Déclarations et renseignements obligatoires

<sup>1</sup> Les entreprises agréées doivent déclarer à l'office compétent tout changement par rapport aux informations communiquées lors de l'agrément.

<sup>2</sup> Elles doivent fournir à l'office compétent, à des fins de contrôles, les documents techniques concernant les installations de traitement visées à l'annexe 10.

#### **Art. 40** Révocation et charges

L'office compétent révoque l'agrément ou lie son maintien à des charges si l'entreprise ne remplit plus ses obligations.

## **Chapitre 5 Mesures de surveillance et de lutte**

#### **Art. 41** Surveillance du territoire

<sup>1</sup> Les services cantonaux sont chargés de surveiller la situation phytosanitaire du territoire.

<sup>2</sup> Ils organisent un service d'observation permettant de constater l'apparition et la propagation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou de mauvaises

herbes particulièrement dangereuses pour les cultures agricoles et horticoles; ils déclarent leurs observations à l'office compétent.

<sup>3</sup> Ils assurent un service d'information permettant aux intéressés de se renseigner sur le développement et les incidences de tels organismes, de même que sur les mesures de lutte appropriées; ils se conforment à cet effet aux instructions données par l'office compétent.

<sup>4</sup> L'office compétent peut organiser avec les cantons des campagnes de surveillance de certains organismes nuisibles particulièrement dangereux et de certaines mauvaises herbes particulièrement dangereuse pour clarifier la situation phytosanitaire.

#### **Art. 42** Mesures de lutte relevant des services cantonaux

<sup>1</sup> Lorsque la présence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux visées aux annexes 1, partie A, et 2, partie A, ou de mauvaises herbes particulièrement dangereuses visées à l'annexe 6 est constatée à l'intérieur du pays, le service cantonal compétent prend les mesures indiquées par l'office compétent pour détruire les foyers isolés. Font exception les mesures à court terme dans les parcelles de production de marchandises soumises aux dispositions du passeport phytosanitaire; ces mesures sont prises par le SPF.

<sup>2</sup> S'il n'est pas possible d'éliminer ces organismes, le service cantonal compétent prend des dispositions pour prévenir leur dissémination.

<sup>3</sup> Lorsque la présence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour une zone protégée selon les annexes 1, partie B, et 2, partie B, est constatée, le service cantonal compétent prend les mesures visées aux al. 1 et 2.

<sup>4</sup> Lorsque des organismes nuisibles particulièrement dangereux apparaissent ou en cas de soupçon de contamination par de tels organismes, les cantons peuvent notamment:

- a. mettre en quarantaine les cultures ou les marchandises contaminées ou présumées contaminées jusqu'à ce que la situation phytosanitaire soit clarifiée;
- b. séquestrer les marchandises contaminées ou présumées contaminées par des organismes nuisibles particulièrement dangereux, ainsi que le matériel avec lequel ces marchandises sont entrées en contact;
- c. ordonner une utilisation appropriée des marchandises contaminées ou présumées contaminées afin d'exclure la dissémination d'organismes nuisibles particulièrement dangereux;
- d. interdire la culture ou la plantation de plantes hôtes dans une parcelle contaminée par un organisme nuisible particulièrement dangereux ou par son vecteur tant qu'il existe un risque de contamination;
- e. interdire la culture ou la plantation de végétaux très sensibles à des organismes nuisibles particulièrement dangereux;
- f. ordonner l'élimination de tels végétaux dans les environs des cultures sensibles;

- g. ordonner des mesures qui empêchent la dissémination des vecteurs des organismes nuisibles particulièrement dangereux;
- h. ordonner la destruction des marchandises contaminées ou présumées contaminées.

<sup>5</sup> En cas d'apparition de mauvaises herbes particulièrement dangereuses, les cantons peuvent notamment ordonner:

- a. des mesures pour empêcher leur propagation;
- b. la destruction de ces mauvaises herbes, ainsi que des semences et des produits récoltés contaminés par les semences de ces mauvaises herbes.

<sup>6</sup> Les mesures visées aux al. 4, let. c et h, et 5, let. b, doivent faire l'objet d'un contrôle officiel.

<sup>7</sup> Pour assurer une application uniforme et appropriée des mesures de lutte contre les organismes nuisibles particulièrement dangereux et contre les mauvaises herbes particulièrement dangereuses, l'office compétent peut édicter des directives après avoir entendu les services cantonaux concernés.

#### **Art. 43** Mesures de lutte relevant des exploitants

<sup>1</sup> Les exploitants de parcelles ou de plantes contaminées par un organisme nuisible particulièrement dangereux ou par des mauvaises herbes particulièrement dangereuses, ou, lorsque ces parcelles ou ces plantes ne sont pas exploitées, leurs propriétaires, doivent prendre les mesures appropriées pour détruire les foyers isolés.

<sup>2</sup> Ils peuvent être tenus d'exécuter les mesures visées à l'art. 42 sous la direction du service cantonal compétent.

#### **Art. 44** Objets séquestrés

<sup>1</sup> Le service cantonal compétent marque les objets séquestrés en vertu de l'art. 42, al. 4, let. b.

<sup>2</sup> Il dresse une liste précise de ces objets et en remet une copie au propriétaire.

#### **Art. 45** Zones contaminées

<sup>1</sup> Après avoir entendu le service cantonal compétent, l'office compétent peut délimiter des zones contaminées par un organisme nuisible particulièrement dangereux visé aux annexes 1 ou 2.

<sup>2</sup> Il publie les zones contaminées dans la Feuille officielle suisse du commerce ou d'une autre manière appropriée.

<sup>3</sup> Aucune mesure visée à l'art. 42 n'est ordonnée dans les zones contaminées, sous réserve des mesures que l'office compétent peut ordonner en raison d'un danger de dissémination particulièrement élevé.

**Art. 46** Délimitation des objets à protéger

<sup>1</sup> Les cantons peuvent délimiter des objets à protéger dans la zone contaminée et fixer la procédure de délimitation.

<sup>2</sup> Ils assurent la surveillance de ces objets et prennent des mesures de lutte appropriées.

**Chapitre 6 Aides financières****Section 1****Dispositions applicables à l'agriculture et à l'horticulture productrice****Art. 47** Indemnisation des dommages résultant de mesures prises par la Confédération

<sup>1</sup> Les dommages à l'agriculture et à l'horticulture productrice résultant de l'application des mesures prises par le SPF en vertu de la présente ordonnance sont indemnisés dans les cas de rigueur.

<sup>2</sup> Aucune indemnisation n'est accordée si le requérant n'a pas respecté les dispositions de la présente ordonnance, sous réserve des prescriptions de la loi du 14 mars 1958 sur la responsabilité<sup>10</sup>.

<sup>3</sup> Les demandes d'indemnisation doivent être adressées à l'OFAG dès que le dégât a été constaté, mais au plus tard un an après que la mesure en cause a été exécutée; elles doivent être motivées.

**Art. 48** Contributions aux cantons

<sup>1</sup> La Confédération rembourse aux cantons 50 % des frais reconnus que ceux-ci ou leurs communes ont engagés dans la lutte contre les organismes nuisibles particulièrement dangereux ou contre les mauvaises herbes particulièrement dangereuses, y compris les mesures préventives. Elle ne verse aucune contribution directement aux communes pour les frais que celles-ci ont engagés.

<sup>2</sup> Elle rembourse 75 % des frais reconnus lorsqu'un organisme nuisible particulièrement dangereux ou une mauvaise herbe particulièrement dangereuse qui présente un risque de propagation particulièrement élevé apparaît pour la première fois et qu'il peut encore être éradiqué.

<sup>3</sup> Elle ne verse aucune prestation aux cantons:

- a. si leurs frais annuels reconnus sont inférieurs à 2000 francs;
- b. pour l'indemnisation des pertes occasionnées par la destruction de plantes qui sont situées dans des espaces verts publics ou dans des propriétés privées et qui ne sont pas utilisées à titre professionnel;
- c. pour les indemnisations qui ont été versées à des exploitations des cantons ou des communes;

<sup>10</sup> RS 170.32

- d. pour les mesures de lutte qui vont au-delà des directives de l'office compétent visées à l'art. 42, al. 7;
  - e. pour les frais résultant des mesures de lutte prises par les cantons dans les zones contaminées, telles que la destruction et l'élimination des végétaux et parties de végétaux, sous réserve:
    - 1. des frais résultant des mesures d'enrayement que l'office compétent ordonne en raison d'un risque de propagation particulièrement élevé,
    - 2. des frais résultant des mesures de lutte dans les zones de sécurité visées à l'annexe 4, partie B,
    - 3. des frais résultant des mesures de lutte dans les objets à protéger;
  - f. lorsque des végétaux ou d'autres objets ont dû être détruits parce que la personne lésée ou l'auteur de la destruction ne s'est pas conformé aux prescriptions de la présente ordonnance ou aux instructions de l'autorité compétente;
  - g. lorsque la demande d'indemnité est déposée plus d'une année après que la mesure en cause a été exécutée.
- <sup>4</sup> Lorsqu'ils déposent une demande de contributions, les cantons doivent présenter un dossier justifiant le calcul de l'indemnité et la proportionnalité des mesures.

#### **Art. 49** Frais reconnus

<sup>1</sup> Sont réputés frais reconnus les dépenses énumérées ci-dessous, engagées pour des mesures prises en vertu des art. 41 ou 42, y compris les dépenses résultant des mesures prises contre les nouveaux organismes nuisibles particulièrement dangereux visés à l'art. 52, al. 6:

- a. traitements, indemnités journalières, rétributions et frais de transport du personnel auxiliaire engagé par les cantons pour les mesures de lutte;
- b. autres frais occasionnés par les mesures de prévention et de lutte;
- c. indemnités de plus de 1000 francs des propriétaires, pour autant:
  - 1. qu'elles aient été accordées pour des pertes économiques résultant de la destruction de plantes et que d'autres mesures moins dommageables n'étaient pas envisageables, ou
  - 2. qu'elles aient été accordées pour des pertes financières résultant d'une interdiction de vente de plantes hôtes.

<sup>2</sup> Les indemnités du personnel auxiliaire sont fixées dans l'ordonnance du 6 décembre 1994 sur les indemnités dans l'agriculture<sup>11</sup>.

<sup>3</sup> Les indemnités visées à l'al. 1, let. c, qui sont accordées pour des arbres fruitiers sont plafonnées à un taux fixé selon les méthodes de calcul définies par la station de recherche Agroscope Changins-Wädenswil dans son fascicule n° 61, «Estimation de la culture fruitière», 4<sup>e</sup> édition, 2009<sup>12</sup>.

<sup>11</sup> RS 916.013

<sup>12</sup> Ce texte peut être consulté à l'adresse suivante: [www.agroscope.admin.ch](http://www.agroscope.admin.ch)

## Section 2 Disposition particulière applicable aux forêts

### Art. 50

Les aides financières pour les mesures de protection des végétaux forestiers sont régies par l'art. 40 de l'ordonnance du 30 novembre 1992 sur les forêts<sup>13</sup>.

## Chapitre 7 Organisation et exécution

### Art. 51 Compétences des départements fédéraux

<sup>1</sup> Le Département fédéral de l'économie (DFE) est compétent pour les végétaux agricoles et l'horticulture productrice.

<sup>2</sup> Le DETEC est compétent pour les arbres et arbustes forestiers à l'intérieur et à l'extérieur des forêts et pour les plantes sauvages menacées.

<sup>3</sup> Le DFE et le DETEC adaptent les annexes 1 à 12 de la présente ordonnance selon les compétences définies aux al. 1 et 2, afin:

- a. d'empêcher l'introduction ou la dissémination d'un organisme nuisible particulièrement dangereux pour les végétaux en Suisse;
- b. de tenir compte de la modification de normes phytosanitaires internationales;
- c. de tenir compte de l'évolution technique des méthodes de quarantaine;
- d. de tenir compte de l'évolution de la situation phytosanitaire en Suisse;
- e. d'empêcher la dissémination d'une nouvelle mauvaise herbe particulièrement dangereuse.

<sup>4</sup> Lorsque le DFE et le DETEC sont tous deux compétents pour les adaptations visées à l'al. 3, le DFE y procède en accord avec le DETEC.

<sup>5</sup> Le DFE et le DETEC coordonnent leurs activités pour l'application de la présente ordonnance.

### Art. 52 Compétences des offices

<sup>1</sup> L'OFAG est compétent, dans l'application de la présente ordonnance et des dispositions qui en découlent, pour les plantes agricoles cultivées et l'horticulture productrice.

<sup>2</sup> L'Office fédéral de l'environnement (OFEV) est compétent, dans l'application de la présente ordonnance et des dispositions qui en découlent, pour les arbres et arbustes forestiers à l'intérieur et à l'extérieur des forêts et pour les plantes sauvages menacées.

<sup>13</sup> RS 921.01

<sup>3</sup> L'OFAG décide en accord avec l'OFEV lorsque:

- a. les domaines de compétences visés aux al. 1 et 2 sont tous deux concernés;
- b. dans les domaines de compétences visés à l'al. 1, il doit traiter une demande relative à l'importation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux visés à l'art. 13.

<sup>4</sup> Il assure la coordination et les contacts dans les questions d'ordre phytosanitaire sur le plan international.

<sup>5</sup> L'OFAG et l'OFEV veillent à assurer une application uniforme et cohérente de la présente ordonnance.

<sup>6</sup> Si de nouveaux organismes nuisibles particulièrement dangereux qui ne sont pas mentionnés dans les annexes 1 ou 2 apparaissent pour la première fois ou si la situation phytosanitaire dans un pays s'aggrave en raison de la présence d'un organisme nuisible particulièrement dangereux et que l'importation de certaines marchandises originaires de ce pays fait courir un risque phytosanitaire accru pour toute la Suisse ou pour une partie de la Suisse, l'office compétent peut interdire l'importation de ces marchandises et ordonner par analogie les mesures prévues aux art. 19, 28, 41 et 42 en attendant que les dégâts susceptibles d'être causés par ces organismes nuisibles soient clarifiés.

### **Art. 53**           Tâches des offices

<sup>1</sup> Les offices compétents assurent les tâches suivantes:

- a. détermination des mesures de protection à prendre contre l'apparition et la propagation d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou de mauvaises herbes particulièrement dangereuses à l'intérieur du pays et surveillance de l'exécution de ces mesures;
- b. enregistrement des entreprises qui doivent être agréées et octroi de l'habilitation à établir un passeport phytosanitaire;
- c. mise en œuvre, après consultation des services chargés de l'application des dispositions relatives à la mise dans le commerce de semences et de plants et des organisations de producteurs concernées, des mesures de protection des végétaux requises pour la production de semences et de plants;
- d. transmission aux cantons et aux organisations professionnelles des informations relatives à l'apparition d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou de mauvaises herbes particulièrement dangereuses, mise à la disposition des intéressés de matériel d'information et formation des spécialistes;
- e. haute surveillance sur les activités des services cantonaux et des services mandatés dans le cadre de la présente ordonnance.

<sup>2</sup> L'OFAG est compétent pour les questions de protection phytosanitaire dans les domaines de l'agriculture et de l'horticulture productrice.

<sup>3</sup> Lorsqu'une entreprise produit à la fois des plantes agricoles ou ornementales et des plantes forestières, les offices évitent de faire deux fois les mêmes contrôles.

**Art. 54** Service phytosanitaire fédéral

<sup>1</sup> L'OFAG et l'OFEV désignent ensemble les membres du SPF. Ils fixent:

- a. son règlement interne;
- b. les tâches qu'ils délèguent à ce service, dans la mesure où elles ne sont pas mentionnées dans la présente ordonnance.

<sup>2</sup> Le SPF est composé de collaborateurs de l'OFAG et de l'OFEV.

**Art. 55** Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage

L'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage est compétent pour les aspects scientifiques et techniques de la protection des végétaux forestiers.

**Art. 56** Cantons

<sup>1</sup> Les services cantonaux sont compétents pour appliquer les mesures de lutte définies dans la présente ordonnance contre les organismes nuisibles particulièrement dangereux et contre les mauvaises herbes particulièrement dangereuses à l'intérieur du pays, sauf lorsque ces mesures relèvent des offices compétents. Ils coordonnent leurs activités avec les autres cantons concernés.

<sup>2</sup> Ils accomplissent au surplus les tâches suivantes:

- a. ils informent les offices compétents des déclarations reçues en vertu de l'art. 6 et des résultats de la surveillance du territoire visée à l'art. 41;
- b. ils collaborent à l'exécution des mesures visant à établir la situation phytosanitaire d'un organisme particulier;
- c. ils collaborent à la mise en œuvre des mesures préventives visées à l'art. 52, al. 6;
- d. ils veillent à faire connaître les caractéristiques des organismes nuisibles particulièrement dangereux ou des mauvaises herbes particulièrement dangereuses soumis à déclaration;
- e. ils renseignent régulièrement les producteurs et les autres milieux intéressés sur l'apparition et les effets concrets des organismes nuisibles particulièrement dangereux et des mauvaises herbes particulièrement dangereuses;
- f. ils donnent des renseignements, procèdent à des démonstrations ou donnent des cours afin que les mesures de lutte envisagées soient mises en œuvre à temps et correctement; ils suivent à cet égard les instructions de l'office compétent.

<sup>3</sup> Les cantons peuvent édicter des prescriptions visant à surveiller des organismes nuisibles qui constituent une menace pour les cultures agricoles et l'horticulture productrice sans être visés aux annexes 1 et 2 ou à l'art. 52, al. 6, à donner des informations sur ces organismes et à lutter contre eux.

**Art. 57** Autres organes

<sup>1</sup> Les offices compétents peuvent déléguer certaines tâches aux services ou organisations indépendantes suivants:

- a. Administration fédérale des douanes: contrôles à l'importation visés à l'art. 17, après accord préalable;
- b. services cantonaux compétents: établissement des certificats phytosanitaires visés à l'art. 20;
- c. organisations de contrôle indépendantes visées à l'art. 180 de la loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture ou à l'art. 32 de la loi du 4 octobre 1991 sur les forêts: contrôle des parcelles de production, établissement des passeports phytosanitaires visés à l'art. 34 et contrôle des entreprises visé à l'art. 37.

<sup>2</sup> Les organisations de contrôle peuvent percevoir des émoluments pour couvrir leurs frais.

<sup>3</sup> Les organes de police compétents en vertu du droit cantonal, ainsi que les agents de la douane, de la poste, des chemins de fer, des compagnies de navigation et des aéroports sont tenus de seconder dans l'accomplissement de leurs tâches les organes chargés d'exécuter les mesures de protection des végétaux.

**Art. 58** Enquêtes et contrôles

<sup>1</sup> Sauf disposition contraire de la présente ordonnance, les organes chargés d'appliquer les mesures de protection des végétaux sont habilités à ordonner les enquêtes et les contrôles que requiert l'exécution de la présente ordonnance.

<sup>2</sup> Ces organes ou leurs mandataires sont autorisés à demander les renseignements dont ils ont besoin. Ils doivent avoir accès aux cultures, aux entreprises, aux biens-fonds, aux locaux commerciaux et aux entrepôts et pouvoir, au besoin, consulter la comptabilité et la correspondance.

<sup>3</sup> Ils ont le droit de vérifier si les mesures et les instructions concernant la protection des végétaux sont respectées par les entreprises et les personnes:

- a. qui sont d'une manière ou d'une autre en contact avec des organismes nuisibles particulièrement dangereux visés aux annexes 1 et 2 ou des organismes contre lesquels des mesures préventives visées à l'art. 52, al. 6, ont été ordonnées;
- b. qui utilisent à titre professionnel des marchandises susceptibles de contenir de tels organismes;
- c. qui sont d'une manière ou d'une autre en contact avec des mauvaises herbes particulièrement dangereuses visées à l'annexe 6.

## Chapitre 8 Procédure d'opposition

### Art. 59

Les décisions prises en vertu de l'art. 52, al. 1 ou 3, sont sujettes à opposition auprès de l'OFAG dans un délai de dix jours.

## Chapitre 9 Dispositions finales

### Art. 60 Abrogation du droit en vigueur

Sont abrogées:

1. l'ordonnance du 28 février 2001 sur la protection des végétaux<sup>14</sup>;
2. l'ordonnance du DFE du 12 novembre 2008 concernant les contributions fédérales aux indemnités versées à la suite de l'application de mesures phytosanitaires officielles à l'intérieur du pays<sup>15</sup>.

### Art. 61 Modification du droit en vigueur

Les ordonnances mentionnées ci-après sont modifiées comme suit:

...<sup>16</sup>

### Art. 62 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

<sup>14</sup> [RO 2001 1191, 2002 945, 2003 548 1858 4925, 2004 1435 2201, 2005 1103 1443 2603 art. 8 ch. 2, 2006 2531, 2007 1469 annexe 4 ch. 55 2369 4477 4723 5823 ch. I 20, 2008 4377 annexe 5 ch. 13 5865 ch. I à III, 2009 2593 5435, 2010 1057]

<sup>15</sup> [RO 2008 5869]

<sup>16</sup> Les modifications peuvent être consultées au RO 2010 6167.

## Partie A

### Organismes nuisibles particulièrement dangereux dont l'introduction et la dissémination sont interdites dans toute la Suisse

#### Chapitre I

#### Organismes nuisibles particulièrement dangereux inconnus en Suisse et importants pour toute la Suisse

##### a. Insectes, acariens et nématodes à tous les stades de leur développement

1. *Acleris* spp. (espèces non européennes)
2. *Amauromyza maculosa* (Malloch)
3. *Anomala orientalis* Waterhouse
4. *Anoplophora chinensis* (Forster)
- 4.1 *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky)
6. *Arrhenodes minutus* Drury
7. *Bemisia tabaci* Genn. (populations non européennes), vecteur de virus tels que:
  - a. Bean golden mosaic virus
  - b. Cowpea mild mottle virus
  - c. Lettuce infectious yellows virus
  - d. Pepper mild tigré virus
  - e. Squash leaf curl virus
  - f. Euphorbia mosaic virus
  - g. Florida tomato virus
8. *Cicadellidae* (non européens) connus en tant que vecteurs de la maladie de Pierce (causée par *Xylella fastidiosa* [Well & Raju]), tels que:
  - a. *Carneocephala fulgida* Nottingham
  - b. *Draeculacephala minerva* Ball
  - c. *Graphocephala atropunctata* (Signoret)
9. *Choristoneura* spp. (espèces non européennes)
10. *Conotrachelus nenuphar* (Herbst)
- 10.0 *Dendrolimus sibiricus* Tschetverikov
- 10.1 *Diabrotica barberi* Smith & Lawrence
- 10.2 *Diabrotica undecimpunctata howardi* Barber
- 10.3 *Diabrotica undecimpunctata undecimpunctata* Mannerheim
- 10.4 *Diabrotica virgifera zea* Krysan & Smith
11. *Heliothis zea* (Boddie)

- 11.1 *Hirschmanniella* spp., à l'exception de *Hirschmanniella gracilis* (de Man) Luc & Goodey
12. *Liriomyza sativae* Blanchard
13. *Longidorus diadecturus* Eveleigh & Allen
14. *Monochamus* spp. (espèces non européennes)
15. *Myndus crudus* Van Duzee
16. *Nacobbus aberrans* (Thorne) Thorne et Allen
- 16.1 *Naupactus leucoloma* Boheman
- 16.2 *Popillia japonica* Newman
17. *Premnotrypes* spp. (espèces non européennes)
18. *Pseudopityophthorus minutissimus* (Zimmermann)
19. *Pseudopityophthorus pruinosus* (Eichhoff)
- 19.1 *Rhynchophorus palmarum* (L.)
20. *Scaphoideus luteolus* (Van Duzee)
21. *Spodoptera eridania* (Cramer)
22. *Spodoptera frugiperda* (Smith)
23. *Spodoptera litura* (Fabricius)
24. *Thrips palmi* Karny
25. *Tephritidae* (espèces non européennes) tels que:
  - a. *Anastrepha fraterculus* (Wiedemann)
  - b. *Anastrepha ludens* (Loew)
  - c. *Anastrepha obliqua* Macquart
  - d. *Anastrepha suspensa* (Loew)
  - e. *Dacus ciliatus* Loew
  - f. *Dacus cucurbitae* Coquillet
  - g. *Dacus dorsalis* Hendel
  - h. *Dacus tryoni* (Froggatt)
  - i. *Dacus tsuneonis* Miyake
  - j. *Dacus zonatus* Saund
  - k. *Epochra canadensis* (Loew)
  - l. *Pardalaspis cyanescens* Bezzi
  - m. *Pardalaspis quinaria* Bezzi
  - n. *Pterandrus rosa* (Karsch)
  - o. *Rhacochlaena japonica* Ito
  - p. *Rhagoletis cingulata* (Loew)
  - q. ...
  - r. *Rhagoletis fausta* (Osten-Sacken)
  - s. ...
  - t. *Rhagoletis mendax* Curran
  - u. *Rhagoletis pomonella* Walsh

- v. *Rhagoletis ribicola* Doane
- w. *Rhagoletis suavis* (Loew)

26. *Xiphinema americanum* Cobb *sensu lato* (populations non européennes)
27. *Xiphinema californicum* Lamberti & Bleve-Zacheo

#### **b. Bactéries**

1. *Xylella fastidiosa* (Well & Raju)
- 1.1 *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis *et al.* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann & Kotthoff) Davis *et al.*
- 1.2 *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith

#### **c. Champignons**

1. *Ceratocystis fagacearum* (Bretz) Hunt
2. *Chrysomyxa arctostaphyli* Dietel
3. *Cronartium* spp. (espèces non européennes)
4. *Endocronartium* spp. (espèces non européennes)
5. *Guignardia laricina* (Saw.) Yamamoto & Ito
6. *Gymnosporangium* spp. (espèces non européennes)
7. *Inonotus weirii* (Murrill) Kotlaba & Pouzar
- 7.1 *Leptographium wagneri*
8. *Melampsora farlowii* (Arthur) Davis
- 8.1 *Melampsora medusae* Thümen
9. *Monilinia fructicola* (Winter) Honey
10. *Mycosphaerella larici-leptolepis* Ito *et al.*
11. *Mycosphaerella populorum* G.E. Thompson
12. *Phoma andina* Turkensteen
13. *Phyllosticta solitaria* Ell. & Ev.
14. *Septoria lycopersici* Speg. var. *malagutii* Ciccarone & Boerema
15. *Thecaphora solani* Barrus
- 15.1 *Tilletia indica* Mitra
16. *Trechispora brinkmannii* (Bresad.) Rogers

#### **d. Virus et organismes analogues**

1. Mycoplasme de la nécrose du phloème d'*Ulmus*
2. Virus et organismes analogues de la pomme de terre:
  - a. Andean potato latent virus
  - b. Andean potato mottle virus
  - c. Arracacha virus B, oca strain

- d. Potato black ringspot virus
  - e. Potato spindle tuber viroid
  - f. Potato virus T
  - g. Isolats non européens des virus A, M, S, V, X et Y (y compris Y<sup>o</sup>, Y<sup>n</sup> et Y<sup>c</sup>) ainsi que du Potato leaf roll virus
3. Tobacco ringspot virus
  4. Tomato ringspot virus
  5. Virus et organismes analogues de *Cydonia* Mill., *Fragaria* L., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L. et *Vitis* L. tels que:
    - a. Blueberry leaf mottle virus
    - b. Cherry rasp leaf virus (américain)
    - c. Peach mosaic virus (américain)
    - d. Peach phony rickettsia
    - e. Peach rosette mosaic virus
    - f. Peach rosette mycoplasma
    - g. Peach X-disease mycoplasma
    - h. Peach yellows mycoplasma
    - i. Plum line pattern virus (américain)
    - j. Raspberry leaf curl virus (américain)
    - k. Strawberry latent «C» virus
    - l. Strawberry vein banding virus
    - m. Strawberry witches' broom mycoplasma (mycoplasme des balais de sorcière du fraisier)
    - n. Virus et organismes analogues non européens de *Cydonia* Mill., de *Fragaria* L., de *Malus* Mill., de *Prunus* L., de *Pyrus* L., de *Ribes* L., de *Rubus* L. et de *Vitis* L.
  6. Virus transmis par *Bemisia tabaci* Genn., tels que:
    - a. Bean golden mosaic virus
    - b. Cowpea mild mottle virus
    - c. Lettuce infectious yellows virus
    - d. Pepper mild tigré virus
    - e. Squash leaf curl virus
    - f. Euphorbia mosaic virus
    - g. Florida tomato virus

**e. Plantes parasites**

1. *Arceuthobium* spp. (espèces non européennes)

## Chapitre II

### Organismes nuisibles particulièrement dangereux présents en Suisse et importants pour toute la Suisse

#### a. Insectes, acariens et nématodes à tous les stades de leur développement

- 0.1 *Diabrotica virgifera virgifera* Le Conte
- 1. *Globodera pallida* (Stone) Behrens
- 2. *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens
- 6.1 *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.* (toutes populations)
- 6.2 *Meloidogyne fallax* Karszen
- 7. *Opogona sacchari* (Bojer)
- 8.a *Rhagoletis completa* Cresson
- 8.b *Rhagoletis indifferens* Curran
- 8.1 *Rhizoeus hibisci* Kawai & Tagaki
- 9. *Spodoptera littoralis* (Boisduval)

#### b. Bactéries

...

#### c. Champignons

- 2. *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival

#### d. Virus et organismes analogues

- 1. Mycoplasme de la prolifération du pommier (Apple proliferation mycoplasma)
- 2. Mycoplasme de l'enroulement chlorotique de l'abricotier (Apricot chlorotic leaf roll mycoplasma)
- 3. Mycoplasme du dépérissement du poirier (Pear decline mycoplasma)

## Partie B

### Organismes nuisibles particulièrement dangereux dont l'introduction et la dissémination sont interdites dans certaines zones protégées

---

Espèce

Zones protégées

---

...

---

## Partie A

### Organismes nuisibles particulièrement dangereux dont l'introduction et la dissémination sont interdites s'ils se trouvent sur certaines marchandises

#### Chapitre I

#### Organismes nuisibles particulièrement dangereux inconnus en Suisse et importants pour toute la Suisse

##### a. Insectes, acariens et nématodes à tous les stades de leur développement

Espèce	Objet de la contamination
1. <i>Aculops fuchsiae</i> Keifer	Végétaux de <i>Fuchsia</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
1.1 <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire	Végétaux destinés à la plantation, à l'exception des végétaux en culture tissulaire et des semences, bois et écorce de <i>Fraxinus</i> L., de <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., d' <i>Ulmus davidiana</i> Planch., d' <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. et de <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Zucc., originaires du Canada, de Chine, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie, de Taïwan ou des Etats-Unis
2. <i>Aleurocanthus</i> spp.	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
3. <i>Anthonomus bisignifer</i> (Schenkling)	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
4. <i>Anthonomus signatus</i> (Say)	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
5. <i>Aonidella citrina</i> Coquillet	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
6. <i>Aphelenchoïdes besseyi</i> Christie (*)	Semences de <i>Oryza</i> spp.
7. <i>Aschistonyx eppoi</i> Inouye	Végétaux de <i>Juniperus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires de pays non européens
8. <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner & Buhner) Nickle <i>et al.</i>	Végétaux de <i>Abies</i> Mill., de <i>Cedrus</i> Trew, de <i>Larix</i> Mill., de <i>Picea</i> A. Dietr., de <i>Pinus</i> L., de <i>Pseudotsuga</i> Carr. et de <i>Tsuga</i> Carr., à l'exception des fruits et des semences, et bois de conifères ( <i>Coniferales</i> ), originaires de pays non européens
9. <i>Carposina niponensis</i> Walsingham	Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Pyrus</i> L., à l'exception des semences, originaires de pays non européens

Espèce	Objet de la contamination
9.1 <i>Circulifer haematoceps</i>	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
9.2 <i>Circulifer tenellus</i>	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
10. <i>Diaphorina citri</i> Kuway	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, et de <i>Murraya</i> König, à l'exception des fruits et des semences
11. <i>Enarmonia packardi</i> (Zeller)	Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Pyrus</i> L., à l'exception des semences, originaires de pays non européens
12. <i>Enarmonia prunivora</i> Walsh	Végétaux de <i>Crataegus</i> L., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Photinia</i> Ldl., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Rosa</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences et fruits de <i>Malus</i> Mill. et de <i>Prunus</i> L., originaires de pays non européens
13. <i>Eotetranychus lewisi</i> McGregor	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
14. <i>Eutetranychus orientalis</i> Klein	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
15. <i>Grapholita inopinata</i> Heinrich	Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Pyrus</i> L., à l'exception des semences, originaires de pays non européens
16. <i>Hishomonus phycitidis</i>	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
17. <i>Leucaspis japonica</i> Ckll.	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
18. <i>Listronotus bonariensis</i> (Kuschel)	Semences de <i>Cruciferae</i> , de <i>Gramineae</i> et de <i>Trifolium</i> spp., originaires de l'Argentine, de l'Australie, de la Bolivie, du Chili, de la Nouvelle-Zélande ou de l'Uruguay
19. <i>Margarodes</i> , espèces non européennes telles que: a. <i>Margarodes vitis</i> (Phillipi) b. <i>Margarodes vredendalensis</i> de Klerk c. <i>Margarodes prieskaensis</i> Jakubski	Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et des semences
20. <i>Numonia pyrivorella</i> (Matsumura)	Végétaux de <i>Pyrus</i> L., à l'exception des semences, originaires de pays non européens
21. <i>Oligonychus perditus</i> Pritchard & Baker	Végétaux de <i>Juniperus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires de pays non européens
21.0 <i>Parasaissetia nigra</i> (Nietner)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences

Espèce	Objet de la contamination
21.1 <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister)	Végétaux de <i>Palmae</i> destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux genres suivants: <i>Brahea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth, <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Trithrinax</i> Mart. ou <i>Washingtonia</i> Raf.
22. <i>Pissodes</i> spp. (espèces non européennes)	Végétaux de conifères ( <i>Coniferales</i> ), à l'exception des fruits et des semences, bois de conifères avec écorce et écorce isolée de conifères, originaires de pays non européens
23. <i>Radopholus citrophilus</i> Huettel Dickson et Kaplan	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences, et végétaux d' <i>Araceae</i> , <i>Marantaceae</i> , de <i>Musaceae</i> , de <i>Persea</i> spp. et de <i>Strelitziaceae</i> , racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé
23.1 <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne	Végétaux d' <i>Araceae</i> , de <i>Marantaceae</i> , de <i>Musaceae</i> , de <i>Persea</i> spp. et de <i>Strelitziaceae</i> , racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé
25. <i>Scirtothrips aurantii</i> Faure	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des semences
26. <i>Scirtothrips dorsalis</i> Hood	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
27. <i>Scirtothrips citri</i> (Moultx)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des semences
28. <i>Scolytidae</i> spp. (espèces non européennes)	Végétaux de conifères ( <i>Coniferales</i> ) de plus de 3 m de haut, à l'exception des fruits et des semences, bois de conifères avec écorce et écorce isolée de conifères, originaires de pays non européens
28.1 <i>Scrobipalopsis solanivora</i> Povolny	Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L.
29. <i>Tachypterellus quadrigibbus</i> Say	Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Pyrus</i> L., à l'exception des semences, originaires de pays non européens
30. <i>Taxoptera citricida</i> Kirk.	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
31. <i>Trioza erytrae</i> Del Guercio	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides et végétaux de <i>Clausena</i> Burm. f., à l'exception des fruits et des semences
32. <i>Unaspis citri</i> Comstock	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences

(\*) *Aphelenchoides besseyi* Christie ne se trouve pas sur *Oryza* spp. en Suisse.

**b. Bactéries**

Espèce	Objet de la contamination
1. Citrus greening bacterium	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
2. Citrus variegated chlorosis	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
3. <i>Erwinia stewartii</i> (Smith) Dye	Semences de <i>Zea mays</i> L.
4. <i>Xanthomonas campestris</i> (toutes les souches pathogènes aux citrus)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des semences
5. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>oryzae</i> (Ishiyama) Dye et pv. <i>oryzicola</i> (Fang. et al.) Dye	Semences d' <i>Oryza</i> spp.
5.1 <i>Xylophilus ampelinus</i> (Panagopoulos) Willems et al.	Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et des semences

**c. Champignons**

Espèce	Objet de la contamination
1. <i>Alternaria alternata</i> (Fr.) Keissler (isolats pathogènes non européens)	Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill. et de <i>Pyrus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens
1.1 <i>Anisogramma anomala</i> (Peck) E. Müller	Végétaux de <i>Corylus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires du Canada ou des États-Unis d'Amérique
2. <i>Apiosporina morbosus</i> (Schwein.) v. Arx	Végétaux de <i>Prunus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
3. <i>Atropellis</i> spp.	Végétaux de <i>Pinus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, et écorce isolée et bois de <i>Pinus</i> L.
4. <i>Ceratocystis virescens</i> (Davidson) Moreau	Végétaux d' <i>Acer saccharum</i> Marsh., à l'exception des fruits et des semences, originaires du Canada ou des États-Unis d'Amérique; bois d' <i>Acer saccharum</i> Marsh., y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire du Canada ou des États-Unis d'Amérique
5. <i>Cercoseptoria pini-densiflorae</i> (Hori & Nambu) Deighton	Végétaux de <i>Pinus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, et bois de <i>Pinus</i> L.
6. <i>Cercospora angolensis</i> Carv. et Mendes	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des semences
8. <i>Diaporthe vaccinii</i> Shaer	Végétaux de <i>Vaccinium</i> spp. destinés à la plantation, à l'exception des semences

Espèce	Objet de la contamination
9. <i>Elsinoe</i> spp. Bitanc. et Jenk. Mendes	Végétaux de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf., et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences, et végétaux de <i>Citrus</i> L. et de leur hybrides, à l'exception des fruits et des semences, sauf les fruits de <i>Citrus reticulata</i> Blanco et de <i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck, originaires d'Amérique du Sud
10. <i>Fusarium oxysporum</i> f. sp. <i>albedinis</i> (Kilian et Maire) Gordon	Végétaux de <i>Phoenix</i> spp., à l'exception des fruits et des semences
11. <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (toutes les souches pathogènes aux citrus)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des semences
12. <i>Guignardia piricola</i> (Nosa) Yamamoto	Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Pyrus</i> L., à l'exception des semences, originaires de pays non européens
12.1 <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kanchaveli et Gikashvili	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des semences
13. <i>Puccinia pittieriana</i> Hennings	Végétaux de <i>Solanaceae</i> , à l'exception des fruits et des semences
14.1 <i>Stegophora ulmea</i> (Schweinitz: Fries) Sydow & Sydow	Végétaux d' <i>Ulmus</i> L. et de <i>Zelkova</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
15. <i>Venturia nashicola</i> Tanaka & Yamamoto	Végétaux de <i>Pyrus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens

#### d. Virus et organismes analogues

Espèce	Objet de la contamination
1. Beet curly top virus (isolats non européens)	Végétaux de <i>Beta vulgaris</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
2. Black raspberry latent virus	Végétaux de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation
3. Blight et analogue	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
4. Viroïde du Cadang-Cadang	Végétaux de <i>Palmae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens
5. Virus de l'enroulement du cerisier (*) (Cherry leafroll virus)	Végétaux de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation
5.1 Chrysanthemum stem necrosis virus	Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. et de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. destinés à la plantation, à l'exception des semences
6. Virus de la mosaïque des agrumes (Citrus mosaic virus)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
7. Virus de la tristezza (toutes les souches)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences

Espèce	Objet de la contamination
7.1 Citrus vein enation woody gall	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
8. Leprose (Leprosis)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
9. Little cherry pathogen (isolats non européens)	Végétaux de <i>Prunus cerasus</i> L., de <i>Prunus avium</i> L., de <i>Prunus incisa</i> Thunb., de <i>Prunus sargentii</i> Rehd., de <i>Prunus serrula</i> Franch., de <i>Prunus serrulata</i> Lindl., de <i>Prunus speciosa</i> (Koidz.) Ingram, de <i>Prunus subhirtella</i> Miq. et de <i>Prunus yedoensis</i> Matsum. ainsi que leurs hybrides et cultivars, destinés à la plantation, à l'exception des semences
10. Psorosis dispersé naturellement	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
11. Mycoplasme du jaunissement léthal du palmier	Végétaux de <i>Palmae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens
12. Prunus necrotic ringspot virus (**)	Végétaux de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation
13. Virus nanifiant du Satsuma (Satsuma dwarf virus)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
13.1 <i>Spiroplasma citri</i> Saglio et al.	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
14. Virus de la feuille lacinée (Tatter leaf virus)	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
15. Balai de sorcière (MLO) (Witches' broom (MLO))	Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences
(*)	Le Cherry leafroll virus ne se trouve pas sur <i>Rubus</i> L. en Suisse
(**)	Le Prunus necrotic ringspot virus ne se trouve pas sur <i>Rubus</i> L. en Suisse

## Chapitre II

### Organismes nuisibles particulièrement dangereux présents en Suisse et importants pour toute la Suisse

#### a. Insectes, acariens et nématodes à tous les stades de leur développement

Espèce	Objet de la contamination
1. <i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
2. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et des semences
3. <i>Ditylenchus destructor</i> Thorne	Bulbes à fleurs et cormes des genres <i>Crocus</i> L., variétés miniaturisées et leurs hybrides du genre <i>Gladiolus</i> Tourn. ex L. tels que <i>Gladiolus callianthus</i> Marais, <i>Gladiolus colvillei</i> Sweet, <i>Gladiolus nanus</i> hort., <i>Gladiolus ramosus</i> hort., <i>Gladiolus tubergenii</i> hort., <i>Hyacinthus</i> L., <i>Iris</i> L., <i>Tigridia</i> Juss. et <i>Tulipa</i> L., destinés à la plantation, et tubercules de pommes de terre ( <i>Solanum tuberosum</i> L.) destinés à la plantation
4. <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev	Semences et bulbes d' <i>Allium ascalonicum</i> L., d' <i>Allium cepa</i> L. et d' <i>Allium schoenoprasum</i> L. destinés à la plantation et végétaux d' <i>Allium porrum</i> L. destinés à la plantation, bulbes et cormes de <i>Camassia</i> Lindl., de <i>Chionodoxa</i> Boiss., de <i>Crocus flavus</i> Weston «Golden Yellow», de <i>Galanthus</i> L., de <i>Galtonia candicans</i> (Baker) Decne, d' <i>Hyacinthus</i> L., d' <i>Ismene</i> Herbert, de <i>Muscari</i> Miller, de <i>Narcissus</i> L., d' <i>Ornithogalum</i> L., de <i>Puschkinia</i> Adams, de <i>Scilla</i> L. et de <i>Tulipa</i> L. destinés à la plantation, et semences de <i>Medicago sativa</i> L.
6.2 <i>Helicoverpa armigera</i> (Hübner)	Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul, de <i>Dianthus</i> L., de <i>Pelargonium</i> l'Hérit. ex Ait. et de la famille <i>Solanaceae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences
8. <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard)	Fleurs coupées, légumes-feuilles d' <i>Apium graveolens</i> L. et végétaux d'espèces herbacées destinés à la plantation, autres que: <ul style="list-style-type: none"> <li>– bulbes</li> <li>– cormes</li> <li>– végétaux de la famille <i>Gramineae</i></li> <li>– rhizomes et</li> <li>– semences.</li> </ul>
9. <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess)	Fleurs coupées, légumes-feuilles d' <i>Apium graveolens</i> L. et végétaux d'espèces herbacées destinés à la plantation, autres que: <ul style="list-style-type: none"> <li>– bulbes</li> <li>– cormes</li> <li>– végétaux de la famille <i>Gramineae</i></li> <li>– rhizomes et</li> <li>– semences.</li> </ul>

## b. Bactéries

Espèce	Objet de la contamination
1. <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> (McCulloch) Davis <i>et al.</i>	Semences de <i>Medicago sativa</i> L.
2. <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis <i>et al.</i>	Végétaux de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. destinés à la plantation
3. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>	Végétaux d' <i>Amelanchier</i> Med., de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d' <i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Mespilus</i> L., de <i>Pyracantha</i> Roem., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Sorbus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
4. <i>Erwinia chrysanthemi</i> pv. <i>dianthicola</i> (Hellmers) Dickey	Végétaux de <i>Dianthus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
5. <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkholder) Starr & Burkholder	Végétaux de <i>Dianthus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
6. <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i> (Prunier <i>et al.</i> ) Young <i>et al.</i>	Végétaux de <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch et de <i>Prunus persica</i> var. <i>nectarina</i> (Ait.) Maxim destinés à la plantation, à l'exception des semences
7. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye	Semences de <i>Phaseolus</i> L.
8. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Dye	Végétaux de <i>Prunus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
9. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>vesicatoria</i> (Doidge) Dye	Végétaux de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. et de <i>Capsicum</i> spp. destinés à la plantation
10. <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy & King	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences

## c. Champignons

Espèce	Objet de la contamination
1. <i>Ceratocystis fimbriata</i> f. sp. <i>platani</i> Walter	Végétaux de <i>Platanus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, et bois de <i>Platanus</i> L., y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle
1.1 <i>Ciborinia camelliae</i> Kohn	Végétaux de <i>Camellia</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
3. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr	Végétaux de <i>Castanea</i> Mill. et de <i>Quercus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
4. <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock & Davis) v. Arx	Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. destinés à la plantation, à l'exception des semences
5. <i>Phialophora cinerescens</i> (Wollenweber) van Beyma	Végétaux de <i>Dianthus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
7. <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman var. <i>fragariae</i>	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences

Espèce	Objet de la contamination
8. <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. & de Toni	Semences de <i>Helianthus annuus</i> L.
9. <i>Puccinia horiana</i> Hennings	Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. destinés à la plantation, à l'exception des semences
9.1 <i>Scirrhia acicola</i> (Dearn.) Siggers	Végétaux de <i>Pinus</i> L., à l'exception des fruits et des semences
10. <i>Scirrhia pini</i> Funk & Parker	Végétaux de <i>Pinus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
11. <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke & Berthold	Végétaux de <i>Humulus lupulus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
12. <i>Verticillium dahliae</i> Klebahn	Végétaux de <i>Humulus lupulus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences

#### d. Virus et organismes analogues

Espèce	Objet de la contamination
1. Virus de la mosaïque de l'arabette	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
2. Beet leaf curl virus	Végétaux de <i>Beta vulgaris</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
3. Viroïde nanifiant du Chrysanthème ( <i>Chrysanthemum stunt viroid</i> )	Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. destinés à la plantation, à l'exception des semences
6. Mycoplasme de la Flavescence dorée	Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et des semences
7. Virus de la Sharka ( <i>Plum pox virus</i> )	Végétaux de <i>Prunus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
8. Mycoplasme du stolbur de la pomme de terre	Végétaux de <i>Solanaceae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences
9. Raspberry ringspot virus	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
11. Strawberry crinkle virus	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
12. Strawberry latent ringspot virus	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
13. Strawberry mild yellow edge virus	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
14. Virus des anneaux noirs de la tomate ( <i>Tomato black ring virus</i> )	Végétaux de <i>Fragaria</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences
15. Tomato spotted wilt virus	Végétaux d' <i>Apium graveolens</i> L., de <i>Capsicum annuum</i> L., de <i>Cucumis melo</i> L. et de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., toutes les variétés de Nouvelle-Guinée de <i>Impatiens</i> L., végétaux de <i>Lactuca sativa</i> L., de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., de <i>Nicotiana tabacum</i> L. s'il est prouvé qu'ils sont destinés à être vendus à des producteurs de tabac professionnels, de <i>Solanum melongena</i> L. et de <i>Solanum tuberosum</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences

Espèce	Objet de la contamination
16. Tomato yellow leaf curl virus	Végétaux de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. destinés à la plantation, à l'exception des semences

## Partie B

### Organismes nuisibles particulièrement dangereux dont l'introduction et la dissémination sont interdites dans certaines zones protégées s'ils se trouvent sur certaines marchandises

#### a. Insectes, acariens et nématodes à tous les stades de leur développement

Espèce	Objet de la contamination	Zone protégée
...		

#### b. Bactéries

Espèce	Objet de la contamination	Zone protégée
2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>	Parties de végétaux destinés à la plantation, à l'exception des fruits, des semences et des végétaux, mais incluant le pollen vivant destiné à la pollinisation d' <i>Amelanchier</i> Med., de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d' <i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Mespilus</i> L., de <i>Pyracantha</i> Roem., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Sorbus</i> L.	Canton du Valais

#### d. Virus et organismes analogues

Espèce	Objet de la contamination	Zone protégée
2. Mycoplasme de la Flavescence dorée	Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et des semences	Tous les cantons à l'exception du Tessin et de la vallée de Misox (GR)

Annexe 3  
(art. 7, 12 et 13)

## Partie A Marchandises dont l'importation est interdite

Description	Pays d'origine
1. Végétaux d' <i>Abies</i> Mill., de <i>Cedrus</i> Trew, de <i>Chamaecyparis</i> Spach, de <i>Juniperus</i> L., de <i>Larix</i> Mill., de <i>Picea</i> A. Dietr., de <i>Pinus</i> L., de <i>Pseudotsuga</i> Carr. et de <i>Tsuga</i> Carr., à l'exception des fruits et des semences	Pays non européens
2. Végétaux de <i>Castanea</i> Mill. et de <i>Quercus</i> L. avec feuilles, à l'exception des fruits et des semences	Pays non européens
3. Végétaux de <i>Populus</i> L. avec feuilles, à l'exception des fruits et des semences	Pays d'Amérique du Nord
5. Ecorce isolée de <i>Castanea</i> Mill.	Tous pays
6. Ecorce isolée de <i>Quercus</i> L., à l'exception de <i>Quercus suber</i> L.	Pays d'Amérique du Nord
7. Ecorce isolée d' <i>Acer saccharum</i> Marsh.	Pays d'Amérique du Nord
8. Ecorce isolée de <i>Populus</i> L.	Pays du continent américain
9. Végétaux de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Crateagus</i> L., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Rosa</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des végétaux dormants exempts de feuilles, de fleurs et de fruits	Pays non européens
9.1 Végétaux de <i>Photinia</i> Lindl. autres que <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot destinés à la plantation, à l'exception des végétaux dormants exempts de feuilles, de fleurs et de fruits	Chine, Etats-Unis d'Amérique, Japon, République de Corée et République populaire démocratique de Corée
9.2 Végétaux de <i>Cotoneaster</i> Ehrh. et de <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot	Tous pays
10. Semences (tubercules) de <i>Solanum tuberosum</i> L.	Pays tiers, Lituanie et zones ou lieux de production de Pologne autres que ceux réputés exempts de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival en raison de l'application de mesures phytosanitaires conformes aux normes internationales pertinentes et reconnues comme telles par l'OFAG
11. Végétaux d'espèces de <i>Solanum</i> L. à tubercules ou à stolons et leurs hybrides, destinés à la plantation, à l'exception des tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L. visés à l'annexe 3, partie A, ch. 10	Pays tiers et Lituanie

Description	Pays d'origine
12. Tubercules d'espèces de <i>Solanum</i> L. et leurs hybrides, à l'exception de ceux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 10 et 11	<p>Sous réserve des exigences particulières applicables aux tubercules de pommes de terre visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, Lituanie et pays tiers autres que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Israël, le Maroc, la Tunisie et la Turquie,</li> <li>– les pays d'Europe continentale reconnus exempts de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann &amp; Kotthoff) Davis et al. ou ayant respecté des dispositions reconnues par l'OFAG pour la lutte contre cet organisme</li> </ul>
13. Végétaux de <i>Solanaceae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences des marchandises visées à l'annexe 3, partie A, ch. 10, 11 et 12	Pays autres que les pays européens et méditerranéens
14. Terre et milieux de culture constitués en tout ou en partie de terre ou de matières organiques solides telles que des morceaux de végétaux ou de l'humus (y compris de la tourbe ou de l'écorce), à l'exception de ceux constitués exclusivement de tourbe	Turquie, Belarus, Géorgie, Moldova, Russie, Ukraine et pays n'appartenant pas à l'Europe continentale, à l'exception de l'Égypte, d'Israël, de la Libye, de Malte, du Maroc et de la Tunisie.
15. Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits	Pays tiers
16. Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences	Pays tiers
17. Végétaux de <i>Phoenix</i> spp. à l'exception des fruits et des semences	Algérie, Maroc
18. Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L., de <i>Pyrus</i> L. et de leurs hybrides et végétaux de <i>Fragaria</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences	Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 9, si nécessaire, pays non européens autres que les pays méditerranéens, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Canada et les Etats continentaux des Etats-Unis d'Amérique
19. Végétaux de la famille <i>Gramineae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences et des végétaux des espèces herbacées ornementales vivaces des sous-familles <i>Bambusoideae</i> et <i>Panicoideae</i> et des genres <i>Buchloe</i> , <i>Bouteloua</i> Lag., <i>Calamagrostis</i> , <i>Cortaderia</i> Stapf., <i>Glyceria</i> R. Br., <i>Hakonechloa</i> Mak. ex Honda, <i>Hystrix</i> , <i>Molinia</i> , <i>Phalaris</i> L., <i>Shibataea</i> , <i>Spartina</i> Schreb., <i>Stipa</i> L. et <i>Uniola</i> L.	Pays autres que les pays européens et méditerranéens

## Partie B

### Marchandises dont l'introduction dans certaines zones protégées est interdite

Description	Zone protégée
<p>1. Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 9, 9.1, 9.2 et 18, végétaux et pollen vivant destiné à la pollinisation d'<i>Amelanchier</i> Med., de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d'<i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Mespilus</i> L., de <i>Pyracantha</i> Roem., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Sorbus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– de pays autres que ceux qui ont été reconnus exempts d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> par l'OFAG,</li> <li>– de zones autres que les zones exemptes d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> qui ont été établies conformément à la norme internationale pour les mesures phytosanitaires pertinente et reconnues comme telles par l'OFAG ou</li> <li>– de zones de pays membres de l'Union européenne autres que celles officiellement déclarées: <ul style="list-style-type: none"> <li>– zone protégée par rapport à <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> ou</li> <li>– «zone tampon» dans lesquelles les végétaux hôtes ont été soumis depuis une date appropriée à un système de lutte officiellement approuvé et contrôlé dans le but de réduire au minimum le risque de propagation d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> à partir des végétaux qui y sont cultivés et d'où ces végétaux sont autorisés à être introduits dans les zones protégées par rapport à <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> des pays membres de l'Union européenne.</li> </ul> </li> </ul>	Canton du Valais

Annexe 4  
(art. 8, 9, 11, 14, 25, 34, 35 et 48)

## Partie A

### Exigences particulières pour l'importation et la mise en circulation de marchandises

#### Chapitre I

#### Marchandises provenant de pays tiers

Marchandises	Exigences particulières
<p>1.1 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de conifères (<i>Coniferales</i>) autres que <i>Thuja L.</i>, à l'exception:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères,</li> <li>– du matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, de boîtes, de cageots, de cylindres et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement ou de rehaussements pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types,</li> <li>– du bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois,</li> <li>– du bois de <i>Libocedrus decurrens</i> Torr., s'il est prouvé que le bois a été traité moyennant un traitement thermique permettant d'atteindre une température minimale de 82 °C pendant une durée de sept à huit jours ou qu'il est destiné à la fabrication de crayons,</li> </ul> <p>mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaires du Canada, de Chine, des Etats-Unis d'Amérique, du Japon, du Mexique, de la République de Corée ou de Taiwan ou, où la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois a subi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention «HT» sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance;</li> <li>b. une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%).</li> <li>c.</li> </ul>
<p>1.2 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de conifères (<i>Coniferales</i>) autres que <i>Thuja L.</i>, sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois et de chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères, originaires du</p>	<p>Constatation officielle que le bois a subi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, ou</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>Canada, de Chine, des Etats-Unis d'Amérique, du Japon, du Mexique, de la République de Corée ou de Taiwan, où la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> est attestée</p>	<p>b. une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h).</p>
<p>1.3 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de <i>Thuja L.</i>, à l'exception:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes,</li> <li>– du matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, de boîtes, de cageots, de cylindres et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement ou de rehausseurs pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types,</li> <li>– du bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois,</li> </ul> <p>originaires du Canada, de Chine, des Etats-Unis d'Amérique, du Japon, du Mexique, de la République de Corée ou de Taiwan, où la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. est écorcé;</li> <li>b. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur;</li> <li>c. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention «HT» sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance;</li> <li>d. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou</li> <li>e. a subi une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%).</li> </ul>
<p>1.4 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de <i>Thuja L.</i>, sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, originaires du Canada, de Chine, des Etats-Unis d'Amérique, du Japon, du Mexique, de la République de Corée ou de Taiwan, où la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. a été fabriqué à partir de bois rond écorcé;</li> <li>b. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié;</li> <li>c. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou</li> <li>d. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>1.5 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de conifères (<i>Coniferales</i>), à l'exception:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères,</li> <li>– du matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, de boîtes, de cageots, de cylindres et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement ou de rehausseurs pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types,</li> <li>– du bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois,</li> </ul> <p>mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaires du Kazakhstan, de Russie, ou de Turquie</p>	<p>pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</p> <p>Constatation officielle que le bois:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. provient de zones reconnues indemnes de: <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Monochamus</i> spp. (espèces non européennes),</li> <li>– <i>Pissodes</i> spp. (espèces non européennes),</li> <li>– <i>Scolytidae</i> (espèces non européennes);</li> </ul> la zone doit être indiquée sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, sous la rubrique «Origine»; </li> <li>b. a été débarrassé de son écorce et est exempt de trous de plus de 3 mm de diamètre causés par des vers causés du genre <i>Monochamus</i> spp. (espèces non européennes);</li> <li>c. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur;</li> <li>d. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention «HT» sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance;</li> <li>e. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou</li> <li>f. a subi une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%).</li> </ol>
<p>1.6 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de conifères (<i>Coniferales</i>), à l'exception:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères,</li> </ul>	<p>Constatation officielle que le bois:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. a été débarrassé de son écorce et est exempt de trous de plus de 3 mm de diamètre causés par des vers du genre <i>Monochamus</i> spp. (espèces non européennes);</li> <li>b. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température</li> </ol>

Marchandises	Exigences particulières
<ul style="list-style-type: none"> <li>– du matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, de boîtes, de cageots, de cylindres et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement ou de rehausseurs pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types,</li> <li>– du bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois, mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaires de pays autres que: <ul style="list-style-type: none"> <li>– le Kazakhstan, la Russie, et la Turquie,</li> <li>– les pays européens,</li> <li>– le Canada, la Chine, les Etats-Unis d'Amérique, le Japon, le Mexique, la République de Corée et Taiwan, où la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> est attestée</li> </ul> </li> </ul>	<p>approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>c. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (<math>g/m^3</math>) et la durée d'exposition (h);</li> <li>d. a subi une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%), ou</li> <li>e. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention «HT» sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</li> </ul>
<p>1.7 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois sous forme de copeaux, particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, issus en tout ou en partie de conifères (<i>Coniferales</i>), originaires:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– du Kazakhstan, de la Russie, ou de la Turquie,</li> <li>– de pays non européens autres que le Canada, la Chine, les Etats-Unis d'Amérique, le Japon, le Mexique, la République de Corée et Taiwan, où la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle <i>et al.</i> est attestée</li> </ul>	<p>Constatation officielle que le bois:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. provient de zones reconnues indemnes de: <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Monochamus</i> spp. (espèces non européennes),</li> <li>– <i>Pissodes</i> spp. (espèces non européennes),</li> <li>– <i>Scolytidae</i> (espèces non européennes);</li> </ul> la zone doit être indiquée sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, sous la rubrique «Origine»;</li> <li>b. a été fabriqué à partir de bois rond écorcé;</li> <li>c. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié;</li> <li>d. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être indiqué sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (<math>g/m^3</math>) et la durée d'exposition (h), ou</li> <li>e. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>2. Matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, de boîtes, de cageots, de tambours et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement ou de rehausses pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types, à l'exception du bois brut d'une épaisseur maximale de 6 mm et du bois transformé fabriqué au moyen de colle, de chaleur et de pression ou d'une combinaison de ces différentes techniques</p>	<p>Le matériel d'emballage en bois doit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– être écorcé, à l'exception de morceaux d'écorce de moins de 3 cm d'épaisseur (indépendamment de leur longueur) ou d'une surface de 50 cm carrés au plus,</li> <li>– avoir subi l'un des traitements agréés mentionnés à l'annexe I de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO<sup>17</sup> et</li> <li>– être pourvu d'une marque, conformément aux spécifications de l'annexe II de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO, indiquant que le matériel d'emballage en bois a fait l'objet d'un traitement phytosanitaire agréé.</li> </ul>
<p>2.1 Bois d'<i>Acer saccharum</i> Marsh., y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, à l'exception: – du bois destiné à la fabrication de feuilles pour placage, et – du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, originaires du Canada ou des Etats-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatacion officielle que le bois a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur.</p>
<p>2.2 Bois d'<i>Acer saccharum</i> Marsh. destiné à la fabrication de feuilles pour placage, originaire du Canada ou des Etats-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatacion officielle que le bois provient de zones connues comme indemnes de <i>Ceratomyces virescens</i> (Davidson) Moreau et est destiné à la fabrication de feuilles pour placage.</p>
<p>2.3 Qu'il figure ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois de <i>Fraxinus</i> L., de <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., d'<i>Ulmus davidiana</i> Planch., d'<i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. et de <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., à l'exception du bois sous forme de – copeaux, obtenus en tout ou en partie à partir de ces arbres, – matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, de boîtes, de cageots, de cylindres et autres emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes et autres plateaux de chargement ou de rehausses pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types, – bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois, mais y compris le bois qui n'a pas conservé sa surface ronde natu-</p>	<p>Constatacion officielle que le bois:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. provient d'une zone reconnue par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempte d'<i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</li> <li>b. a été équarri de manière à supprimer entièrement toute surface arrondie.</li> </ol>

<sup>17</sup> Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM](http://www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM)

Marchandises	Exigences particulières
<p>relle, originaire du Canada, de Chine, des États-Unis d'Amérique, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie ou de Taïwan</p>	
<p>2.4 Qu'il figure ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois sous forme de copeaux obtenus en tout ou en partie à partir de <i>Fraxinus</i> L., de <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., d'<i>Ulmus davidiana</i> Planch., d'<i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. et de <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., originaire du Canada, de Chine, des États-Unis d'Amérique, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie ou de Taïwan</p>	<p>Constatation officielle que le bois:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>provient d'une zone reconnue par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempté d'<i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</li> <li>a été découpé en morceaux de 2,5 cm maximum d'épaisseur et de largeur.</li> </ol>
<p>2.5 Ecorce isolée de <i>Fraxinus</i> L., de <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., d'<i>Ulmus davidiana</i> Planch., d'<i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. et de <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold &amp; Zucc., originaire du Canada, de Chine, des États-Unis d'Amérique, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie ou de Taïwan</p>	<p>Constatation officielle que l'écorce isolée:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>provient d'une zone reconnue par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempté d'<i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</li> <li>a été découpée en morceaux de 2,5 cm maximum d'épaisseur et de largeur.</li> </ol>
<p>3. Bois de <i>Quercus</i> L., à l'exception du bois sous forme de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– copeaux, particules, sciures, déchets de bois et chutes,</li> <li>– futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois, y compris les merrains, à condition qu'il soit prouvé que le bois a été obtenu ou fabriqué par l'application d'un traitement thermique permettant d'atteindre une température minimale de 176 °C pendant 20 minutes,</li> </ul> <p>mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des États-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatation officielle que le bois:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a été équarri de manière à supprimer entièrement toute surface arrondie;</li> <li>est écorcé et présente une teneur en humidité inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche;</li> <li>est écorcé et a été désinfecté par un traitement approprié à l'air chaud ou à l'eau chaude, ou</li> <li>s'il est scié, avec ou sans restes d'écorce, a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur.</li> </ol>
<p>5. Bois de <i>Platanus</i> L., à l'exception du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire d'Arménie ou des États-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatation officielle que le bois a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur.</p>

Marchandises	Exigences particulières
6. Bois de <i>Populus</i> L., à l'exception du bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de pays du continent américain	Constatacion officielle que le bois: <ul style="list-style-type: none"> <li>– est écorcé ou</li> <li>– a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié; la mention «kiln-dried», abrégée «KD», ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur.</li> </ul>
7.1 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, issus en tout ou en partie: <ul style="list-style-type: none"> <li>– d'<i>Acer saccharum</i> Marsh. originaire du Canada ou des Etats-Unis d'Amérique,</li> <li>– de <i>Platanus</i> L. originaire d'Arménie ou des Etats-Unis d'Amérique</li> <li>– de <i>Populus</i> L. originaire de pays du continent américain</li> </ul>	Constatacion officielle que le bois: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. a été fabriqué à partir de bois rond écorcé;</li> <li>b. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié;</li> <li>c. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être indiqué sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront la matière active, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou</li> <li>d. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</li> </ul>
7.2 Qu'ils figurent ou non parmi les codes SH énumérés à l'annexe 5, partie B, bois sous forme de copeaux, de particules, de sciures, de déchets de bois ou de chutes, issus en tout ou en partie de <i>Quercus</i> L., originaire des Etats-Unis d'Amérique	Constatacion officielle que le bois: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié;</li> <li>b. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être attesté sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront la matière active, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou</li> <li>c. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être indiqué sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</li> </ul>
7.3 Ecorce isolée de conifères ( <i>Coniferales</i> ), originaire de pays non européens	Constatacion officielle que l'écorce isolée: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par l'OFEV; ce traitement doit être indiqué sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, qui préciseront l'ingrédient actif, la tempé-</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
	<p>rature minimale de l'écorce, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou</p> <p>b. a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes; ce traitement doit être indiqué sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</p>
<p>8. Bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois, y compris le bois n'ayant pas conservé sa surface arrondie naturelle, à l'exception du bois brut d'une épaisseur maximale de 6 mm et du bois transformé fabriqué au moyen de colle, de chaleur et de pression ou d'une combinaison de ces différentes techniques</p>	<p>Le bois doit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– être écorcé, à l'exception de morceaux d'écorce de moins de 3 cm d'épaisseur (indépendamment de leur longueur) ou d'une surface de 50 cm carrés au plus,</li> <li>– avoir subi l'un des traitements agréés, mentionnés à l'annexe I de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO<sup>18</sup>, et</li> <li>– être pourvu d'une marque, conformément aux spécifications de l'annexe II de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO, indiquant que le bois a fait l'objet d'un traitement phytosanitaire agréé.</li> </ul>
<p>8.1 Végétaux de conifères (<i>Coniferales</i>), à l'exception des fruits et des semences, originaires de pays non européens</p>	<p>Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 1, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux ont été produits dans des pépinières et que le lieu de production est exempt de <i>Pissodes</i> spp. (espèces non européennes).</p>
<p>8.2 Végétaux de conifères (<i>Coniferales</i>) d'une hauteur d'au moins 3 m, à l'exception des fruits et des semences, originaires de pays non européens</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 1, et 4, partie A, chap. I, ch. 8.1, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux ont été produits dans des pépinières et que le lieu de production est exempt de <i>Scolytidae</i> spp. (espèces non européennes).</p>
<p>9. Végétaux de <i>Pinus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 1, et 4, partie A, chap. I, ch. 8.1 et 8.2, constatation officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Scirrhia acicola</i> (Dearn.) Siggers ou de <i>Scirrhia pini</i> Funk &amp; Parker n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
<p>10. Végétaux de <i>Abies</i> Mill., de <i>Larix</i> Mill., de <i>Picea</i> A. Dietr., de <i>Pinus</i> L., <i>Pseudotsuga</i> Carr. et de <i>Tsuga</i> Carr. destinés à la plantation, à l'exception des semences</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 1, et 4, partie A, chap. I, ch. 8.1, 8.2 et 9, le cas échéant, constatation officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Melampsora medusae</i> Thümen n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats</p>
<p>18 Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante: www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM</p>	

Marchandises	Exigences particulières
11.01 Végétaux de <i>Quercus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires des Etats-Unis d'Amérique	<p>depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p> <p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux énumérés à l'annexe 3, partie A, ch. 2, constatation officielle que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz) Hunt.</p>
11.1 Végétaux de <i>Castanea</i> Mill. et de <i>Quercus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires de pays non européens	<p>Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux énumérés aux annexes 3, partie A, ch. 2, et 4, partie A, chap. I, ch. 11.01, constatation officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Cronartium</i> spp. (non européen) n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début du dernier cycle complet de végétation.</p>
11.2 Végétaux de <i>Castanea</i> Mill. et de <i>Quercus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 2, et 4, partie A, chap. I, ch. 11.1, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes de <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr, ou</li> <li>b. qu'aucun symptôme de la présence de <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ol>
11.3 Végétaux de <i>Corylus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires du Canada ou des Etats-Unis d'Amérique	<p>Constatation officielle que les végétaux ont été obtenus en pépinières et:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. sont originaires d'une zone reconnue par le service national de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempt d'<i>Anisogramma anomala</i> (Peck) E. Müller conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et indiquée sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance, ou</li> <li>b. sont originaires d'un lieu de production reconnu par le service national de protection des végétaux de ce pays comme exempt d'<i>Anisogramma anomala</i> (Peck) E. Müller lors d'inspections officielles effectuées sur le lieu de production ou à proximité immédiate de celui-ci depuis le début des trois derniers cycles complets de végétation, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et indiqué sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance et déclaré exempt d'<i>Anisogramma anomala</i> (Peck) E. Müller.</li> </ol>

Marchandises	Exigences particulières
11.4 Végétaux de <i>Fraxinus</i> L., de <i>Juglans mandshurica</i> Maxim., d' <i>Ulmus davidiana</i> Planch., d' <i>Ulmus parvifolia</i> Jacq. et de <i>Pterocarya rhoifolia</i> Siebold & Zucc. destinés à la plantation, à l'exception des semences et des végétaux en culture tissulaire, originaires du Canada, de Chine, des États-Unis d'Amérique, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie ou de Taïwan	<p>Constatacion officielle que les végétaux:</p> <p>a. ont été cultivés en permanence dans une zone exempte d'<i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire, telle qu'établie par l'organisation nationale de protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</p> <p>b. ont été cultivés, pendant au moins deux ans avant leur exportation, dans un lieu de production où aucun signe d'<i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire n'a été observé au cours de deux inspections officielles par an réalisées à des moments appropriés, notamment immédiatement avant l'exportation.</p>
12. Végétaux de <i>Platanus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires d'Arménie ou des États-Unis d'Amérique	<p>Constatacion officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Ceratocystis fimbriata</i> f.sp. <i>platanii</i> Walter n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
13.1 Végétaux de <i>Populus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 3, constatacion officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Melampsora medusae</i> Thümen n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
13.2 Végétaux de <i>Populus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires des pays du continent américain	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 3, et 4, partie A, chap. I, ch. 13.1, constatacion officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Mycosphaerella populorum</i> G.E. Thompson n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
14. Végétaux d' <i>Ulmus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays d'Amérique du Nord	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 11.4, constatacion officielle qu'aucun symptôme d'e la nécrose du phloème d'<i>Ulmus</i> n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
15. Végétaux de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d' <i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L. ou de <i>Pyrus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens	<p>Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe 3, parties A, ch. 9 et 18, et B, ch. 1, le cas échéant, constatacion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- que les végétaux sont originaires d'une région connue comme exempte de <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey, ou</li> <li>- que les végétaux sont originaires d'une région reconnue comme exempte de <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey et qu'aucun symptôme de la présence de cet organisme n'a été observé sur le lieu de production</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
16. Fruits de <i>Prunus</i> L., du 15 février au 30 septembre, originaires de pays non européens	<p>depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p> <p>Constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– que les fruits sont originaires d'un pays connu comme exempt de <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey;</li> <li>– que les fruits sont originaires d'une région reconnue comme exempte de <i>Monilinia fructicola</i> (Winter) Honey, ou</li> <li>– que les fruits ont été soumis à une inspection ou à des traitements appropriés avant la récolte ou l'exportation pour garantir l'absence de <i>Monilinia</i> spp.</li> </ul>
16.1 Fruits de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides	Les fruits sont exempts de pédoncules et de feuilles et leur emballage porte une marque d'origine adéquate.
16.2 Fruits de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux fruits visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 16.1, 16.3, 16.4 et 16.5, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les fruits sont originaires d'un pays connu comme exempt de <i>Xanthomonas campestris</i> (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>);</li> <li>b. que les fruits sont originaires d'une région connue comme exempte de <i>Xanthomonas campestris</i> (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>) et mentionnée sur les certificats visés à l'art. 9 de la présente ordonnance, ou</li> </ol> <p>c. soit que,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– selon une procédure de contrôle et d'examen officielle, aucun symptôme de la présence de <i>Xanthomonas campestris</i> (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>) n'a été observé dans le champ de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période de végétation complète, qu'aucun des fruits récoltés dans le champ de production n'a présenté des symptômes de <i>Xanthomonas campestris</i> (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>), que les fruits ont subi un traitement approprié, mentionné sur les certificats visés à l'art. 9 de la présente ordonnance, et que les fruits ont été emballés sur les lieux ou dans les centres d'expédition enregistrés à cet effet, ou</li> <li>– que les dispositions d'un système de certification reconnues comme équivalentes aux dispositions visées ci-dessus ont été respectées.</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>16.3 Fruits de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux fruits visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 16.1, 16.2, 16.4 et 16.5, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les fruits sont originaires d'un pays connu comme exempt de <i>Cercospora angolensis</i> Carv. &amp; Mendes;</li> <li>b. que les fruits sont originaires d'une région reconnue comme exempte de <i>Cercospora angolensis</i> Carv. &amp; Mendes et mentionnée sur les certificats visés à l'art. 9 de la présente ordonnance, ou</li> <li>c. qu'aucun symptôme de la présence de <i>Cercospora angolensis</i> Carv. &amp; Mendes n'a été observé dans le champ de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période de végétation complète et qu'aucun des fruits récoltés dans le champ de production n'a présenté, lors d'un examen officiel approprié, de symptôme de cet organisme.</li> </ul>
<p>16.4 Fruits de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits de <i>Citrus aurantium</i> L.</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux fruits visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 16.1, 16.2, 16.3 et 16.5, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les fruits sont originaires d'un pays reconnu comme exempt de <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>);</li> <li>b. que les fruits sont originaires d'une région reconnue comme exempte de <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>) et mentionnée sur les certificats visés à l'art. 9 de la présente ordonnance;</li> <li>c. qu'aucun symptôme de la présence de <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>) n'a été observé dans le champ de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période de végétation complète et qu'aucun des fruits récoltés dans le champ de production n'a présenté, lors d'un examen officiel approprié, des symptômes de cet organisme, ou</li> <li>d. que les fruits sont originaires d'un champ de production soumis à des traitements appropriés contre <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely (toutes les souches pathogènes aux <i>Citrus</i>) et qu'aucun des fruits récoltés dans le champ de production n'a présenté, lors d'un examen officiel approprié, des symptômes de cet organisme.</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>16.5 Fruits de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, originaires de pays où l'existence de <i>Tephritidae</i> (non européens) est connue</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux fruits visés à l'annexe 4, partie A, chap. 1, ch. 16.1, 16.2 et 16.3, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les fruits sont originaires d'une région connue comme exempte des organismes visés ou, s'il n'est pas possible de satisfaire à cette exigence;</li> <li>b. qu'aucun symptôme de la présence des organismes visés n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation, à l'occasion d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois durant les trois mois précédant la récolte, et qu'aucun fruit récolté sur le lieu de production n'a montré de symptôme de ces organismes lors d'un examen officiel approprié ou, s'il n'est pas non plus possible de satisfaire à cette exigence;</li> <li>c. que les fruits se sont révélés exempts des organismes visés à tous les stades de leur développement lors d'un examen officiel approprié effectué sur des échantillons représentatifs ou, s'il n'est pas non plus possible de satisfaire à cette exigence;</li> <li>d. que les fruits ont été soumis à un traitement adéquat par la chaleur (vapeur), le froid ou la réfrigération rapide, qui s'est avéré efficace contre les organismes visés sans endommager les fruits, ou, à défaut, à un traitement chimique pour autant qu'il soit conforme à la législation applicable en Suisse.</li> </ol>
<p>17. Végétaux d'<i>Amelanchier</i> Med., de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d'<i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Mespilus</i> L., de <i>Pyracantha</i> Roem., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Sorbus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, parties A, ch. 9, 9.1, 9.2 et 18, et B, ch. 1, et 4, partie A, chap. 1, ch. 15, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux sont originaires de pays reconnus par l'OFAG comme exempts d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>;</li> <li>b. que les végétaux proviennent de zones indemnes d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>, établies conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et reconnues comme telles par l'OFAG, ou</li> <li>c. que les végétaux présentant des symptômes d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> dans le champ de production ou dans ses environs immédiats ont été enlevés.</li> </ol>

Marchandises	Exigences particulières
18. Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences, et végétaux d' <i>Araceae</i> , de <i>Marantaceae</i> , de <i>Musaceae</i> , de <i>Persea</i> spp. et de <i>Strelitziaceae</i> , racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé	Sous réserve des interdictions applicables le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 16, constatation officielle: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux sont originaires de pays connus comme exempts de <i>Radopholus citrophilus</i> Huettel <i>et al.</i> et de <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne, ou</li> <li>b. que des échantillons représentatifs de terre et de racines du lieu de production ont été soumis, depuis le début de la dernière période complète de végétation, à un test nématologique officiel concernant au moins <i>Radopholus citrophilus</i> Huettel <i>et al.</i> et <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne et se sont révélés exempts, à l'issue de ces tests, de ces organismes nuisibles.</li> </ol>
19.1 Végétaux de <i>Crataegus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays où l'existence de <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. & Ev. est connue	Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 9, et 4, partie A, chap. I, ch. 15 et 17, constatation officielle qu'aucun symptôme de la présence de <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. & Ev. n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.
19.2 Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill., de <i>Fragaria</i> L., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Prunus</i> L., de <i>Pyrus</i> L., de <i>Ribes</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sur les genres concernés est connue. Les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont les suivants: <ul style="list-style-type: none"> <li>– pour <i>Fragaria</i> L.:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman var. <i>fragariae</i>,</li> <li>– Virus de la mosaïque de l'arabette,</li> <li>– Raspberry ringspot virus,</li> <li>– Strawberry crinkle virus,</li> <li>– Strawberry latent ringspot virus,</li> <li>– Strawberry mild yellow edge virus,</li> <li>– Virus des anneaux noirs de la tomate (Tomato black ring virus),</li> <li>– <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy &amp; King;</li> </ul> </li> <li>– pour <i>Malus</i> Mill.:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. &amp; Ev.;</li> </ul> </li> <li>– pour <i>Prunus</i> L.:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mycoplasme de l'enroulement chlorotique de l'abricot,</li> </ul> </li> </ul>	Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 9 et 18, et 4, partie A, chap. I, ch. 15 et 17, constatation officielle qu'aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été constaté sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.

Marchandises	Exigences particulières
<ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Dye;</li> <li>– pour <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch:</li> <li>– <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i> (Prunier et al.) Young et al.;</li> <li>– pour <i>Pyrus</i> L.:</li> <li>– <i>Phyllosticta solitaria</i> Ell. &amp; Ev.;</li> <li>– pour <i>Rubus</i> L.:</li> <li>– Virus de la mosaïque de l'arabette,</li> <li>– Raspberry ring spot virus,</li> <li>– Strawberry latent ring spot virus,</li> <li>– Virus des anneaux noirs de la tomate (Tomato black ring virus);</li> <li>– pour toutes les espèces: autres virus et organismes analogues non européens.</li> </ul>	
<p>20. Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill. et de <i>Pyrus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence du mycoplasme du dépérissement du poirier est connue</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 9 et 18, et 4, partie A, chap. 1, ch. 15, 17 et 19.2, constatation officielle que les végétaux du lieu de production et des environs immédiats qui ont montré des symptômes laissant présumer une contamination par le mycoplasme du dépérissement du poirier, ont été enlevés de la place au cours des trois dernières périodes complètes de végétation.</p>
<p>21.1 Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés est connue.</p> <p>Les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Strawberry latent «C» virus,</li> <li>– Strawberry vein banding virus,</li> <li>– Mycoplasme des balais de sorcière du fraisier (Strawberry witches' broom mycoplasma)</li> </ul>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 18, et 4, partie A, chap. 1, ch. 19.2, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de ces organismes ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des trois dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de ces organismes;</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>21.2 Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays où l'existence d'<i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie est connue</p>	<p>b. qu'aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles des environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p> <p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 18, et 4, partie A, chap. 1, ch. 19.2 et 21.1, constatation officielle:</p> <p>a. qu'aucun symptôme d'<i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation, ou</p> <p>b. que, le cas échéant, les végétaux en culture tissulaire proviennent de végétaux satisfaisant aux dispositions de la let. a. ou ont subi des tests nématologiques officiels suivant des méthodes appropriées à l'issue desquels ils se sont révélés exempts d'<i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie.</p>
<p>21.3 Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 18, et 4, partie A, chap. 1, ch. 19.2, 21.1 et 21.2, constatation officielle que les végétaux proviennent d'une région connue comme exempte d'<i>Anthonomus signatus</i> Say et d'<i>Anthonomus bisignifer</i> (Schenkling).</p>
<p>22.1 Végétaux de <i>Malus</i> Mill. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sur <i>Malus</i> Mill. est connue. Les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cherry rasp leaf virus (américain),</li> <li>– Tomato ringspot virus</li> </ul>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, parties A, ch. 9 et 18, et B, ch. 1, et 4, partie A, chap. I, ch. 15, 17 et 19.2, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de ces organismes ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des trois dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de ces organismes;</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
22.2 Végétaux de <i>Malus</i> Mill. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence du mycoplasme de la prolifération du pommier est connue	<p>b. qu'aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles des environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation.</p> <p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, parties A, ch. 9 et 18, et B, ch. 1, et 4, partie A, chap. 1, ch. 15, 17, 19.2 et 22.1, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux proviennent de régions connues comme exemptes du mycoplasme de la prolifération du pommier;</p> <p>b. aa. que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes concernant au moins le mycoplasme de la prolifération du pommier et utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de cet organisme ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des six dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour détecter au moins le mycoplasme de la prolifération du pommier et, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de cet organisme,</li> </ul> <p>bb. qu'aucun symptôme de maladie causée par l'Apple prolifération mycoplasme n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles dans les environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation.</p>
23.1 Végétaux des espèces suivantes de <i>Prunus</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence du virus de la Sharka est connue:	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 9 et 18, et 4, partie A, chap. 1, ch. 15 et 19.2, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Prunus amygdalus</i> Batsch,</li> <li>– <i>Prunus armeniaca</i> L.,</li> </ul>	

Marchandises	Exigences particulières
<ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Prunus blireiana</i> André,</li> <li>– <i>Prunus brigantina</i> Vill.,</li> <li>– <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh.,</li> <li>– <i>Prunus cistena</i> Hansen,</li> <li>– <i>Prunus curdica</i> Fenzl. &amp; Fritsch.,</li> <li>– <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>domestica</i> L.,</li> <li>– <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid.,</li> <li>– <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegi,</li> <li>– <i>Prunus glandulosa</i> Thunb.,</li> <li>– <i>Prunus holoserica</i> Batal.,</li> <li>– <i>Prunus hortulana</i> Bailey,</li> <li>– <i>Prunus japonica</i> Thunb.,</li> <li>– <i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne,</li> <li>– <i>Prunus maritima</i> Marsh.,</li> <li>– <i>Prunus mume</i> Sieb. &amp; Zucc.,</li> <li>– <i>Prunus nigra</i> Ait.,</li> <li>– <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch,</li> <li>– <i>Prunus salicina</i> L.,</li> <li>– <i>Prunus sibirica</i> L.,</li> <li>– <i>Prunus simonii</i> Carr.,</li> <li>– <i>Prunus spinosa</i> L.,</li> <li>– <i>Prunus tomentosa</i> Thunb.,</li> <li>– <i>Prunus triloba</i> Lindl.,</li> <li>– autres espèces de <i>Prunus</i> L. sensibles au virus de la Sharka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins le virus de la Sharka, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de cet organisme ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des trois dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins le Plum pox virus, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de cet organisme;</li> <li>b. qu'aucun symptôme de maladie causée par le virus de la Sharka n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles dans ses environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation;</li> <li>c. que les végétaux du lieu de production qui ont montré des symptômes de maladies causées par d'autres virus ou organismes analogues ont été enlevés.</li> </ul>
<p>23.2 Végétaux de <i>Prunus</i> L. destinés à la plantation:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sur le <i>Prunus</i> L. est connue;</li> <li>b. à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés est connue;</li> <li>c. à l'exception des semences, originaires de pays non européens dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés est connue.</li> </ol>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 9 et 18, et 4, partie A, chap. I, ch. 15, 19.2 et 23.1, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de ces organismes ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des trois dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de ces organismes;</li> </ul> </li> </ol>
<p>Les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– pour le cas visé sous a: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tomato ringspot virus;</li> </ul> </li> <li>– pour le cas visé sous b: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cherry rasp leaf virus (américain),</li> <li>– Peach mosaic virus (américain),</li> <li>– Peach phony rickettsia,</li> </ul> </li> </ul>	

Marchandises	Exigences particulières
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Peach rosette mycoplasma,</li> <li>– Peach yellows mycoplasma,</li> <li>– Plum line pattern virus (américain),</li> <li>– Peach X-disease mycoplasma;</li> <li>– pour le cas visé sous c:</li> <li>– Little cherry pathogen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>b. qu'aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles des environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation.</li> </ul>
<p>24. Végétaux de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sur le <i>Rubus</i> L. est connue;</li> <li>b. à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés est connue.</li> </ul> <p>Les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– pour le cas visé sous a: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tomato ringspot virus,</li> <li>– Black raspberry latent virus,</li> <li>– Cherry leafroll virus,</li> <li>– Prunus necrotic ringspot virus;</li> </ul> </li> <li>– pour le cas visé sous b: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Raspberry leaf curl virus (américain),</li> <li>– Cherry rasp leaf virus (américain)</li> </ul> </li> </ul>	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 19.2:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. les végétaux doivent être exempts d'aphidés, y compris leurs œufs;</li> <li>b. constatation officielle: <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. que les végétaux: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de ces organismes ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des trois dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de ces organismes,</li> </ul> </li> <li>bb. qu'aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles des environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation.</li> </ul> </li> </ul>
<p>25.1 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L., originaires de pays dans lesquels l'existence de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival est connue</p>	<p>Sous réserve des interdictions applicables aux tubercules visés à l'annexe 3, partie A, ch. 10, 11 et 12, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les tubercules sont originaires de régions connues comme exemptes de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival (de toutes les races autres que la race 1, la race commune européenne) et qu'aucun symptôme de la présence de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival n'a été observé sur le lieu de production</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
	<p>ou dans ses environs immédiats depuis le début d'une période appropriée, ou</p> <p>b. que, dans le pays d'origine, des dispositions reconnues par l'OFAG visant à lutter contre <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival ont été respectées.</p>
<p>25.2 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L.</p>	<p>Sous réserve des dispositions visées aux annexes 3, partie A, ch. 10, 11 et 12, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.1, constatation officielle:</p> <p>a. que les tubercules sont originaires de pays connus comme exempts de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Speckermann &amp; Kotthoff) Davis <i>et al.</i>, ou</p> <p>b. que, dans le pays d'origine, des dispositions reconnues par l'OFAG visant à lutter contre le <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Speckermann &amp; Kotthoff) Davis <i>et al.</i> ont été respectées.</p>
<p>25.3 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L., à l'exception des pommes de terre primeurs, originaires de pays dans lesquels l'existence du Potato spindle tuber viroid est connue</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux tubercules visés aux annexes 3, partie A, ch. 10, 11 et 12, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.1 et 25.2, suppression de la faculté germinative.</p>
<p>25.4 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L. destinés à la plantation</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux tubercules visés aux annexes 3, partie A, ch. 10, 11 et 12, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.1, 25.2 et 25.3, constatation officielle que les tubercules proviennent d'un champ exempt de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens et <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrenset:</p> <p>a. qu'ils proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith ou que, dans les régions où l'existence de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith est connue, ils proviennent d'un lieu de production déclaré exempt de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith ou considéré comme tel par suite de la mise en œuvre d'un programme approprié reconnu par l'OFAG visant à l'éradication de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith;</p> <p>b. qu'ils proviennent de zones où l'existence de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen n'est pas connue ou, dans les zones où l'existence de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen est connue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- qu'ils proviennent d'un lieu de production qui a été déclaré exempt de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i></li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
25.4.1 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L., à l'exception de ceux destinés à la plantation	<p><i>Karssen</i> sur la base d'une enquête annuelle de cultures hôtes, par inspection visuelle de plantes hôtes à des moments appropriés et par inspection visuelle tant à l'extérieur que par coupage des tubercules après récolte de pommes de terre cultivées sur le lieu de production ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– qu'après récolte ils ont été échantillonnés au hasard, qu'ils ont été soit contrôlés en utilisant une méthode appropriée pour déceler des symptômes, soit testés en laboratoire, qu'ils ont été inspectés visuellement à l'extérieur et par coupage des tubercules, à des moments appropriés et, dans tous les cas, au moment de la fermeture des emballages ou conteneurs avant commercialisation et qu'aucun symptôme de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen n'a été observé.</li> </ul> <p>Sous réserve des dispositions applicables aux tubercules visés aux annexes 3, partie A, ch. 12, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.1, 25.2 et 25.3, constatation officielle que les tubercules proviennent de zones où la présence de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith n'est pas connue.</p>
25.4.2 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L.	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux tubercules visés aux annexes 3, partie A, ch. 10, 11 et 12, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.1, 25.2, 25.3, 25.4 et 25.4.1, constatation officielle que:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. les tubercules proviennent d'un pays sur le territoire duquel la présence de <i>Scrobipalopsis solanivora</i> Povolny n'est pas connue, ou que</li> <li>b. les tubercules proviennent d'une zone exempte de <i>Scrobipalopsis solanivora</i> Povolny, telle qu'établie par l'organisation nationale de protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes.</li> </ol>
25.5 Végétaux de <i>Solanaceae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence du mycoplasme du stolbur de la pomme de terre est connue	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux tubercules visés aux annexes 3, partie A, ch. 10, 11, 12 et 13, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.1, 25.2, 25.3 et 25.4, constatation officielle qu'aucun symptôme de Potato stolbur mycoplasma n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>

Marchandises	Exigences particulières
25.6 Végétaux de <i>Solanaceae</i> destinés à la plantation, à l'exception des tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L. et des semences de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex. Farw., originaires de pays dans lesquels l'existence du Potato spindle tuber viroid est connue	Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 11 et 13, et 4, partie A, chap. 1, ch. 25.5, le cas échéant, constatation officielle qu'aucun symptôme de Potato spindle tuber viroid n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation
25.7 Végétaux de <i>Capsicum annuum</i> L., de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., de <i>Musa</i> L., de <i>Nicotiana</i> L. et de <i>Solanum melongena</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays où l'existence de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith est connue	Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 11 et 13, et 4, partie A, chap. 1, ch. 25.5 et 25.6, le cas échéant, constatation officielle: a. que les végétaux proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith, ou b. qu'aucun symptôme de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith n'a été observé sur les végétaux sur le lieu de production depuis le début du dernier cycle complet de végétation.
26. Végétaux d' <i>Humulus lupulus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatation officielle qu'aucun symptôme de <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke & Berthold et de <i>Verticillium dahliae</i> Klebahn n'a été observé sur le houblon du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.
27.1 Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., de <i>Dianthus</i> L. et de <i>Pelargonium</i> L'Herit. ex Ait. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatation officielle: a. qu'aucun signe d' <i>Heliothis armigera</i> Hübner ou de <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisd.) n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation, ou b. que les végétaux ont subi un traitement approprié contre ces organismes.
27.2 Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., de <i>Dianthus</i> L. et de <i>Pelargonium</i> L'Herit ex Ait., à l'exception des semences	Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. 1, ch. 27.1, constatation officielle: a. qu'aucun signe de <i>Spodoptera eridania</i> Cramer, de <i>Spodoptera frugiperda</i> Smith, ou de <i>Spodoptera litura</i> (Fabricius) n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation, ou b. que les plants ont subi un traitement approprié contre ces organismes.
28. Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. 1, ch. 27.1 et 27.2, constatation officielle: a. que les végétaux sont de la troisième génération au plus et issus de matériel qui s'est révélé exempt de viroïde nanifiant du chrysanthème ( <i>Chrysanthemum stunt viroid</i> ) lors de tests virologiques ou qu'ils proviennent directement de matériels dont un échantillon représentatif d'au moins

Marchandises	Exigences particulières
28.1 Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. et de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>10 % s'est révélé exempt de cet organisme lors d'un examen officiel effectué au moment de la floraison;</p> <p>b. que les végétaux et boutures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– proviennent d'établissements qui ont été inspectés officiellement au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'expédition, qu'aucun symptôme de la présence de <i>Puccinia horiana</i> Hennings n'y a été observé durant cette période et qu'aucun symptôme de la présence de <i>Puccinia horiana</i> Hennings n'a été observé durant les trois mois précédant l'exportation dans les environs immédiats ou</li> <li>– ont subi un traitement approprié contre <i>Puccinia horiana</i> Hennings;</li> </ul> <p>c. que, dans le cas de boutures non racinées, aucun symptôme de <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock &amp; Davis) v. Arx n'a été observé sur ces dernières ou sur les végétaux dont elles proviennent ou, dans le cas de boutures racinées, qu'aucun de ces symptômes n'a été observé sur ces dernières ou dans le milieu d'enracinement.</p> <p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 13, et 4, partie A, chap. 1, ch. 25.5, 25.6, 25.7, 27.1, 27.2 et 28, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux ont été cultivés en permanence dans un pays exempt de <i>Chrysanthemum stem necrosis virus</i>;</li> <li>b. que les végétaux ont été cultivés en permanence dans une zone reconnue par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempt de <i>Chrysanthemum stem necrosis virus</i> conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</li> <li>c. que les végétaux ont été cultivés en permanence dans un lieu de production reconnu comme exempt de <i>Chrysanthemum stem necrosis virus</i> et que l'absence de virus a été vérifiée par des inspections officielles et, le cas échéant, par des tests.</li> </ul>
29. Végétaux de <i>Dianthus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. 1, ch. 27.1 et 27.2, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– que les végétaux proviennent directement de pieds-mères qui se sont révélés exempts d'<i>Erwinia chrysanthemi</i> pv. <i>dianthicola</i> (Hellmers) Dickey, de <i>Pseudomonas cario-phylli</i> (Burkholder) Starr &amp; Burkholder et de <i>Phialophora cinerescens</i> (Wollenw.) Van Beyma lors de tests officiellement agréés,</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
	<p>effectués au moins une fois pendant les deux dernières années;</p> <p>– qu’aucun symptôme de ces organismes nuisibles particulièrement dangereux n’a été observé sur les végétaux.</p>
<p>30. Bulbes de <i>Tulipa</i> L. et de <i>Narcissus</i> L., à l’exception de ceux dont l’emballage ou tout autre élément doit prouver qu’ils sont destinés à la vente directe à des consommateurs finals non impliqués dans la profession de la fleur coupée</p>	<p>Constataion officielle qu’aucun symptôme de <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n’a été observé sur les végétaux depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
<p>31. Végétaux de <i>Pelargonium</i> L’Herit. ex Ait. destinés à la plantation, à l’exception des semences, originaires de pays où l’existence du Tomato ringspot virus est connue:</p> <p>a. dans lesquels l’existence de <i>Xiphinema americanum</i> Cobb <i>sensu lato</i> (populations non européennes) ou d’autres vecteurs du Tomato ringspot virus n’est pas connue;</p> <p>b. dans lesquels l’apparition de <i>Xiphinema americanum</i> Cobb <i>sensu lato</i> (populations non européennes) ou d’autres vecteurs du Tomato ringspot virus est connue.</p>	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l’annexe 4, partie A, chap. I, ch. 27.1 et 27.2,</p> <p>constatation officielle que les végétaux:</p> <p>a. proviennent directement de lieux de production connus comme exempts du Tomato ringspot virus, ou</p> <p>b. sont de la quatrième génération au plus et proviennent de pieds-mères qui se sont révélés exempts du Tomato ringspot virus lors de tests virologiques officiellement agréés;</p> <p>constatation officielle que les végétaux:</p> <p>a. proviennent directement de lieux de production dont le sol ou les végétaux sont connus comme exempts du Tomato ringspot virus, ou</p> <p>b. sont de la deuxième génération au plus et proviennent de pieds-mères qui se sont révélés exempts du Tomato ringspot virus lors de tests virologiques officiellement agréés.</p>
<p>32.1 Végétaux d’espèces herbacées destinés à la plantation, autres que:</p> <p>– bulbes</p> <p>– cornes</p> <p>– végétaux de la famille <i>Gramineae</i></p> <p>– rhizomes</p> <p>– semences et</p> <p>– tubercules,</p> <p>originaires de pays dans lesquels l’existence de <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard et <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) est connue</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés à l’annexe 4, partie A, chap. I, ch. 27.1, 27.2, 28 et 29, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux ont été obtenus en pépinières et:</p> <p>a. qu’ils sont originaires d’une zone reconnue par le service national de protection des végétaux du pays d’exportation comme exempte de <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et d’<i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et indiquée sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l’art. 8 de la présente ordonnance;</p> <p>b. qu’ils sont originaires d’un lieu de production reconnu par le service national de protection des végétaux de ce pays comme exempt de <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et</p>

Marchandises	Exigences particulières
32.2 Fleurs coupées de <i>Dendranthema</i> (DC) Des. Moul., de <i>Dianthus</i> L., de <i>Gypsophila</i> L. et de <i>Solidago</i> L. et légumes-feuilles d' <i>Apium graveolens</i> L. et d' <i>Ocimum</i> L.	<p>d' <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et indiqué sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance et déclaré exempt de <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et d' <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'exportation, ou</p> <p>c. qu' ils ont été soumis juste avant l' exportation à un traitement approprié contre <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch), qu' ils ont été inspectés officiellement et qu' ils se sont révélés exempts de <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et d' <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch); une description du traitement appliqué doit figurer sur les certificats visés à l' art. 8 de la présente ordonnance.</p>
32.3 Végétaux d'espèces herbacées destinés à la plantation, autres que: <ul style="list-style-type: none"> <li>– bulbes</li> <li>– cornes</li> <li>– végétaux de la famille <i>Gramineae</i></li> <li>– rhizomes</li> <li>– semences et</li> <li>– tubercules</li> </ul>	<p>Constatation officielle que les fleurs coupées et les légumes-feuilles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sont originaires d'un pays exempt de <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et d' <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch), ou que</li> <li>– juste avant l'exportation, ils ont été inspectés officiellement et qu' ils se sont révélés exempts de <i>Liriomyza sativae</i> (Blanchard) et d' <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch).</li> </ul> <p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe, partie A, chap. I, ch. 27.1, 27.2, 28, 29 et 32.1, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux sont originaires d'une zone connue comme exempte de <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et de <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess);</li> <li>b. qu' aucun signe de la présence de <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et de <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess) n'a été observé sur le lieu de production lors d' inspections officielles effectuées au moins une fois par mois au cours des trois derniers mois précédant la récolte, ou</li> <li>c. que les végétaux ont été officiellement inspectés juste avant l'exportation, qu' ils se sont révélés exempts de <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et de <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess) et qu' ils ont été soumis à un traitement approprié contre <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess).</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
33. Végétaux racinés, plantés ou destinés à la plantation, cultivés en plein air	Constatacion officielle que le lieu de production est exempt de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann & Kotthoff) Davis <i>et al.</i> , de <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens, de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens et de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival.
34. Terres et milieux de cultures adhérant ou associés à des végétaux, constitués en tout ou en partie de terre ou de matières organiques solides telles que des morceaux de végétaux, de l'humus (y compris de la tourbe ou de l'écorce) ou de toute matière inorganique solide, destinés à entretenir la vitalité des végétaux, originaires: <ul style="list-style-type: none"> <li>– de Turquie</li> <li>– du Belarus, de Géorgie, de Moldova, de Russie ou d'Ukraine,</li> <li>– de pays non européens autres que l'Algérie, l'Égypte, Israël, la Libye, le Maroc et la Tunisie</li> </ul>	Constatacion officielle: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. qu'au moment de la plantation, le milieu de culture: <ul style="list-style-type: none"> <li>– était exempt de terres et de matières organiques,</li> <li>– était exempt d'insectes ou de nématodes nuisibles particulièrement dangereux et a été soumis à un examen ou à un traitement thermique adéquat ou à une fumigation garantissant l'absence d'autres organismes nuisibles particulièrement dangereux ou</li> <li>– a été soumis à un traitement adéquat pour le rendre exempt d'organismes nuisibles particulièrement dangereux, et</li> </ul> </li> <li>b. que, depuis la plantation: <ul style="list-style-type: none"> <li>– des mesures appropriées ont été prises pour garantir que le milieu de culture est resté exempt d'organismes nuisibles particulièrement dangereux ou</li> <li>– dans les deux semaines précédant l'expédition, les végétaux ont été débarassés de leur milieu de culture par secouement, de manière qu'il n'en reste que la quantité nécessaire au maintien de leur vitalité pendant le transport, et, en cas de replantation, que le milieu de culture utilisé réponde aux exigences visées à la let. a.</li> </ul> </li> </ul>
35.1 Végétaux de <i>Beta vulgaris</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatacion officielle qu'aucun symptôme de la présence de Beet curly top virus (isolats non européens) n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.
35.2 Végétaux de <i>Beta vulgaris</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'existence du Beet leaf curl virus est connue	Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 35.1, constatacion officielle: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. qu'aucune contamination par le Beet leaf curl virus n'est connue dans les régions de production, et</li> <li>b. qu'aucun symptôme de la présence de Beet leaf curl virus n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
36.1 Végétaux destinés à la plantation autres que: <ul style="list-style-type: none"> <li>– bulbes</li> <li>– cornes</li> <li>– rhizomes</li> <li>– semences et</li> <li>– tubercules</li> </ul>	Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. 1, ch. 27.1, 27.2, 28, 29, 31, 32.1 et 32.3, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux ont été obtenus en pépinières et: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. qu'ils sont originaires d'une zone reconnue par le service national de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempt de <i>Thrips palmi</i> Karny conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et indiquée sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance;</li> <li>b. qu'ils sont originaires d'un lieu de production reconnu par le service national de protection des végétaux de ce pays comme exempt de <i>Thrips palmi</i> Karny conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, indiqué sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance et déclaré exempt de <i>Thrips palmi</i> Karny lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'exportation ou</li> <li>c. qu'ils ont été soumis juste avant l'exportation à un traitement approprié contre <i>Thrips palmi</i> Karny, qu'ils ont été inspectés officiellement et qu'ils se sont révélés exempts de cet organisme; une description du traitement appliqué doit figurer sur les certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</li> </ol>
36.2 Fleurs coupées d' <i>Orchidaceae</i> , fruits de <i>Momordica</i> L. et de <i>Solanum melongena</i> L.	Constatation officielle que les fleurs coupées et les fruits: <ul style="list-style-type: none"> <li>– sont originaires d'un pays exempt de <i>Thrips palmi</i> Karny, ou</li> <li>– ont été officiellement inspectés juste avant l'exportation et se sont révélés exempts de <i>Thrips palmi</i> Karny.</li> </ul>
37. Végétaux de <i>Palmae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens	Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe 3, partie A, ch. 17, constatation officielle: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que la région d'origine n'est pas contaminée par le mycoplasme du jaunissement léthal du palmier ni par le viroïde de Cadang-Cadang et qu'aucun symptôme de sa présence n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation;</li> <li>b. qu'aucun symptôme de la présence du mycoplasme du jaunissement léthal du palmier et du viroïde du Cadang-Cadang n'a été observé sur les végétaux depuis le début de la dernière période complète de végéta-</li> </ol>

Marchandises	Exigences particulières
	<p>tion, que les végétaux qui ont montré des symptômes laissant présumer une contamination par ces organismes sur le lieu de production ont été détruits et qu'un traitement adéquat permettant d'éliminer le <i>Myndus crudus</i> Van Duzee a été appliqué, ou</p> <p>c. dans le cas des végétaux en cultures tissulaires, que ces derniers proviennent de plants satisfaisant aux exigences visées aux let. a et b.</p>
<p>37.1 Végétaux de <i>Palmae</i> destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux genres suivants:  <i>Brahea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth., <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Trithrinax</i> Mart. et <i>Washingtonia</i> Raf.</p>	<p>Sous réserve des interdictions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 17, et 4, partie A, chap. 1, ch. 37, constatation officielle que les végétaux:</p> <p>a. ont été cultivés en permanence dans un pays sur le territoire duquel la présence de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) n'est pas connue;</p> <p>b. ont été cultivés en permanence dans une zone exempte de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister), telle qu'établie par l'organisation nationale de protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</p> <p>c. ont, pendant une période minimale de deux ans avant l'exportation, été cultivés dans un lieu de production:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– qui est enregistré et supervisé par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'origine,</li> <li>– où les végétaux étaient placés dans un site avec protection physique complète contre l'introduction de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) ou avec application de traitements préventifs appropriés et</li> <li>– où, au cours de trois inspections officielles par an réalisées à des moments appropriés, notamment immédiatement avant l'exportation, aucun signe de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) n'a été observé.</li> </ul>
<p>38.1 Végétaux de <i>Camellia</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences</p>	<p>Constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Ciborinia camelliae</i> Kohn, ou</p> <p>b. qu'aucun symptôme de <i>Ciborinia camelliae</i> Kohn n'a été observé sur des plantes en fleurs sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
<p>38.2 Végétaux de <i>Fuchsia</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires du Brésil ou des Etats-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatation officielle qu'aucun symptôme de la présence d'<i>Aculops fuchsiae</i> Keifer n'a été observé sur le lieu de production et que les végétaux ont été inspectés juste avant l'exportation et déclarés exempts d'<i>Aculops fuchsiae</i> Keifer.</p>

Marchandises	Exigences particulières
39. Arbres et arbustes destinés à la plantation, à l'exception des semences et des végétaux en culture tissulaire, originaires de pays autres que ceux d'Europe et de la Méditerranée	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, parties A, ch. 1, 2, 3, 9, 9.1, 13, 15 et 18, et B, ch. 1, et 4, partie A, chap. I, ch. 8.1, 8.2, 9, 10, 11.1, 11.2, 12, 13.1, 13.2, 14, 15, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 24, 25.5, 25.6, 26, 27.1, 27.2, 28, 29, 32.1, 32.2, 33, 34, 36.1, 36.2, 38.1 et 38.2, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sont propres (débarassés de tous débris végétaux) et ne portent ni fleurs ni fruits;</li> <li>– ont grandi dans des pépinières;</li> <li>– ont été inspectés aux moments opportuns avant l'exportation, ont été déclarés exempts de symptômes de bactéries, de virus et d'organismes analogues nuisibles et soit se sont révélés exempts de signes ou de symptômes de nématodes, d'insectes, d'acariens et de champignons nuisibles soit ont subi un traitement approprié permettant d'éliminer ces organismes.</li> </ul>
40. Arbres et arbustes à feuilles caduques destinés à la plantation, à l'exception des semences et végétaux en culture tissulaire, originaires de pays autres que ceux d'Europe et de la Méditerranée	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, parties A, ch. 2, 3, 9, 15, 16, 17 et 18, et B, ch. 1, et 4, partie A, chap. I, ch. 11.1, 11.2, 11.3, 12, 13.1, 13.2, 14, 15, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 24, 33, 36.1, 38.1, 38.2, 39 et 45.1, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux sont en repos végétatif et sans feuilles.</p>
41. Végétaux annuels et bisannuels autres que ceux de la famille des <i>Gramineae</i> , destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays autres que ceux d'Europe et de la Méditerranée	<p>Sous réserve des dispositions applicables le cas échéant aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 11 et 13, ou 4, partie A, chap. I, ch. 25.5, 25.6, 32.1, 32.2, 32.3, 33, 34, 35.1 et 35.2, constatation officielle que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont grandi dans des pépinières;</li> <li>– sont débarrassés de tous débris végétaux et ne portent ni fleurs ni fruits;</li> <li>– ont été inspectés avant l'exportation, ont été déclarés exempts de symptômes de bactéries, de virus et d'organismes analogues nuisibles et: <ul style="list-style-type: none"> <li>– déclarés se sont révélés exempts de signes ou de symptômes de nématodes, d'insectes, d'acariens et de champignons nuisibles ou</li> <li>– ont été soumis un traitement approprié permettant d'éliminer ces organismes.</li> </ul> </li> </ul>
42. Végétaux de la famille des <i>Gramineae</i> d'espèces perennes ornementales des sous-familles <i>Bambusoideae</i> , <i>Panicoidae</i> et des genres <i>Buchloe</i> , <i>Bouteloua</i> Lag., <i>Calamagrostis</i> , <i>Cortaderia</i> Stapf., <i>Glyceria</i> R. Br., <i>Hakonechloa</i> Mak. ex Honda, <i>Hystrix</i> , <i>Molinia</i> , <i>Phalaris</i> L., <i>Shibataea</i> , <i>Spartina</i> Schreb., <i>Stipa</i> L., et <i>Uniola</i> L., desti-	<p>Sous réserve des exigences applicables le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 33 et 34, constatation officielle que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont grandi dans des pépinières;</li> <li>– sont débarrassés de tous débris végétaux et ne portent ni fleurs ni fruits;</li> <li>– ont été inspectés aux moments opportuns avant l'exportation, et</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
nés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays autres que ceux d'Europe et de la Méditerranée	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été déclarés exempts de symptômes de bactéries, de virus et d'organismes analogues nuisibles et:</li> <li>– se sont révélés exempts de signes ou de symptômes de nématodes, d'insectes, d'acariens et de champignons nuisibles particulièrement dangereux ou ont été soumis à un traitement approprié permettant d'éliminer ces organismes.</li> </ul>
43. Végétaux dont la croissance est inhibée naturellement ou artificiellement, destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays non européens	<p>Sous réserve des exigences applicables le cas échéant aux végétaux visés aux annexes 3, parties A, ch. 1, 2, 3, 9, 9.1, 13, 15 et 18, et B, ch. 1, et 4, partie A, chap. 1, ch. 8.1, 9, 10, 11.1, 11.2, 12, 13.1, 13.2, 14, 15, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 24, 25.5, 25.6, 26, 27.1, 27.2, 28, 32.1, 32.2, 33, 34, 36.1, 36.2, 38.1, 38.2, 39, 40 et 42, le cas échéant, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux, y compris ceux récoltés directement dans des habitats naturels, ont grandi et ont été détenus et préparés, pendant au moins deux années consécutives avant l'expédition, dans des pépinières officiellement enregistrées et soumises à un régime de contrôle officiellement supervisé;</li> <li>b. que les végétaux dans les pépinières visées à la let. a: <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. pendant au moins la période visée à la let. a: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été mis dans des pots sur des étagères à au moins 50 cm du sol</li> <li>– ont subi des traitements adéquats garantissant l'absence de rouilles non européennes, la matière active, la concentration et la date d'application de ces traitements étant mentionnées sur le certificat phytosanitaire prévu à l'art. 8 de la présente ordonnance, sous la rubrique «traitement de désinfestation et/ou de désinfection»</li> <li>– ont été inspectés officiellement au moins six fois par an à des intervalles appropriés pour la détection de la présence des organismes nuisibles particulièrement dangereux mentionnés aux annexes 1 et 2 de la présente ordonnance, ces inspections, qui doivent également avoir été effectuées sur les végétaux à proximité immédiate des pépinières visées à la let. a, consistant au moins en un examen visuel de chaque rangée du champ ou de la pépinière, ainsi que de toutes les parties de végétaux surmontant le milieu de culture, sur la base d'un échantillon aléatoire d'au moins 300 végétaux d'un genre donné si le</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
	<p>nombre de végétaux de ce genre ne dépasse pas 3000 unités ou de 10 % des végétaux s'il y a plus de 3000 végétaux appartenant à ce genre</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ont été déclarés exempts, lors de ces inspections, des organismes nuisibles particulièrement dangereux visés au tiret précédent, les plants contaminés ayant été enlevés et les autres plants étant traités efficacement, le cas échéant, et conservés pendant une période appropriée pour garantir l'absence de ces organismes</li> <li>- ont été plantés dans un milieu de culture artificiel ou naturel, qui a été fumigé ou soumis à un traitement thermique adéquat et, après examen ultérieur, ont été déclarés exempts d'organismes nuisibles</li> <li>- ont été maintenus dans des conditions garantissant que le milieu de culture a été tenu exempt d'organismes nuisibles et, dans les deux semaines précédant l'expédition, ont été: <ul style="list-style-type: none"> <li>- secoués et lavés à l'eau claire pour ôter le milieu de culture original et maintenus racines nues</li> <li>- secoués et lavés à l'eau claire pour ôter le milieu de culture original et replantés dans un milieu de culture remplissant les conditions définies à la let. aa, cinquième tiret, ou</li> <li>- soumis à des traitements adéquats pour garantir l'absence d'organismes nuisibles, la matière active, la concentration et la date d'application de ces traitements étant mentionnées sur le certificat phytosanitaire prévu à l'art. 8 de la présente ordonnance, sous la rubrique «traitement de désinfestation et/ou de désinfection»;</li> </ul> </li> </ul> <p>bb. ont été emballés dans des conteneurs fermés, officiellement scellés et portant le numéro d'enregistrement de la pépinière enregistrée, ce numéro étant également indiqué, sous la rubrique «déclaration supplémentaire», sur le certificat phytosanitaire prévu à l'art. 8 de la présente ordonnance, permettant ainsi l'identification des lots.</p>

Marchandises	Exigences particulières
<p>44. Végétaux herbacés pérennes destinés à la plantation, à l'exception des semences, des familles <i>Caryophyllaceae</i> (à l'exception de <i>Dianthus</i> L.), <i>Compositae</i> (à l'exception de <i>Dendranthema</i> [DC.] Des Moul.), <i>Cruciferae</i>, <i>Leguminosae</i> et <i>Rosaceae</i> (à l'exception de <i>Fragaria</i> L.), originaires de pays autres que ceux d'Europe et de la Méditerranée</p>	<p>Sous réserve des exigences applicables le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 32.1, 32.2, 32.3, 33 et 34, constatation officielle que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont grandi dans des pépinières,</li> <li>– sont débarrassés de tous débris végétaux et ne portent ni fleurs ni fruits,</li> <li>– ont été inspectés aux moments opportuns avant l'exportation et <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été déclarés exempts de symptômes de bactéries, de virus et d'organismes analogues nuisibles particulièrement dangereux,</li> <li>– se sont révélés exempts de signes ou de symptômes de nématodes, d'insectes, d'acariens et de champignons nuisibles particulièrement dangereux ou ont été soumis à un traitement adéquat permettant d'éliminer ces organismes.</li> </ul> </li> </ul>
<p>45.1 Végétaux d'espèces herbacées et végétaux de <i>Ficus</i> L. et d'<i>Hibiscus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des bulbes, cormes, rhizomes, semences et tubercules, originaires de pays non européens</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 27.1, 27.2, 28, 29, 32.1, 32.3 et 36.1, constatation officielle que les végétaux:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. sont originaires d'une zone reconnue par le service national de protection des végétaux du pays d'exportation comme exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et indiquée sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance;</li> <li>b. sont originaires d'un lieu de production reconnu par le service national de protection des végétaux de ce pays comme exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, indiqué sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance et déclaré exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois toutes les trois semaines durant les neuf semaines précédant l'exportation, ou</li> <li>c. ont été soumis à un traitement approprié visant à garantir l'absence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) lorsqu'ils ont été détenus ou produits sur un lieu de production où <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) a été détecté, ce lieu de production étant déclaré, après la</li> </ol>

Marchandises	Exigences particulières
45.2 Fleurs coupées de <i>Aster</i> spp., d' <i>Eryngium</i> L., de <i>Gypsophila</i> L., d' <i>Hypericum</i> L., de <i>Lisianthus</i> L., de <i>Rosa</i> L., de <i>Solidago</i> L. et de <i>Trachelium</i> L. et légumes-feuilles d' <i>Ocimum</i> L., originaires de pays non européens	<p>mise en œuvre de procédures appropriées visant à éradiquer <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes), exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) sur la base, d'une part, d'inspections officielles effectuées au moins une fois par semaine au cours des neuf dernières semaines précédant l'exportation et, d'autre part, de procédures de surveillance appliquées pendant toute cette période; une description du traitement appliqué doit figurer sous la rubrique «Déclaration supplémentaire» des certificats visés à l'art. 8 de la présente ordonnance.</p> <p>Constatacion officielle que les fleurs coupées et les légumes-feuilles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sont originaires d'un pays exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes), ou</li> <li>– ont été officiellement inspectés juste avant l'exportation et se sont révélés exempts de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes).</li> </ul>
45.3 Végétaux de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex. Farw. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays où l'existence du Tomato Yellow Leaf Curl Virus est connue <ul style="list-style-type: none"> <li>a. où l'existence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. n'est pas connue</li> <li>b. où l'existence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. est connue</li> </ul>	<p>Sous réserve des exigences applicables le cas échéant aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 13, et 4, partie A, chap. 1, ch. 25.5, 25.6 et 25.7:</p> <p>constatation officielle qu'aucun symptôme du Tomato Yellow Leaf Curl Virus n'a été observé sur les végétaux;</p> <p>constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. qu'aucun symptôme du Tomato Yellow Leaf Curl Virus n'a été observé sur les végétaux, et: <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de <i>Bemisia tabaci</i> Genn ou</li> <li>bb. que le lieu de production a été déclaré exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'exportation, ou</li> </ul> </li> <li>b. qu'aucun symptôme du Tomato Yellow Leaf Curl Virus n'a été observé sur le lieu de production et que le lieu de production a été soumis à un traitement et à un régime de suivi adéquats visant à garantir l'absence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<p>46. Végétaux destinés à la plantation, à l'exception des semences, bulbes, tubercules, cormes et rhizomes, originaires de pays où l'existence d'organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés est connue; les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bean golden mosaic virus</li> <li>– Cowpea mild mottle virus</li> <li>– Lettuce infectious yellows virus</li> <li>– Pepper mild tigré virus</li> <li>– Squash leaf curl virus</li> <li>– autres virus transmis par <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</li> </ul> <p>a. aux endroits où l'existence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) ou d'autres vecteurs des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'est pas connue</p> <p>b. aux endroits où l'existence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations non européennes) ou d'autres vecteurs des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés est connue</p>	<p>Sous réserve des dispositions applicables le cas échéant aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 13, et 4, partie A, chap. I, ch. 25.5, 25.6, 32.1, 32.2, 32.3, 35.1, 35.2, 44, 45, 45.1, 45.2 et 45.3:</p> <p>constatation officielle qu'aucun symptôme de la présence des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux depuis le début de leur dernière période complète de végétation;</p> <p>constatation officielle qu'aucun symptôme des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux pendant une période adéquate et:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. et d'autres vecteurs des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés;</li> <li>b. que le lieu de production a été déclaré exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. et d'autres vecteurs des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés lors d'inspections officielles effectuées aux moments opportuns, ou</li> <li>c. que les végétaux ont subi un traitement adéquat visant à éradiquer <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</li> </ul>
<p>47. Semences de <i>Helianthus annuus</i> L.</p>	<p>Constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les semences proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. &amp; de Toni, ou</li> <li>b. que les semences autres que celles produites sur des variétés résistant à toutes les races de <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. &amp; de Toni présentes sur le lieu de production ont été soumises à un traitement approprié contre cet organisme.</li> </ul>
<p>48. Semences de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.</p>	<p>Constatation officielle que les semences ont été obtenues au moyen d'une méthode appropriée d'extraction à l'acide ou d'une méthode équivalente reconnue par l'OFAG et:</p>

Marchandises	Exigences particulières
49.1 Semences de <i>Medicago sativa</i> L.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les semences proviennent de régions où l'existence de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis <i>et al.</i>, de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>vesicatoria</i> (Doidge) Dye et du Potato spindle tuber viroid n'est pas connue;</li> <li>b. qu'aucun symptôme de maladies causées par ces organismes nuisibles particulièrement dangereux n'a été observé sur les végétaux du lieu de production durant leur période complète de végétation, ou</li> <li>c. que les semences ont été soumises à un test officiel pour déceler au moins les organismes précités, effectué sur un échantillon représentatif et utilisant des méthodes appropriées, et qu'elles en ont été déclarées exemptes.</li> </ul>
49.2 Semences de <i>Medicago sativa</i> L., originaires de pays dans lesquels l'existence de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis <i>et al.</i> est connue	<p>Constataion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. qu'aucun symptôme de <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation et qu'aucun <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a été trouvé après un test en laboratoire sur un échantillon représentatif, ou</li> <li>b. qu'une fumigation a été effectuée avant l'exportation.</li> </ul> <p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 49.1, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que l'apparition de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis <i>et al.</i> n'a été connue ni dans l'exploitation ni dans ses environs immédiats depuis le début des dix dernières années;</li> <li>b. <ul style="list-style-type: none"> <li>– que la culture appartient à une variété reconnue comme très résistante à <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>Insi diosus</i> Davis <i>et al.</i>,</li> <li>– qu'elle n'avait pas encore entamé sa quatrième période complète de végétation depuis le semis lorsque la semence a été récoltée et que la culture n'a pas donné plus d'une récolte de semences auparavant ou</li> <li>– que la teneur en matière inerte ne dépasse pas 0,1 % en poids;</li> </ul> </li> <li>c. qu'aucun symptôme de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis <i>et al.</i> n'a été observé sur le lieu de production ou dans une culture adjacente de <i>Medicago sativa</i> L. pendant la dernière ou, le cas échéant, les deux dernières périodes complètes de végétation;</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
51. Semences de <i>Phaseolus</i> L.	<p>d. que la culture a été effectuée sur un champ ou aucune culture de <i>Medicago sativa</i> L. n'a été effectuée pendant les trois années précédant l'ensemencement.</p> <p>Constatacion officielle:</p> <p>a. que les semences proviennent de régions réputées indemnes de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye, ou</p> <p>b. qu'un échantillon représentatif des semences a été testé et qu'il s'est révélé exempt de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye.</p>
52. Semences de <i>Zea mays</i> L.	<p>Constatacion officielle:</p> <p>a. que les semences proviennent de régions exemptes d'<i>Erwinia stewartii</i> (Smith) Dye, ou</p> <p>b. qu'un échantillon représentatif des semences a été testé et qu'il s'est révélé exempt d'<i>Erwinia stewartii</i> (Smith) Dye.</p>
53. Semences des genres <i>Triticum</i> , <i>Secale</i> et <i>X Triticosecale</i> originaires d'Afghanistan, d'Afrique du Sud, des Etats-Unis d'Amérique, d'Inde, d'Irak, d'Iran, du Mexique, du Népal ou du Pakistan, où la présence de <i>Tilletia indica</i> Mitra est connue	<p>Constatacion officielle que les semences sont originaires d'une région où la présence de <i>Tilletia indica</i> Mitra n'est pas connue.</p>
54. Céréales des genres <i>Triticum</i> , <i>Secale</i> et <i>X Triticosecale</i> originaires d'Afghanistan, d'Afrique du Sud, des Etats-Unis d'Amérique, d'Inde, d'Irak, d'Iran, du Mexique, du Népal ou du Pakistan, où la présence de <i>Tilletia indica</i> Mitra est connue	<p>Constatacion officielle:</p> <p>a. que les céréales sont originaires d'une région où la présence de <i>Tilletia indica</i> Mitra n'est pas connue, ou</p> <p>b. qu'aucun symptôme de <i>Tilletia indica</i> Mitra n'a été observé sur les plantes au lieu de production durant leur dernier cycle complet de végétation et que des échantillons représentatifs de céréales ont été prélevés tant au moment de la récolte qu'avant l'expédition, qu'ils ont été contrôlés et qu'ils se sont révélés exempts de <i>Tilletia indica</i> Mitra .</p>

## Chapitre II

### Marchandises d'origine suisse ou provenant de pays membres de l'Union européenne

Marchandises	Exigences particulières
2. Bois de <i>Platanus</i> L., y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle	<p>a. Constatation officielle que le bois est originaire de régions connues comme exemptes de <i>Ceratocystis fimbriata</i> f.sp. <i>platani</i> Walter, ou</p> <p>b. Apposition sur le bois ou son emballage conformément à l'usage commercial de la marque «Kiln-dried», «KD» ou d'une autre marque internationalement reconnue, prouvant qu'il a été séché au four et que sa teneur en eau, exprimée en pourcentage de la matière sèche, a été ramenée à moins de 20 % lors de ce traitement, effectué selon des normes de temps et de température appropriées.</p>
3.1 Bois et écorces isolées de conifères ( <i>Coniferales</i> ) autres que <i>Thuja</i> L., à l'exception du bois sous forme de: <ul style="list-style-type: none"> <li>– copeaux, particules, déchets de bois et chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères</li> <li>– caisses d'emballage, cageots ou barils</li> <li>– palettes, caisses-palettes ou autres plateaux de chargement</li> <li>– bois d'arrimage, entretoises et traverses,</li> </ul> mais comprenant le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaires de zones délimitées au Portugal au sens de la décision 2006/133/CE <sup>19</sup>	<p>Constatation officielle que le bois ou les écorces isolées ont subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins 30 minutes, afin de garantir l'absence de nématodes du pin vivants.</p>
3.2 Bois de conifères ( <i>Coniferales</i> ) autres que <i>Thuja</i> L., sous forme de copeaux, particules, déchets de bois et chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères, originaires de zones délimitées au Portugal au sens de la décision 2006/133/CE <sup>20</sup>	<p>Constatation officielle que le bois a subi un traitement approprié par fumigation, afin de garantir l'absence de nématodes du pin vivants.</p>

<sup>19</sup> Décision 2006/133/CE de la Commission du 13 fév. 2006 exigeant des Etats membres qu'ils prennent provisoirement des mesures supplémentaires contre la propagation de *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. (nématode du pin) à partir des zones du Portugal autres que celles où son absence est attestée, JO L 52 du 23.2.2006, p. 34, modifiée en dernier lieu par la décision 2009/420/CE, JO L 135 du 30.5.2009, p. 29

<sup>20</sup> Voir note relative au ch. 3.1

Marchandises	Exigences particulières
3.3 Bois de conifères ( <i>Coniferales</i> ) autres que <i>Thuja</i> L., sous forme de bois d'arrimage, d'entretoises ou de traverses, y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaires de zones délimitées au Portugal au sens de la décision 2006/133/CE <sup>21</sup>	Le bois doit: <ul style="list-style-type: none"> <li>- être soumis à l'un des traitements approuvés qui sont décrits à l'annexe I de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO<sup>22</sup>;</li> <li>- porter le logo visé à l'annexe II de la norme de la FAO susmentionnée.</li> </ul>
3.4 Bois de conifères ( <i>Coniferales</i> ) autres que <i>Thuja</i> L., sous forme de caisses d'emballage, de caissettes à l'exception des caissettes entièrement composées de bois d'une épaisseur inférieure ou égale à 6 mm, de cageots, de barils ou d'emballages similaires, de palettes, de caisses-palettes ou d'autres plateaux de chargement, de rehausses de palettes, utilisé ou non dans le transport d'objets de toutes sortes, originaires de zones délimitées au Portugal au sens de la décision 2006/133/CE <sup>23</sup>	Le bois doit: <ul style="list-style-type: none"> <li>- être soumis à l'un des traitements approuvés qui sont décrits à l'annexe I de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO<sup>24</sup>;</li> <li>- porter le logo visé à l'annexe II de la norme de la FAO susmentionnée.</li> </ul>
4. Végétaux de <i>Pinus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constataction officielle qu'aucun symptôme de <i>Scirrhia pini</i> Funk & Parker n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.
5.1 Végétaux d' <i>Abies</i> Mill., de <i>Cedrus</i> Trew., de <i>Larix</i> Mill., de <i>Picea</i> A. Dietr., de <i>Pinus</i> L., de <i>Pseudotsuga</i> Carr. et de <i>Tsuga</i> Carr., à l'exception des fruits et des semences, originaires de zones délimitées au Portugal au sens de la décision 2006/133/CE <sup>25</sup> ,	Sous réserve des dispositions applicables le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 4 et 5, constataction officielle: <ul style="list-style-type: none"> <li>- que les végétaux ont été soumis à un contrôle officiel et qu'ils se sont révélés exempts de symptômes témoignant d'une infestation par le nématode du pin;</li> <li>- qu'aucun symptôme témoignant d'une infestation par le nématode du pin n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ul>
6. Végétaux de <i>Populus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constataction officielle qu'aucun symptôme de <i>Melampsora medusae</i> Thümen n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.

<sup>21</sup> Voir note relative au ch. 3.1

<sup>22</sup> Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM](http://www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM)

<sup>23</sup> Voir note relative au ch. 3.1

<sup>24</sup> Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM](http://www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM)

<sup>25</sup> Voir note relative au ch. 3.1

Marchandises	Exigences particulières
7. Végétaux de <i>Castanea</i> Mill. et de <i>Quercus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatation officielle: a. que les végétaux proviennent de régions exemptes de <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr, ou b. qu'aucun symptôme de la présence de <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.
8. Végétaux de <i>Platanus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatation officielle: a. que les végétaux proviennent d'une région exempte de <i>Ceratocystis fimbriata</i> f.sp. <i>platani</i> Walter ou b. qu'aucun symptôme de la présence de <i>Ceratocystis fimbriata</i> f.sp. <i>platani</i> Walter n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.
9. Végétaux d' <i>Amelanchier</i> Med., de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d' <i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Mespilus</i> L., de <i>Pyracantha</i> Roem., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Sorbus</i> L., destinés à la plantation, à l'exception des semences	Constatation officielle: a. que les végétaux proviennent de zones reconnues exemptes d' <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> conformément aux dispositions visées à l'annexe 4, partie B, ch. 21, ou b. que les végétaux du champ de production et des environs immédiats qui ont montré des symptômes d' <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> ont été enlevés.
10. Végétaux de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides, à l'exception des fruits et des semences	Constatation officielle: a. que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de <i>Spiroplasma citri</i> Saglio <i>et al.</i> , de <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kanchaveli et Gikashvili, de Citrus vein enation woody gall et du virus de la tristeza (souches européennes); b. d'une part, que les végétaux sont issus d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests individuels officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes agréés pour déceler au moins le virus de la tristeza (souches européennes) et le Citrus vein enation woody gall et, d'autre part, qu'ils ont grandi en permanence dans une serre inaccessible aux insectes ou une cage isolée où aucun symptôme de la présence de <i>Spiroplasma citri</i> Saglio <i>et al.</i> , de <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kanchaveli et Gikashvili, du virus de la tristeza (souches européennes) et de Citrus vein enation woody gall n'a été observé, ou

Marchandises	Exigences particulières
	<p>c. que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– d'une part, sont issus d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests individuels officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes agréés pour déceler au moins le virus de la tristezza (souches européennes) et le Citrus vein enation woody gall et qu'ils se sont révélés exempts du virus de la tristezza (souches européennes) et, d'autre part, qu'ils ont été certifiés exempts de cet organisme lors de tests individuels officiels effectués selon les méthodes visées dans le présent tiret,</li> <li>– ont été inspectés et qu'aucun symptôme de la présence de <i>Spiroplasma citri</i> Saggio <i>et al.</i>, de <i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kanchaveli et Gikashvili, de Citrus vein enation woody gall et du virus de la tristezza n'a été observé depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ul>
<p>11. Végétaux d'<i>Araceae</i>, de <i>Marantaceae</i>, de <i>Musaceae</i>, de <i>Persea</i> spp. et de <i>Strelitziaceae</i>, racinés ou avec milieu de culture adhérent ou associé</p>	<p>Constatation officielle:</p> <p>a. qu'aucune contamination par <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne n'a été observée sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation, ou</p> <p>b. que depuis le début de la dernière période complète de végétation, des échantillons de terre et de racines des végétaux concernés ont été soumis à des tests nématologiques officiels pour déceler au moins <i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne et qu'ils se sont révélés exempts de cet organisme.</p>
<p>12. Végétaux de <i>Fragaria</i> L., de <i>Prunus</i> L. et de <i>Rubus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences. Les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés sont:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– pour <i>Fragaria</i> L.: <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman var. <i>fragariae</i></li> <li>– Virus de la mosaïque de l'arabette</li> <li>– Raspberry ringspot virus</li> <li>– Strawberry crinkle virus</li> <li>– Strawberry latent ringspot virus</li> <li>– Strawberry mild yellow edge virus</li> <li>– Virus des anneaux noirs de la tomate (Tomato black ring virus)</li> <li>– <i>Xanthomonas fragariae</i> Kennedy &amp; King,</li> </ul> </li> </ul>	<p>Constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux proviennent de régions exemptes des organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés, ou</p> <p>b. qu'aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles particulièrement dangereux déterminés n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>

Marchandises	Exigences particulières
<ul style="list-style-type: none"> <li>– pour <i>Prunus</i> L.:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mycoplasme de l'enroulement chlorotique de l'abricotier,</li> <li>– <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Dye,</li> </ul> </li> <li>– pour <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i> (Prunier <i>et al.</i>) Young <i>et al.</i>,</li> </ul> </li> <li>– pour <i>Rubus</i> L.:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Virus de la mosaïque de l'arabette</li> <li>– Raspberry ring spot virus</li> <li>– Strawberry latent ringspot virus</li> <li>– Virus des anneaux noirs de la tomate (Tomato black ring virus)</li> </ul> </li> </ul>	
13. Végétaux de <i>Cydonia</i> Mill. et de <i>Pyrus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 9, constatation officielle que:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. les végétaux proviennent de régions exemptes du mycoplasme du dépérissement du poirier, ou que</li> <li>b. les végétaux du lieu de production ou des environs immédiats qui ont montré des symptômes laissant présumer une contamination par le mycoplasme du dépérissement du poirier ont été enlevés au cours des trois dernières périodes complètes de végétation.</li> </ol>
14. Végétaux de <i>Fragaria</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 12, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de régions exemptes d'<i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie;</li> <li>b. qu'aucun symptôme d'<i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation, ou</li> <li>c. dans le cas des végétaux en culture tissulaire, que ces derniers proviennent de végétaux satisfaisant aux dispositions de la let. b ou qu'ils ont subi des tests nématologiques officiels utilisant des méthodes appropriées, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts d'<i>Aphelenchoides besseyi</i> Christie.</li> </ol>
15. Végétaux de <i>Malus</i> Mill. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 9, constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de régions exemptes d'e mycoplasme de la prolifération du pommier, ou</li> <li>b. aa. que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été officiellement certifiés dans le cadre d'un système de certification</li> </ul> </li> </ol>

Marchandises	Exigences particulières
<p>16. Végétaux des espèces suivantes de <i>Prunus</i> L., destinés à être plantés, à l'exception des semences:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Prunus amygdalus</i> Batsch</li> <li>– <i>Prunus armeniaca</i> L.</li> <li>– <i>Prunus blireiana</i> André</li> <li>– <i>Prunus brigantina</i> Vill.</li> <li>– <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh.</li> <li>– <i>Prunus cistena</i> Hansen,</li> <li>– <i>Prunus curdica</i> Fenzl. &amp; Fritsch</li> <li>– <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>domestica</i> L.</li> <li>– <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid.</li> <li>– <i>Prunus domestica</i> ssp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegi.</li> <li>– <i>Prunus glandulosa</i> Thunb.</li> <li>– <i>Prunus holoserica</i> Batal.</li> <li>– <i>Prunus hortulana</i> Bailey</li> <li>– <i>Prunus japonica</i> Thunb.</li> <li>– <i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne</li> <li>– <i>Prunus maritima</i> Marsh.</li> <li>– <i>Prunus mume</i> Sieb. et Zucc.,</li> <li>– <i>Prunus nigra</i> Ait.</li> <li>– <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch</li> <li>– <i>Prunus salicina</i> L.</li> <li>– <i>Prunus sibirica</i> L.</li> <li>– <i>Prunus simonii</i> Carr.</li> <li>– <i>Prunus spinosa</i> L.</li> <li>– <i>Prunus tomentosa</i> Thunb.</li> </ul>	<p>exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins l'e mycoplasme de la prolifération du pommier, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de cet organisme ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des six dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins l'e mycoplasme de la prolifération du pommier et, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de cet organisme,</li> <li>bb. qu'aucun symptôme de maladie causée par l'e mycoplasme de la prolifération du pommier n'a été observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles des environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation.</li> </ul> <p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 12, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de régions exemptes du virus de la Sharka, ou</li> <li>b. aa. que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins le virus de la Sharka, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts de cet organisme ou</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis, lors des trois dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes pour déceler au moins le virus de la Sharka, à l'issue duquel ils se sont révélés exempts de cet organisme,</li> </ul> </li> <li>bb. qu'aucun symptôme de maladies causées par le virus de la Sharka n'a été</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
<ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Prunus triloba</i> Lindl.</li> <li>– autres espèces de <i>Prunus</i> L. sensibles au virus de la Sharka</li> </ul>	<p>observé sur les végétaux du lieu de production ou sur les végétaux sensibles des environs immédiats depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation,</p> <p>cc. que les végétaux du lieu de production qui ont montré des symptômes de maladies causées par d'autres virus ou organismes analogues ont été enlevés.</p>
<p>17. Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et des semences</p>	<p>Constataion officielle qu'aucun symptôme de flavescence dorée et de <i>Xylophilus ampelinus</i> (Panagopoulos) Willems <i>et al.</i> n'a été observé sur les pieds-mères du lieu de production depuis le début des deux dernières périodes complètes de végétation.</p>
<p>18.1 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L. destinés à la plantation</p>	<p>Constataion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les dispositions de l'OFAG relatives à la lutte contre le <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival ont été respectées;</li> <li>b. que les tubercules proviennent d'une région exempte de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann et Kotthoff) Davis <i>et al.</i> ou que les dispositions de l'OFAG relatives à la lutte contre cet organisme ont été respectées;</li> <li>c. que les tubercules proviennent d'un champ exempt de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens et de <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens;</li> <li>d. <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. que les tubercules proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith ou</li> <li>bb. que, dans les régions où l'existence de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith est connue, les tubercules proviennent d'un lieu de production déclaré exempt de cet organisme ou considéré comme tel par suite de la mise en oeuvre d'un programme approprié visant à son éradication;</li> </ul> </li> <li>e. que les tubercules proviennent de zones où l'existence de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen n'est pas connue ou, dans les zones où l'existence de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen est connue: <ul style="list-style-type: none"> <li>– que les tubercules proviennent d'un lieu de production qui a été déclaré exempt de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen, sur la base d'une enquête annuelle de cultures hôtes, par inspection visuelle de plantes hôtes à des moments</li> </ul> </li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
	<p>appropriés et par inspection visuelle tant à l'extérieur que par coupage des tubercules après récolte de pommes de terre cultivées sur le lieu de production ou</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– que, après récolte, les tubercules ont été échantillonnés au hasard, qu'ils ont été soit contrôlés en utilisant une méthode appropriée pour déceler des symptômes, soit testés en laboratoire, qu'ils ont été inspectés visuellement à l'extérieur et par coupage des tubercules, à des moments appropriés et, dans tous les cas, au moment de la fermeture des emballages ou conteneurs avant commercialisation, conformément aux dispositions de l'ordonnance du DFE du 7 décembre 1998 sur les semences et les plants des espèces de grandes cultures, de cultures fourragères et de cultures maraîchères<sup>26</sup> relatives à la fermeture, et qu'aucun symptôme de <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (toutes populations) et de <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen n'a été observé.</li> </ul>
<p>18.2 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des plants certifiés de variétés officiellement admises</p>	<p>Sous réserve des exigences particulières applicables aux tubercules visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.1, constatation officielle que les tubercules:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– appartiennent à des sélections avancées, cette indication devant être notée d'une manière adéquate sur le document d'accompagnement;</li> <li>– ont été produits en Suisse;</li> <li>– proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels de quarantaine utilisant des méthodes appropriées, à l'issue desquels ils se sont révélés exempts d'organismes nuisibles particulièrement dangereux.</li> </ul>
<p>18.3 Végétaux d'espèces stolonifères ou à tubercules de <i>Solanum</i> L. ou de leurs hybrides, destinés à la plantation, à l'exception des tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L. visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.1 et 18.2, et des matériels de préservation de culture stockés dans des banques de gènes ou dans des collections génétiques</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les végétaux doivent être demeurés en quarantaine et avoir été déclarés exempts d'organismes nuisibles particulièrement dangereux lors des tests effectués pendant cette période.</li> <li>b. Les tests de quarantaine visés à la let. a doivent:</li> </ul>

<sup>26</sup> RS 916.151.1

Marchandises	Exigences particulières
	<p>aa. être supervisés par l'OFAG et réalisés par le personnel scientifique spécialisé de celui-ci ou de tout autre organisme officiellement agréé,</p> <p>bb. être réalisés sur un site possédant les infrastructures adéquates pour contenir les organismes nuisibles particulièrement dangereux et conserver les matériels,</p> <p>y compris les plantes indicatrices, de manière à éliminer tout risque de propagation de ces mêmes organismes,</p> <p>cc. consister, pour chaque matériel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- en un examen visuel à intervalles réguliers pendant la durée complète d'au moins une période de végétation, en fonction de la nature du matériel et de son stade de développement durant le programme, afin de déceler les symptômes de maladies causées par des organismes nuisibles particulièrement dangereux</li> <li>- en une série d'examens à réaliser selon des méthodes adéquates pour déceler au moins: <ul style="list-style-type: none"> <li>- dans le cas de tous les matériels de pommes de terre: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Andean potato latent virus</li> <li>- Arracacha virus B (oca strain)</li> <li>- Potato black ringspot virus</li> <li>- Potato spindle tuber viroid</li> <li>- Potato virus T</li> <li>- Andean potato mottle virus</li> <li>- les virus communs A, M, S, V, X et Y (y compris Y<sup>o</sup>, Y<sup>n</sup> et Y<sup>c</sup>) de la pomme de terre et le Potato leaf roll virus</li> <li>- <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>Sepedonicus</i>, (Spieckermann et Kotthoff) Davis <i>et al.</i></li> <li>- <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith</li> </ul> </li> <li>- dans le cas des semences (graines) de pommes de terre, les virus et organismes analogues visés aux let. aa à cc,</li> </ul> </li> </ul> <p>dd. permettre, par la réalisation de tests, d'identifier les organismes nuisibles particulièrement dangereux à l'origine des autres symptômes observés lors de l'examen visuel.</p> <p>c. Tout matériel qui n'a pas été déclaré exempt des organismes nuisibles particulièrement dangereux visés à la let. b lors des tests qui sont également décrits doit être immédiatement détruit ou soumis à un traitement permettant d'éliminer ces organismes.</p>

Marchandises	Exigences particulières
18.4 Végétaux d'espèces stolonifères ou à tubercules de <i>Solanum</i> L. ou de leurs hybrides, destinés à la plantation, conservés dans des banques de gènes ou dans des collections génétiques	<p>d. Toute organisation ou organisme de recherche détenant ce matériel doit en spécifier la nature à l'OFAG.</p> <p>Toute organisation ou organisme de recherche détenant ce matériel doit en spécifier la nature à l'OFAG.</p>
18.5 Tubercules de <i>Solanum tuberosum</i> L., à l'exception de ceux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.1, 18.2, 18.3 et 18.4	<p>Un numéro d'enregistrement sur l'emballage ou sur le véhicule (en cas de transport en vrac) doit prouver que les pommes de terre ont été cultivées par un producteur officiellement enregistré ou qu'elles proviennent de centres collectifs de stockage ou d'expédition officiellement enregistrés et situés dans la région de production et indiquer que les tubercules sont exempts de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith et que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. les dispositions de l'OFAG relatives à la lutte contre <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival sont respectées;</li> <li>b. le cas échéant, les dispositions de l'OFAG relatives à la lutte contre <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann et Kotthoff) Davis <i>et al.</i> sont respectées.</li> </ul>
18.6 Végétaux de <i>Solanaceae</i> destinés à la plantation, à l'exception des semences et des végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.4 et 18.5	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.1, 18.2 et 18.3, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de régions exemptes du mycoplasme du stolbur de la pomme de terre, ou</li> <li>b. qu'aucun symptôme de mycoplasme du stolbur de la pomme de terre n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ul>
18.7 Végétaux de <i>Capsicum annuum</i> L., de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw., de <i>Musa</i> L., de <i>Nicotiana</i> L. et de <i>Solanum melongena</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.6, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith, ou</li> <li>b. qu'aucun symptôme de <i>Pseudomonas solanacearum</i> (Smith) Smith n'a été observé sur les lieux de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ul>
19. Végétaux de <i>Humulus lupulus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Constatation officielle qu'aucun symptôme de <i>Verticillium albo-atrum</i> Reinke et Berthold et de <i>Verticillium dahliae</i> Klebahn n'a été observé sur le houblon du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>

Marchandises	Exigences particulières
19.1 Végétaux de <i>Palmae</i> destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux genres suivants: <i>Brahea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth., <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Trithrinax</i> Mart. ou <i>Washingtonia</i> Raf.	<p>Constatacion officielle que les végétaux:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. ont été cultivés en permanence dans une zone exempte de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister), telle qu'établie par l'organisation nationale de protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou</li> <li>b. ont, pendant une période minimale de deux ans avant leur circulation, été cultivés dans un lieu de production: <ul style="list-style-type: none"> <li>– qui est enregistré et supervisé par l'organisme officiel responsable de l'Etat membre d'origine,</li> <li>– où les végétaux étaient placés dans un site avec protection physique complète contre l'introduction de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) ou application de traitements préventifs appropriés et</li> <li>– où, au cours de trois inspections officielles par an réalisées à des moments appropriés, aucun signe de <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) n'a été observé.</li> </ul> </li> </ul>
20. Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul., de <i>Dianthus</i> L. et de <i>Pelargonium</i> L'Herit. ex Ait. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Constatacion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. qu'aucun signe d'<i>Helicoverpa armigera</i> Hübner ou de <i>Spodoptera littoralis</i> (Boisd.) n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation, ou</li> <li>b. que les végétaux ont subi un traitement approprié contre ces organismes.</li> </ul>
21.1 Végétaux de <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 20, constatacion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux sont issus de la troisième génération au plus de matériel qui s'est révélé exempt du viroïde nanifiant du chrysanthème (<i>Chrysanthemum stunt viroid</i>) lors de tests virologiques ou qu'ils proviennent directement de matériels dont un échantillon représentatif d'au moins 10 % s'est révélé exempt de cet organisme lors d'un examen officiel effectué au moment de la floraison;</li> <li>b. que les végétaux et boutures proviennent d'établissements: <ul style="list-style-type: none"> <li>– qui n'ont montré aucun symptôme de <i>Puccinia horiana</i> Hennings lors d'une inspection officielle effectuée au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'expédition et qu'aucun symptôme de cet organisme n'a été observé dans les environs immédiats durant les trois mois précédant la commercialisation ou</li> </ul> </li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– que le lot a subi un traitement approprié contre le <i>Puccinia horiana</i> Hennings;</li> <li>c. que, dans le cas de boutures non racinées, aucun symptôme de <i>Didymella ligulicola</i> (Baker, Dimock et Davis) v. Arx n'a été observé sur ces dernières ou sur les végétaux dont elles proviennent ou, dans le cas des boutures racinées, qu'aucun de ces symptômes n'a été observé sur ces dernières ou dans le milieu d'enracinement.</li> </ul>
<p>21.2 Végétaux de <i>Dianthus</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences</p>	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 20, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– que les végétaux proviennent directement de pieds-mères qui se sont révélés exempts d'<i>Erwinia chrysanthemi</i> pv. <i>dianthicola</i> (Hellmers) Dickey, de <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkholder) Starr et Burkholder et de <i>Phialophora cinerescens</i> (Wollenw.) Van Beyma lors de tests officiellement agréés, effectués au moins une fois pendant les deux dernières années;</li> <li>– qu'aucun symptôme de ces organismes nuisibles n'a été observé sur les végétaux.</li> </ul>
<p>22. Bulbes de <i>Tulipa</i> L. et de <i>Narcissus</i> L., à l'exception de ceux dont l'emballage ou tout autre élément prouve qu'ils sont destinés à la vente directe à des consommateurs finals non impliqués dans la profession de la fleur coupée</p>	<p>Constatation officielle qu'aucun symptôme de <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a été observé sur les végétaux depuis le début de la dernière période complète de végétation.</p>
<p>23. Végétaux d'espèces herbacées destinés à la plantation, autres que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– bulbes</li> <li>– cornes</li> <li>– végétaux de la famille <i>Gramineae</i></li> <li>– rhizomes</li> <li>– semences et</li> <li>– tubercules</li> </ul>	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 20, 21.1 ou 21.2, constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux sont originaires d'une zone connue comme exempte de <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et de <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess);</li> <li>b. qu'aucun signe de <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et de <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess) n'a été observé sur le lieu de production lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois durant les trois mois précédant la récolte, ou</li> <li>c. que les végétaux ont été officiellement inspectés juste avant la commercialisation, qu'ils se sont révélés exempts de <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et de <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess) et qu'ils ont été soumis à un traitement approprié contre <i>Liriomyza huidobrensis</i> (Blanchard) et <i>Liriomyza trifolii</i> (Burgess).</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
24. Végétaux racinés, plantés ou destinés à la plantation, cultivés en plein air	Le lieu de production doit être exempt de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann et Kotthoff) Davis <i>et al.</i> , de <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens, de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens et de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival.
25. Végétaux de <i>Beta vulgaris</i> L. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Constataction officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de régions connues comme exemptes du Beet leaf curl virus, ou</li> <li>b. que l'apparition du Beet leaf curl virus n'est pas connue sur le lieu de production et qu'aucun symptôme de sa présence n'a été observé sur ce lieu ou dans ses environs immédiats depuis le début de la dernière période complète de végétation.</li> </ul>
26. Semences d' <i>Helianthus annuus</i> L.	<p>Constataction officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les semences proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. et de Toni, ou</li> <li>b. que les semences autres que celles produites sur des variétés résistant à toutes les races de <i>Plasmopara halstedii</i> (Farlow) Berl. et de Toni présentes sur le lieu de production ont été soumises à un traitement approprié contre cet organisme.</li> </ul>
26.1 Végétaux de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw. destinés à la plantation, à l'exception des semences	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 18.6 et 23, constataction officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de Tomato Yellow Leaf Curl Virus,</li> <li>b. qu'aucun symptôme de Tomato Yellow Leaf Curl Virus n'a été observé sur les végétaux durant une période appropriée et: <ul style="list-style-type: none"> <li>aa. que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. ou</li> <li>bb. que le lieu de production a été déclaré exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. lors d'inspections officielles effectuées au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'exportation, ou</li> </ul> </li> <li>c. qu'aucun symptôme du Tomato Yellow Leaf Curl Virus n'a été observé sur le lieu de production et que le lieu de production a été soumis à un traitement et un suivi adéquats visant à garantir l'absence de <i>Bemisia tabaci</i> Genn.</li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
27. Semences de <i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.	<p>Constatacion officielle que les semences ont été obtenues au moyen d'une méthode appropriée d'extraction à l'acide ou d'une méthode équivalente reconnue par l'OFAG et:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les semences proviennent de régions où l'existence de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis et al. ou de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>vesicatoria</i> (Doidge) Dye n'est pas connue;</li> <li>b. qu'aucun symptôme de maladies causées par ces organismes n'a été observé sur les végétaux du lieu de production pendant leur dernière période complète de végétation, ou</li> <li>c. que les semences ont été soumises à un test officiel pour déceler au moins les organismes précités, effectué à l'aide de méthodes appropriées sur un échantillon représentatif, à l'issue desquels elles se sont révélées exemptes de ces organismes.</li> </ul>
28.1 Semences de <i>Medicago sativa</i> L.	<p>Constatacion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. qu'aucun symptôme de <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a été observé sur le lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation et qu'aucun <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a été trouvé après un test en laboratoire sur un échantillon représentatif, ou</li> <li>b. qu'une fumigation a été effectuée avant la commercialisation.</li> </ul>
28.2 Semences de <i>Medicago sativa</i> L.	<p>Sous réserve des exigences applicables aux végétaux visés à l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 28.1, constatacion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les semences proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis et al., ou <ul style="list-style-type: none"> <li>b. aa. que l'apparition de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis et al. n'a été connue ni dans l'exploitation ni dans ses environs immédiats depuis le début des dix dernières années et: <ul style="list-style-type: none"> <li>– que la culture appartient à une variété reconnue comme très résistante à <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis et al.</li> <li>– qu'elle n'avait pas encore entamé sa quatrième période complète de végétation depuis le semis lorsque la semence a été récoltée et que la culture n'a pas donné plus d'une récolte de semences auparavant</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

Marchandises	Exigences particulières
29. Semences de <i>Phaseolus</i> L.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– que la teneur en matière inerte, déterminée conformément aux règles applicables aux semences soumises à la certification, ne dépasse pas 0,1 % en poids,</li> <li>bb. qu'aucun symptôme de <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>insidiosus</i> Davis et al. n'a été observé sur le lieu de production ou dans une culture adjacente de <i>Medicago sativa</i> L. pendant la dernière ou, le cas échéant, les deux dernières périodes complètes de végétation,</li> <li>cc. que la culture a été effectuée sur un champ où aucune culture de <i>Medicago sativa</i> L. n'a été effectuée pendant les trois années précédant l'ensemencement.</li> </ul> <p>Constataion officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. que les semences proviennent de régions connues comme exemptes de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye, ou</li> <li>b. qu'un échantillon représentatif des semences a été testé et qu'il s'est révélé exempt de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>phaseoli</i> (Smith) Dye.</li> </ul>
30.1 Fruits de <i>Citrus</i> L., de <i>Fortunella</i> Swingle, de <i>Poncirus</i> Raf. et de leurs hybrides	L'emballage doit porter une marque d'origine appropriée.

## Partie B

### Exigences particulières pour l'introduction et la mise en circulation de marchandises dans certaines zones protégées

Marchandises	Exigences particulières	Zone protégée
21. Végétaux et pollen vivant destiné à la pollinisation d' <i>Amelanchier</i> Med., de <i>Chaenomeles</i> Lindl., de <i>Crataegus</i> L., de <i>Cydonia</i> Mill., d' <i>Eriobotrya</i> Lindl., de <i>Malus</i> Mill., de <i>Mespilus</i> L., de <i>Pyracantha</i> Roem., de <i>Pyrus</i> L. et de <i>Sorbus</i> L., à l'exception des fruits et des semences,		Canton du Valais
a. d'origine suisse	<p>Sous réserve de l'interdiction applicable le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 3, partie B, ch. 1, constatation officielle:</p> <p>a. que les végétaux proviennent des zones protégées par rapport à <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> visées dans la colonne de droite, ou</p> <p>b. que les végétaux ont été produits ou, en cas de transfert dans une zone de sécurité, détenus et maintenus tout au long d'une période d'au moins sept mois, y compris du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre de la dernière période complète de végétation, dans un champ:</p> <p>aa. situé dans une zone de sécurité officiellement déclarée couvrant au moins 50 km<sup>2</sup>, le champ devant être à un kilomètre au moins de la périphérie de la zone, dans laquelle les végétaux hôtes ont été soumis à un système de lutte officiellement approuvé et contrôlé, mis en place au plus tard avant le début de l'avant-dernière période complète de végétation, dans le but de réduire au minimum le risque de propagation d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> à partir des végétaux qui y sont cultivés, une description détaillée de cette zone de sécurité devant être mise à la disposition du Service phytosanitaire fédéral, des inspections officielles devant être menées dans la zone après sa mise en place en excluant le champ lui-même et la zone qui l'entoure sur une largeur d'au moins 500 m, au minimum une fois à partir du début de la dernière</p>	

Marchandises	Exigences particulières	Zone protégée
b. d'origine étrangère:  – pays membres de l'Union européenne	<p>période complète de végétation et au moment le plus opportun, tout végétal présentant lors de ces inspections des symptômes d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> devant être immédiatement enlevé et les résultats de ces inspections devant être communiqués annuellement au Service phytosanitaire fédéral,</p> <p>bb. ayant été officiellement approuvé, de même que la zone de sécurité, avant le début de l'avant-dernière période complète de végétation, pour la culture de végétaux, conformément aux exigences fixées par le ch. 21 et</p> <p>cc. qui, de même que la zone l'entourant sur une largeur d'au moins 500 m, s'est révélé exempt d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> depuis le début de la dernière période complète de végétation lors d'inspections officielles effectuées au moins:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– deux fois dans le champ aux moments les plus opportuns, c'est-à-dire une fois entre juin et août et une fois, après un laps de temps approprié, entre août et octobre et</li> <li>– une fois dans la zone environnante décrite, au moment le plus opportun, c'est-à-dire entre août et octobre, et</li> </ul> <p>dd. dont des végétaux ont fait l'objet de tests officiels de détection des infestations latentes, effectués conformément à des méthodes de laboratoire appropriées sur des échantillons prélevés officiellement au moment le plus opportun.</p> <p>Sous réserve des interdictions applicables le cas échéant aux végétaux visés à l'annexe 3, parties A, ch. 9, 9.1, 9.2 et 18, et B, ch. 1,</p> <p>constatation officielle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– que les végétaux proviennent d'une zone officiellement déclarée comme zone protégée par rapport à <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>, ou</li> <li>– que les végétaux ont été produits ou, en cas de transfert, détenus et maintenus pendant une période d'au moins sept mois, y compris du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre de la dernière période complète de végétation, dans un champ</li> </ul>	

Marchandises	Exigences particulières	Zone protégée
– autres pays	<p>situé dans une zone tampon officiellement déclarée couvrant au moins 50 km<sup>2</sup>, le champ devant être à un kilomètre au moins de la périphérie de la zone, dans laquelle les végétaux hôtes ont été soumis depuis une date appropriée à un système de lutte officiellement approuvé et contrôlé dans le but de réduire au minimum le risque de propagation d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> à partir des végétaux qui y sont cultivés et d'où ces végétaux sont autorisés à être introduits dans les zones protégées par rapport à <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> des pays membres de l'Union européenne;</p> <p>constatation officielle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>que les végétaux sont originaires de pays reconnus par l'OFAG comme exempts d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>, ou</li> <li>que les végétaux proviennent de zones indemnes d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>, établies conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes et reconnues comme telles par l'OFAG.</li> </ol>	
21.3 Du 15 mars au 30 juin, ruches	<p>Des documents doivent attester que les ruches:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>proviennent de pays reconnus par l'OFAG comme exempts d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>;</li> <li>proviennent d'une zone officiellement déclarée comme zone protégée par rapport à <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i> dans un pays membre de l'Union européenne;</li> <li>proviennent des zones protégées visées dans la colonne de droite, ou</li> <li>ont été soumises à des mesures de quarantaine appropriées avant d'être déplacées.</li> </ol>	Canton du Valais
32. Végétaux de <i>Vitis</i> L., à l'exception des fruits et semences	<p>Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés aux annexes 3, partie A, ch. 15 et 4, partie A, chap. II, ch. 17, constatation officielle que les végétaux:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>proviennent d'un lieu de production situé dans un pays où la Grapevine flavescence dorée MLO est inconnue et ont grandi dans ce lieu;</li> <li>proviennent d'un lieu de production situé dans une région exempte de la Grapevine flavescence dorée MLO telle</li> </ol>	Tous les cantons à l'exception du Tessin et de la vallée de Misox (GR)

Marchandises	Exigences particulières	Zone protégée
	<p>qu'établie par l'organisation nationale de protection des végétaux, conformément aux normes internationales concernées, et ont grandi dans ce lieu;</p> <p>c. proviennent d'une zone protégée visée dans la colonne de droite ou d'une zone protégée reconnue par l'Union européenne en France (Champagne-Ardenne, Lorraine et Alsace), en Italie (Basilicata) ou en République tchèque et ont grandi dans ce lieu, ou</p> <p>d. proviennent d'un lieu de production et ont grandi dans un lieu de production où:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- aucun symptôme de mycoplasme de la flavescence dorée n'a été observé sur les plantes mères depuis le début des deux dernières périodes complètes de végétation et</li> <li>- soit aucun symptôme de mycoplasme de la flavescence dorée MLO n'a été observé sur les végétaux sur le lieu de production</li> <li>- soit les végétaux ont subi un traitement à l'eau chaude à une température d'au moins 50 °C pendant 45 minutes, dans le but d'éliminer la présence de la Grapevine flavescence dorée MLO.</li> </ul>	

Annexe 527  
(art. 2, 8 à 10, 15, 25, 29 et 32)

## **Partie A**

### **Marchandises originaires de Suisse ou provenant de pays membres de l'Union européenne qui doivent être soumises à une inspection phytosanitaire sur le lieude production**

#### **Chapitre I**

#### **Marchandises qui sont potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour toute la Suisse et qui doivent être accompagnées d'un passeport phytosanitaire**

1. Végétaux et produits végétaux.
- 1.0 Végétaux d'*Abies* Mill., de *Cedrus* Trew., de *Larix* Mill., de *Picea* A. Dietr., de *Pinus* L., de *Pseudotsuga* Carr. et de *Tsuga* Carr., à l'exception des fruits et des semences, originaires de zones délimitées au Portugal au sens de la décision 2006/133/CE<sup>28</sup>
- 1.1 Végétaux destinés à la plantation, à l'exception des semences d'*Amelanchier* Med., de *Chaenomeles* Lindl., de *Crataegus* L., de *Cydonia* Mill., d'*Eriobotrya* Lindl., de *Malus* Mill., de *Mespilus* L., de *Prunus* L. autres que *Prunus laurocerasus* L. et *Prunus lusitanica* L., de *Pyracantha* Roem., de *Pyrus* L. et de *Sorbus* L.
- 1.2 Végétaux de *Beta vulgaris* L. et d'*Humulus lupulus* L. destinés à la plantation, à l'exception des semences.
- 1.3 Végétaux d'espèces stolonifères ou tubéreuses de *Solanum* L. et de leurs hybrides, destinés à la plantation.
- 1.4 Végétaux de *Fortunella* Swingle, de *Poncirus* Raf. et de leurs hybrides et végétaux de *Vitis* L., à l'exception de fruits et des semences
- 1.5 Sous réserve du ch. 1.6, végétaux de *Citrus* L. et de ses hybrides, à l'exception des fruits et des semences
- 1.6 Fruits de *Citrus* L., de *Fortunella* Swingle, de *Poncirus* Raf. et de leurs hybrides, avec feuilles et pédoncules
- 1.7 Bois:
  - a. lorsqu'il a été obtenu, en tout ou en partie, à partir de *Platanus* L., y compris le bois qui n'a pas conservé sa surface ronde naturelle, et
  - b. lorsqu'il correspond à l'une des désignations suivantes:

<sup>27</sup> Mise à jour selon le ch. 17 de l'annexe 3 à l'O du 22 juin 2011 modifiant le tarif des douanes, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2012 (RO 2011 3331).

<sup>28</sup> Voir note relative au ch. 3.1 de l'annexe 4, partie A, chap. II.

Code SH	Désignation des marchandises
4401.10	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles et fagots ou sous formes similaires
4401.22	Bois en plaquettes ou en particules autres que de conifères
ex 4401.39	Déchets et débris de bois (à l'exception des sciures), non agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
4403.10	Bois bruts, enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris
ex 4403.99	Bois autres que de conifères, à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chap. 44 du tarif des douanes <sup>29</sup> et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404.20	Echalas fendus autres que de conifères; pieux et piquets autres que de conifères, appointés, non sciés longitudinalement
ex 4407.99	Bois autres que de conifères, à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chap. 44 du tarif des douanes et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.), sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6 mm

- 1.8 Bois et écorces isolées de conifères (*Coniferales*) autres que *Thuja* L., originaires de zones délimitées au Portugal<sup>30</sup> au sens de la décision 2006/133/CE<sup>31</sup>.
2. Végétaux produits par des producteurs autorisés à produire pour vendre à des professionnels de la production végétale, autres que les végétaux qui sont préparés et prêts pour la vente au consommateur final, et pour lesquels il est garanti que leur production est nettement séparée de celle d'autres produits.

<sup>29</sup> RS 632.10 annexe

<sup>30</sup> Pour le bois d'emballage au sens de l'annexe 4, partie A, chap. II, ch. 3.3 et 3.4, le le logo décrit à l'annexe II de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO (*Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international*) remplace le passeport phytosanitaire. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante:  
[www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM](http://www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM)

<sup>31</sup> Voir note relative au ch. 3.1 de l'annexe 4, partie A, chap. II.

- 2.1 Sous réserve des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe 5, partie A, chap. I, ch. 1.8, végétaux destinés à la plantation, à l'exception des semences du genre *Abies* Mill., *Apium graveolens* L., *Argyranthemum* spp., *Aster* spp., *Brassica* L., *Castanea* Mill., *Cucumis* spp., *Dendranthema* (DC) Des Moul., *Dianthus* L. et hybrides, *Exacum* spp., *Fragaria* L., *Gerbera* Cass., *Gypsophila* L., toutes variétés d'hybrides de Nouvelle Guinée d'*Impatiens* L., *Lactuca* spp., *Larix* Mill., *Leucanthemum* L., *Lupinus* L., *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus laurocerasus* L., *Prunus lusitanica* L., *Pseudotsuga* Carr., *Quercus* L., *Rubus* L., *Spinacia* L., *Tanacetum* L., *Tsuga* Carr., *Verbena* L. et autres végétaux d'espèces herbacées, à l'exception de ceux de la famille *Gramineae*, destinés à la plantation, à l'exception des bulbes, cormes, rhizomes, semences et tubercules.
- 2.2 Végétaux de *Solanaceae*, autres que ceux visés au ch. 1.3, destinés à la plantation, à l'exception des semences.
- 2.3 Végétaux d'*Araceae*, de *Marantaceae*, de *Musaceae*, de *Persea* spp. et de *Strelitziaceae*, racinés ou avec un milieu de culture adhérent ou associé.
- 2.3.1 Végétaux de *Palmae* destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux genres suivants: *Brahea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth., *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart. et *Washingtonia* Raf.
- 2.4 – Semences et bulbes d'*Allium ascalonicum* L., d'*Allium cepa* L. et d'*Allium schoenoprasum* L. destinés à la plantation et végétaux d'*Allium porrum* L. destinés à la plantation.  
– Semences d'*Helianthus annuus* L., de *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw., de *Medicago sativa* L. et de *Phaseolus* L.
3. Bulbes et rhizomes bulbeux de *Camassia* Lindl., de *Chionodoxa* Boiss., de *Crocus flavus* Weston «Golden Yellow», de *Galanthus* L., de *Galtonia candicans* (Baker) Decne, de *Gladiolus* Tourn. ex L., tels que *Gladiolus callianthus* Marais, *Gladiolus colvillei* Sweet, *Gladiolus nanus* hort., *Gladiolus ramosus* hort. et *Gladiolus tubergenii* hort., d'*Hyacinthus* L., d'*Iris* L., d'*Ismene* Herbert, de *Muscari* Miller, de *Narcissus* L., d'*Ornithogalum* L., de *Puschkinia* Adams, de *Scilla* L., de *Tigridia* Juss et de *Tulipa* L. destinés à la plantation, produits par des producteurs autorisés à produire pour vendre à des professionnels de la production, autres que les végétaux, produits végétaux et autres objets qui sont préparés et prêts pour la vente au consommateur final pour autant qu'il soit garanti que leur production est nettement séparée de celle d'autres produits.

## Chapitre II

### Marchandises qui sont potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour certaines zones protégées et qui doivent être accompagnées d'un passeport phytosanitaire approprié pour la zone concernée lors de l'entrée ou de la mise en circulation dans cette zone

Sous réserve des marchandises énumérées au chap. I et dans l'annexe 3, parties A et B:

1. Végétaux, produits végétaux et autres objets.
- 1.3 Végétaux, à l'exception des fruits et des semences, d'*Amelanchier* Med., de *Chaenomeles* Lindl., de *Crataegus* L., de *Cydonia* Mill., d'*Eriobotrya* Lindl., de *Malus* Mill., de *Mespilus* L., de *Pyracantha* Roem., de *Pyrus* L., de *Sorbus* L. et de *Vitis* L.
- 1.4 Pollen vivant destiné à la pollinisation d'*Amelanchier* Med., de *Chaenomeles* Lindl., de *Crataegus* L., de *Cydonia* Mill., d'*Eriobotrya* Lindl., de *Malus* Mill., de *Mespilus* L., de *Pyracantha* Roem., de *Pyrus* L. et de *Sorbus* L.

## Partie B

### Marchandises provenant de pays tiers qui doivent être soumises à une inspection phytosanitaire dans le pays d'origine ou le pays d'expédition

#### Chapitre I

### Marchandises qui sont potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour toute la Suisse

1. Végétaux destinés à la plantation, à l'exception des semences, mais comprenant les semences de *Cruciferae*, de *Gramineae* et de *Trifolium* spp., originaires d'Argentine, d'Australie, de Bolivie, du Chili, de Nouvelle-Zélande ou d'Uruguay, les genres *Triticum*, *Secale* et *X Triticosecale* originaires d'Afghanistan, d'Afrique du Sud, des Etats-Unis d'Amérique, d'Inde, d'Irak, d'Iran, du Mexique, du Népal ou du Pakistan et les semences de *Capsicum* spp., d'*Helianthus annuus* L., de *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw., de *Medicago sativa* L., de *Prunus* L., de *Rubus* L., d'*Oryza* spp., de *Zea mays* L., d'*Allium ascalonicum* L., d'*Allium cepa* L., d'*Allium porrum* L., d'*Allium schoenoprasum* L. et de *Phaseolus* L.
2. Parties de végétaux, à l'exception des fruits et des semences, de:
  - *Castanea* Mill., *Dendranthema* (DC) Des. Moul., *Dianthus* L., *Gypsophila* L., *Pelargonium* l'Herit. ex Ait, *Phoenix* spp., *Populus* L., *Quercus* L., *Solidago* L. et fleurs coupées de la famille des *Orchidaceae*,
  - conifères (*Coniferales*),

- *Acer saccharum* Marsh. originaire du Canada ou des Etats-Unis d'Amérique,
  - *Prunus* L. originaire de pays non européens,
  - fleurs coupées d'*Aster* spp., d'*Eryngium* L., d'*Hypericum* L., de *Lisianthus* L., de *Rosa* L. et de *Trachelium* L., originaires de pays non européens,
  - légumes-feuilles d'*Apium graveolens* L. et d'*Ocimum* L.
3. Fruits de:
- *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. et leurs hybrides, *Momordica* L. et *Solanum melongena* L.
  - *Annona* L., *Cydonia* Mill., *Diospyros* L., *Malus* Mill., *Mangifera* L., *Passiflora* L., *Prunus* L., *Psidium* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Syzygium* Gaertn. et *Vaccinium* L., originaires de pays non européens.
4. Tubercules de *Solanum tuberosum* L.
5. Ecorce isolée de:
- conifères (*Coniferales*), originaires de pays non européens,
  - *Acer saccharum* Marsh., *Populus* L. et *Quercus* L., autres que *Quercus suber* L.,
  - *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. et *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., originaires du Canada, de Chine, des Etats-Unis d'Amérique, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie ou de Taïwan.
6. Bois
- a. lorsqu'il a été obtenu en totalité ou en partie de l'un des ordres, genres ou espèces désignés ci-après, à l'exception du matériel d'emballage en bois visé à l'annexe 4, partie A, chap. I, ch. 2:
- *Quercus* L., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique, à l'exception du bois correspondant à la désignation visée à la let. b du code SH 4416.00 00, lorsqu'il est accompagné de pièces justificatives certifiant que le bois a subi un traitement thermique permettant d'atteindre une température minimale de 176 °C pendant 20 minutes,
  - *Platanus* L., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire d'Arménie ou des Etats-Unis d'Amérique,
  - *Populus* L., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de pays du continent américain,
  - *Acer saccharum* Marsh., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire du Canada ou des Etats-Unis d'Amérique,
  - Conifères (*Coniferales*), y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaires de pays non européens, du Kazakhstan, de la Russie ou de la Turquie,

- *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. et *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., y compris le bois qui n'a pas conservé sa surface ronde naturelle, originaires du Canada, de Chine, des Etats-Unis, du Japon, de Mongolie, de la République de Corée, de Russie ou de Taïwan, et
- b. lorsqu'il correspond à l'une des désignations suivantes:

Code SH	Désignation des marchandises
4401.10	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles et fagots ou sous formes similaires
4401.21	Bois de conifères en plaquettes ou en particules
4401.22	Bois en plaquettes ou en particules autres que de conifères
ex 4401.39	Sciures
ex 4401.39	Déchets et débris de bois autres que les sciures et les déchets et débris de bois agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
4403.10	Bois bruts, enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris
ex 4403.20	Bois de conifères, bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
4403.91	Bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4403.99	Bois autres que de conifères, à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chap. 44 du tarif douanier et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404	Echalas fendus; pieux et piquets, appointés, non sciés longitudinalement
4406	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
4407.10	Bois de conifères, sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407.91	Bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.), sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6 mm
ex 4407.93	Bois d' <i>Acer saccharum</i> Marsh., sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407.95	Bois de frêne ( <i>Fraxinus</i> spp.), sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm

Code SH	Désignation des marchandises
ex 4407.99	Bois autres que de conifères, à l'exception des bois tropicaux visés à la note de sous-position 1 du chap. 44 du tarif douanier et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.), de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.), d'érable ( <i>Acer</i> spp.), de cerisier ( <i>Prunus</i> spp.) et de frêne ( <i>Fraxinus</i> spp.), sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4415	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois; tambours (tourets) pour câbles, en bois; palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement, en bois; rehausses de palettes en bois
4416.00	Futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois, y compris les merrains
ex 4421	Autres ouvrages constitués de bois brut correspondant à l'une des désignations mentionnées plus haut
ex 9406.00 10	Constructions préfabriquées en bois

7.
  - a. Terre et milieu de culture en tant que tel, constitué en tout ou partie de terre ou de matières organiques telles que parties de végétaux, humus comprenant de la tourbe ou des écorces, autre que celui constitué en totalité de tourbe.
  - b. Terre et milieu de culture adhérent ou associés à des végétaux, constitués en tout ou en partie de matières visées à la let. a ou constitués en partie de toute matière inorganique solide, destinés à maintenir la vitalité des végétaux, originaires:
    - de Turquie,
    - du Belarus, de Géorgie, de Moldova, de Russie ou d'Ukraine,
    - de pays non européens autres que l'Algérie, l'Égypte, Israël, la Libye, le Maroc et la Tunisie.
8. Céréales des genres *Triticum*, *Secale* et *X Triticosecale* originaires d'Afghanistan, d'Afrique du Sud, des États-Unis d'Amérique, d'Inde, d'Irak, d'Iran, du Mexique, du Népal ou du Pakistan.

## **Chapitre II**

### **Marchandises qui sont potentiellement porteuses d'organismes nuisibles particulièrement dangereux pour certaines zones protégées**

Sous réserve des dispositions applicables aux marchandises énumérées au chap.I

3. Pollen vivant destiné à la pollinisation d'*Amelanchier* Med., de *Chaenomeles* Lindl., de *Crataegus* L., de *Cydonia* Mill., d'*Eriobotrya* Lindl., de *Malus* Mill., de *Mespilus* L., de *Pyracantha* Roem., de *Pyrus* L. et de *Sorbus* L.
4. Parties de végétaux, à l'exception des fruits et des semences, d'*Amelanchier* Med., de *Chaenomeles* Lindl., de *Crataegus* L., de *Cydonia* Mill., d'*Eriobotrya* Lindl., de *Malus* Mill., de *Mespilus* L., de *Pyracantha* Roem., de *Pyrus* L. et de *Sorbus* L.

*Annexe 6*  
(art. 3, 5, 42 et 58)

## **Mauvaises herbes particulièrement dangereuses**

1. *Ambrosia artemisiifolia L.*

Annexe 7  
(art. 9)

## Certificat phytosanitaire (modèle)

(selon la convention internationale pour la protection des végétaux)

1 Nom et adresse de l'exportateur		2 <b>Certificat phytosanitaire</b> N°	
3 Nom et adresse déclarés du destinataire		4 <b>Organisation de protection des végétaux de</b> à (aux) l'organisation(s) de protection des végétaux de	
		5 Lieu d'origine	
6 Moyen de transport déclaré			
7 Point d'entrée déclaré			
8 Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux		9 Quantité déclarée	
10 Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été: – inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées, et – estimés exempts d'organismes de quarantaine, comme spécifié par la partie contractante importatrice, et jugés conformes aux exigences phytosanitaires de la partie contractante importatrice, y compris à celles concernant les organismes réglementés non de quarantaine. Les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés sont réputés pratiquement exempts d'autres organismes nuisibles.			
11 Déclaration supplémentaire			
<b>TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION</b>		18 Lieu de délivrance	
12 Date	13 Traitement	Date Nom de l'agent habilité  (cachet de l'organisation)  (signature)	
14 Produit chimique (matière active)			
15 Durée et température	16 Concentration		
17 Informations supplémentaires			

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour le Service phytosanitaire fédéral, ni pour aucun de ses agents ou représentants.



*Annexe 9*  
(art. 8, 25 et 36)

## **Passeport phytosanitaire**

Indications nécessaires:

1. «Passeport phytosanitaire suisse» ou «Passeport phytosanitaire CE»
2. «CH» ou code d'un pays membre de l'Union européenne
3. Nom ou code de l'organisme officiel responsable
4. Numéro d'agrément de l'entreprise
5. Numéro de série, de semaine ou de lot individuel
6. Nom botanique
7. Quantité
8. La marque distinctive «ZP» indiquant la validité territoriale du passeport phytosanitaire et, le cas échéant, le nom de la (des) zone(s) protégée(s) où la marchandise est autorisée
9. En cas de remplacement d'un passeport phytosanitaire, la marque distinctive «RP» et, le cas échéant, le numéro du producteur ou de l'importateur agréé initialement
10. Pour les marchandises étrangères provenant de pays tiers, le nom du pays d'origine ou du pays d'expédition

Annexe 10  
(art. 9, 21 et 37 à 39)

## Exigences à remplir en matière de traitement et marquage des matériaux d'emballage en bois non transformé

(conformément à la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO<sup>32</sup>)

### 1 Traitement

- 1.1 Pour pouvoir être marqués conformément au ch. 2, les matériaux d'emballage en bois non transformé doivent être soumis à un traitement thermique.
- 1.2 Le traitement thermique doit garantir que le bois est chauffé à une température de 56 °C au coeur du bois pendant 30 minutes au minimum (*Heat Treatment* = traitement HT).
- 1.3 La chambre de traitement utilisée pour réaliser le traitement thermique doit:
  - a. pouvoir atteindre une température de traitement de 65 °C au moins et la maintenir durant le traitement;
  - b. disposer d'un instrument de mesure qui permet de mesurer et d'enregistrer électroniquement la température de traitement dans la chambre ou dans le bois.

### 2 Marquage

- 2.1 La marque doit s'inscrire dans un cadre et contenir les indications suivantes:
  - a. symbole IPPC;
  - b. numéro d'agrément de l'entreprise (avec le code ISO du pays);
  - c. sigle HT.
- 2.2 La marque doit être placée de façon à être bien visible.
- 2.3 Les couleurs rouge et orange ne peuvent pas être utilisées.

<sup>32</sup> Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante:  
[www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM](http://www.fao.org/docrep/010/a0785f/a0785f00.HTM)

2.4 Formes de la marque:

Marque la plus utilisée en Suisse:

	<p><b>CH - 000</b> <b>HT</b></p>
---	--------------------------------------

Autres possibilités:

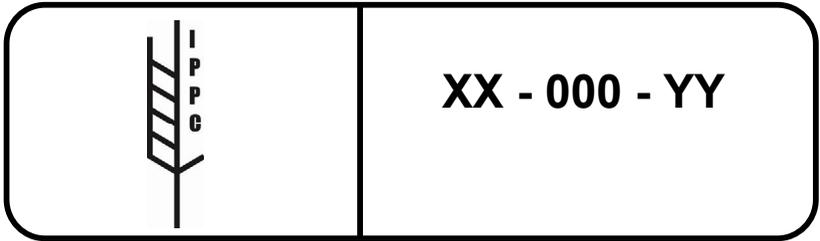
Option 1:

	<p><b>XX - 000</b> <b>YY</b></p>
---	--------------------------------------

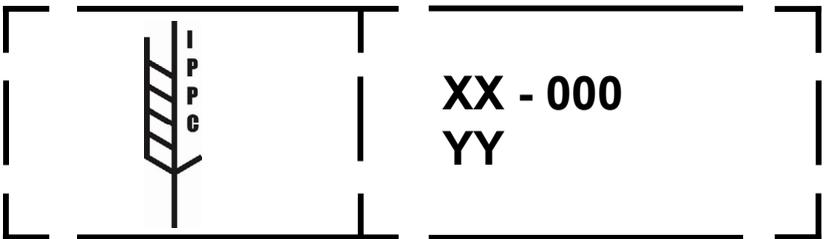
Option 2:

	<p><b>XX -</b> <b>000</b> <b>YY</b></p>
---	---

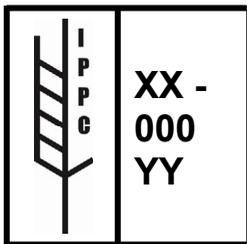
Option 3:



Option 4:



Option 5:



Option 6:



**Arbres et arbustes forestiers**

Les représentants des genres suivants font partie des arbres forestiers:

	Nom botanique	Nom français
Résineux	<i>Abies</i>	sapin
	<i>Larix</i>	mélèze
	<i>Picea</i>	épicéa
	<i>Pinus</i>	pin
	<i>Pseudotsuga</i>	sapin de Douglas
	<i>Taxus</i>	if
Feuillus	<i>Acer</i>	érable
	<i>Alnus</i>	aune
	<i>Betula</i>	bouleau
	<i>Carpinus</i>	charme
	<i>Castanea</i>	châtaignier
	<i>Fagus</i>	hêtre, fayard
	<i>Fraxinus</i>	frêne
	<i>Ostrya</i>	charme houblon
	<i>Populus</i>	peuplier
	<i>Quercus</i>	chêne
	<i>Robinia</i>	robinier faux acacia
	<i>Salix</i>	saule
	<i>Sorbus</i>	alisier, sorbier
<i>Tilia</i>	tilleul	
<i>Ulmus</i>	orme	

Les genres et espèces suivants font partie des arbres et arbustes forestiers, pour autant qu'ils soient plantés en forêt:

	Nom botanique	Nom français
	<i>Juglans regia</i>	noyer royal
	<i>Juglans nigra</i>	noyer noir
	<i>Prunus</i>	cerisier, merisier

Annexe 12  
(art. 3)

### Zones reconnues zones protégées en Suisse en ce qui concerne certains organismes nuisibles

Type	Organisme nuisible	Zone protégée
...		
2. b. Bactéries	<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. <i>et al.</i>	Canton du Valais
...		
4. d. Virus et organismes analogues	Grapevine flavescence dorée MLO	Tous les cantons à l'exception du Tessin et de la vallée de Misox (GR)

